



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ — FEBRUARY

1967

(Στοιχεία Νοεμβρίου 1966 και 1965)

(Data for November 1966 and 1965)

ΤΟΜΟΣ ΙΧ. Ἄρτθ. 2

VOLUME IX. No 2



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ
ΕΤΕΡΩΤΗΡΙΑ

ΕΤΕΡΩΤΗΡΙΟ - ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ

ΕΠΩΝΥΜΟΝ ΟΝΟΜΑΤΟΣ
ΕΠΩΝΥΜΟΝ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

ΕΠΩΝΥΜΟΝ ΟΝΟΜΑΤΟΣ

ΕΠΩΝΥΜΟΝ ΟΝΟΜΑΤΟΣ



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

7

I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίνυξ

I : 1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αυτού τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, των ενεργουμένων δι' εκτός προϋπολογισμού λογαριασμών	9
I : 2.	Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	10

II. Έσοδα

Π : 1.	Κρατικά έσοδα, κατά γενικάς κατηγορίας αυτών	12
Π : 2.	Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλην δανείων), κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα, ως και κυριώτερα κέντρα εισπράξεως τούτων	13
Π : 3.	Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών	14
Π : 4.	Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία	18
—	Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	19
Π : 5.	Δασμοί και δασμολογηθείσα άξια ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών	20
Π : 6.	Δασμολογηθείσα άξια, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας τής 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως του Διεθνούς Έμπορίου (ΓΤΔΕ)	22
Π : 7.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, επί εισαχθέντων αγαθών, κατά τά τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	24
Π : 8.	Δασμοί και άξια εισαχθέντων αγαθών, κατά τά τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής, μετ' αναλογιών μεταξύ των	25
Π : 9.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αυτών	26
Π : 9α.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής άπαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων αγαθών	27
Π : 10.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής άπαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και άξια αυτών C.I.F., κατά τά τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	28
Π : 11.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής άπαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και άξια αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητος των δικαιούχων άτελείας	29
Π : 12.	Ποσότης, άξια και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί των εκ τής παραγωγής του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	30
Π : 13.	Δηλωθέντα έσοδα και επ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών, κατά κλάδους δραστηριότητος επιχειρήσεων	31
Π : 14.	Ποσότης, άξια και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού, κατά καπνικά διαμερίσματα	32
Π : 15.	Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων, κατά ποιότητας, και εισπραχθέντες φόροι	34
Π : 16.	Παραγωγή και διάθεσις εις τό έμπόριον οινοπνεύματος, μετά των εισπραχθέντων φόρων	35
Π : 16α.	Παραγωγή και διάθεσις εις τό έμπόριον άποστάγματος οίνου, μετά των εισπραχθέντων φόρων	35
Π : 16β.	Παραγωγή και διάθεσις εις τό έμπόριον βύνης, άμυλοσιροπίου, ζύθου, έξους, σταφιδίνης και ζυμών άρτοποιίας, ως και εισπραχθέντες φόροι βύνης και άμυλοσιροπίου	36
Π : 17.	Διατεθέντα ειστήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες επ' αυτών φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα	37
Π : 18.	'Αριθμός, άξια και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων, βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα	38
Π : 19.	'Οριστικοποιηθείσαι υπό των Οικονομικών Έφοριών δηλώσεις μεταβιβασθέντων ακινήτων, μετά τής άξιας και του βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και όριστικοϋ), κατά γεωγραφικά διαμερίσματα	42
Π : 20.	Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου	43
Π : 21.	'Ανάλυσις έσόδων εκ πόρων έξωτερικού	44

III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λ/μῶν και παγίων προκαταβολῶν	46
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	47
III : 3. Δαπάναι τοῦ τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας αὐτῶν	48
III : 4. Δαπάναι τοῦ τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αὐτῶν φορεῖς	51
III : 5. Δαπάναι τοῦ κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν και γεωγραφικά διαμερίσματα	55
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλῆς, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	56
III : 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	57
III : 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	59
III : 9. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Οἰκονομικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	60
III : 10. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συντονισμοῦ, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	62
III : 11. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐξωτερικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	64
III : 12. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δικαιοσύνης, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	66
III : 13. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐσωτερικῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	68
III : 14. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δημοσίας Τάξεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	70
III : 15. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δημοσίων Ἔργων, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	72
III : 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συγκοινωνιῶν, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	73
III : 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐθνικῆς Παιδείας και Ἐργασιασμάτων, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	75
III : 18. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐμπορίου, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	77
III : 19. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Βιομηχανίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	78
III : 20. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐργασίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	80
III : 21. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Γεωργίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	81
III : 22. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Κοινωνικῆς Προνοίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	83
III : 23. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ὑγιεινῆς, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκ. ἔτος 1966	85
III : 24. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐθνικῆς Ἀμύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	87
III : 25. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966	89

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Δημόσιον χρέος	91
------------------------	----

V. Ἐπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων και ἀλύψις αὐτῶν	92
V : 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν επενδύσεων	93
V : 3. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων, κατά Ύπουργεία	95
V : 4. Δαπάναι κρατικῶν επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὐταὶ πραγματοποιιοῦνται	96

VI. Κίνησις προσωπικοῦ

VI : 1. Διορισμοὶ και ἔξοδοι (κατὰ αἰτίαν ἐξόδου) δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων και ὀργάνων σωμάτων ἀσφαλείας, κατά Ύπουργεία και Ὑπηρεσίας	97
VI : 2. Διορισμοὶ δημοσίων πολιτικῶν ὑπαλλήλων, καθ' ἑμάδας κλάδων και Ύπουργεία	98

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστικὴ κατάσταση τῆς διαχ/σεως τοῦ Δημ. Ταμείου τὴν 30ὴν Νοεμβρίου 1966	100
2. Κίνησις λογαριασμοῦ ἀσυγκέντρωσις εἰσπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου παρὰ τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος	102
3. Εἰδικὰ προκαταβολὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπέσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθέσιμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	103
4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάσταση ἀποτελεσμάτων λογ/σμοῦ «Ἑλληνικῶν Δημοσίων — Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	104
5. Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	108
6. Ἀνάλυσις εἰσπράξεων και πληρωμῶν λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	109
7. Κίνησις λογαριασμῶν βοήθειας ΗΠΑ	110
8. Λογιστικὴ κατάσταση κρατικῆς περιουσίας τῆς 30ῆς Νοεμβρίου 1966	112

TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS	7
I. Receipts - Payments	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget ..	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments	10
II. Revenue	
II : 1. State revenue, by general categories	12
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres	13
II : 3. State revenue by special sources	14
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country	18
— Sections of the Customs Import Tariff	19
II : 5. Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation	20
II : 6. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)	22
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff	24
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios	25
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin	26
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned	27
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff	28
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries	29
II : 12. Quantity, value and import duties, collected or not, on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery	30
II : 13. Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	31
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country	32
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	34
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon	35
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon	35
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	36
II : 17. Tickets sold by kind of public show and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country	37
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions of the Country	38
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country	42
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	43
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources	44
III. Expenditures	
III : 1. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances ..	46
III : 2. Expenditures of State budget (ordinary and investments), by general categories	47
III : 3. Expenditures of the ordinary budget, by kind and by general and special categories	48
III : 4. Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	51

Table	Page
III : 5. Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by general categories and geographic regions of the Country	55
III : 6. Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1966	56
III : 7. Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1966	57
III : 8. Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1966	59
III : 9. Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1966	60
III : 10. Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories. Fiscal year 1966	62
III : 11. Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1966	64
III : 12. Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1966	66
III : 13. Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1966	68
III : 14. Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories. Fiscal year 1966	70
III : 15. Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories. Fiscal year 1966	72
III : 16. Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1966	73
III : 17. Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1966	75
III : 18. Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1966	77
III : 19. Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1966	78
III : 20. Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1966	80
III : 21. Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1966	81
III : 22. Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1966	83
III : 23. Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories. Fiscal year 1966	85
III : 24. Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1966	87
III : 25. Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1966	89
IV. Public debt	
IV : 1. Public debt	91
V. Investments	
V : 1. Expenditure and financing of State investments	92
V : 2. Analysis of State investments receipts	93
V : 3. State investment expenditures, by Ministries	95
V : 4. State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity	96
VI. Personnel movement	
VI : 1. Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services	97
VI : 2. Placements of civil servants, by professional groups and Ministries	98
APPENDIX	
1. Statement of Public Fund's management on November 30, 1966	100
2. «State receipts and payments account» with the Bank of Greece	102
3. Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds available of the Public Entities	103
4. Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	104
5. Receipts and payments of the «consumer goods account»	108
6. Analysis of receipts and payments of the consumer goods account	109
7. United States aid account	110
8. Balance sheet of public estate for November 30, 1966	112

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

GENERAL REMARKS

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικά πληροφορία συνεκεντρώθησαν πρωτογενώς ή δευτερογενώς μέσω των Κεντρικών και Περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου Οικονομικών. Ως εκ τούτου, δέν παρίσταται ανάγκη ιδιαίτερας μνείας τής πηγής εις έκαστον πίνακα.

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Όπου ήτο αναγκαϊον, τὰ δεδομένα έστρογγυλεύθησαν εις τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατόν εκ του λόγου τούτου να υπάρχη εις ώρισμένους πίνακας διαφορά μεταξύν του άθροίσματος των επί μέρους ποσών και του συνόλου.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. Τὰ κατωτέρω σημεϊα έχρησιμοποιήθησαν εις τὸ παρόν Δελτίον :

3. The symbols used herein are as follows :

Αί χιλιάδες, τὰ εκατομμύρια και τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται δια μιᾶς στιγμῆς (.).

Thousands and millions are separated by a full stop (.).

Τῶν δεκαδικῶν αριθμῶν προτάσσειται πάντοτε κόμμα (,).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Μηδέν ή κάτω του ήμισους τής μονάδος του τελικοῦ εις τόν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Ποσοστόν ή αναλογία μεγαλυτέρα του 0, αλλά μικροτέρα του 0,05.

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.





I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ — RECEIPTS - PAYMENTS

Ι: 1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, δια λογαριασμόν του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμού λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Νοέμβριος — January - November

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments			+ Πλεόνσμα ἢ — ἔλλειμμα + Surplus or — deficit
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ρισμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ρισμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	

Οἰκονομικὸν ἔτος 1966 — Fiscal year 1966

Σύνολον	34.139,5	32.104,8	2.034,7	30.693,3	23.504,3	7.189,0	+ 3.446,2	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	34.139,5	32.104,8	2.034,7	30.387,4	23.504,3	6.883,1	+ 3.752,1	I. Through Public Cashier
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	30.002,7	29.950,6	52,1	24.420,9	23.032,6	1.388,3	+ 5.581,8	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	4.136,8	2.154,2	1.982,6	5.966,5	471,7	5.494,8	— 1.829,7	b) State investment budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	305,9	—	305,9	— 305,9	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	305,9	—	305,9	— 305,9	Ordinary budget

Οἰκονομικὸν ἔτος 1965 — Fiscal year 1965

Σύνολον	28.664,6	26.510,5	2.154,1	27.545,4	21.979,7	5.565,7	+ 1.119,2	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	28.664,6	26.510,5	2.154,1	27.263,4	21.979,7	5.283,7	+ 1.401,2	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	25.170,9	24.916,8	254,1	22.414,1	21.103,2	1.310,9	+ 2.756,8	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	3.493,7	1.593,7	1.900,0	4.849,3	876,5	3.972,8	— 1.355,6	b) State investments budget (1)
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	282,0	—	282,0	— 282,0	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	282,0	—	282,0	— 282,0	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς αὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθείσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὄρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεῖσων πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA and mountainous economy works effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾,
by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Εὐνόλον Ἑλλάδος—Greece total	3.210.646	2.926.963	32.104.807	26.510.547	2.631.982	2.100.482	23.504.215	21.979.681
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	2.211.854	1.818.921	20.966.864	16.156.393	1.334.116	1.031.325	11.568.550	10.729.450
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐ- βοία—Rest of Central Greece and Euboea	88.607	70.530	822.226	607.743	88.595	64.863	812.613	781.048
Ἀττικῆς—Attica	36.177	23.357	354.850	219.900	12.589	8.485	119.309	97.274
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania	13.117	11.570	117.562	99.225	22.814	16.417	203.309	190.770
Βοιωτίας—Beotia	9.505	7.459	95.267	70.361	8.237	7.549	75.363	71.592
Εὐβοίας—Euboea	15.917	12.338	135.024	111.145	16.073	11.707	138.640	129.892
Εὐρυτανίας—Eurytania ..	943	5.127	7.176	10.700	4.147	2.648	51.541	83.946
Φθιώτιδος—Fthiotis	9.913	8.701	87.879	76.343	20.122	14.473	183.027	168.143
Φωκίδος—Fokis	3.035	1.978	24.468	20.069	4.613	3.584	41.424	39.431
Πελοπόννησος—Peloponnesos	162.826	132.051	1.494.709	1.233.880	128.462	110.891	1.202.687	1.148.459
Ἀργολίδος—Argolis	7.974	7.242	63.571	51.995	9.043	7.907	82.666	78.726
Ἀρκαδίας—Arkadia	5.991	5.018	51.779	44.155	29.948	24.132	267.920	242.494
Ἀχαΐας—Akhaïa	56.193	45.660	570.722	464.224	33.459	30.537	322.649	302.489
Ἠλείας—Ilia	10.422	7.439	76.429	60.663	16.464	13.825	147.127	137.554
Κορινθίας—Korinthia	10.009	10.298	91.735	70.845	9.566	9.075	99.038	91.952
Λακωνίας—Lakonia	4.999	4.299	44.808	38.532	9.944	7.607	94.886	88.395
Μεσσηνίας—Messinia	67.241	52.095	595.665	503.466	20.068	17.808	188.401	206.849
Ἴονιοι Νῆσοι—Ionian Islands	11.499	10.652	119.028	100.670	25.250	19.570	226.634	211.428
Ζακύνθου—Zante	1.467	1.209	13.409	11.459	3.272	2.318	28.807	27.098
Κεφύρας—Corfu	7.266	7.047	78.488	66.256	12.561	9.907	120.360	112.250
Κεφαλληνίας—Cephalonia	1.821	1.397	16.353	13.384	5.822	4.401	44.125	39.907
Λευκάδος—Levkas	945	999	10.778	9.571	3.595	2.944	33.342	32.173
Ἠπείρος—Epirus	15.688	13.495	146.764	126.021	50.999	39.500	484.065	443.549
Ἄρτας—Arta	2.949	2.028	25.528	20.879	8.474	5.473	71.239	64.052
Θεσπρωτίας—Thesprotia ..	2.763	2.810	29.733	25.643	5.288	5.020	50.277	45.892
Ἰωνίνων—Yanina	7.950	7.107	69.466	63.270	32.489	25.193	317.630	291.178
Πρεβέζης—Preveza	2.026	1.550	22.037	16.229	4.748	3.814	44.919	42.427
Θεσσαλία—Thessaly	106.889	92.234	940.670	791.936	80.901	61.371	753.019	682.757
Καρδίτσας—Karditsa	5.145	4.370	46.197	37.821	10.531	6.977	91.601	83.445
Λαρίσης—Larisa	19.408	17.154	170.580	137.365	38.561	35.522	371.486	337.326
Μαγνησίας—Magnisia	76.162	64.922	669.051	571.080	15.748	11.225	140.741	129.020
Τρικάλων—Trikala	6.174	5.788	54.842	45.670	16.061	7.647	149.191	132.966
Μακεδονία—Macedonia	388.466	326.922	3.420.384	2.798.978	256.050	197.207	2.451.864	2.224.895
Θεσσαλονίκης—Salonika ..	314.744	264.187	2.736.797	2.208.825	127.483	98.127	1.264.875	1.135.606
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salo- nika (city)	312.898	263.093	2.723.669	2.199.161	107.752	96.269	1.207.319	1.112.499
β) Ἴπὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	1.846	1.094	13.128	9.664	19.731	1.858	57.556	23.107
Δράμας—Drama	5.490	4.338	51.061	41.221	10.792	6.938	78.572	70.811
Ἡμαθίας—Imathia	8.212	8.052	70.254	58.357	8.671	9.068	76.532	70.374
Καβάλας—Kavala	18.951	15.996	198.549	167.786	18.770	16.752	187.701	174.396

Ι: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments (continued)

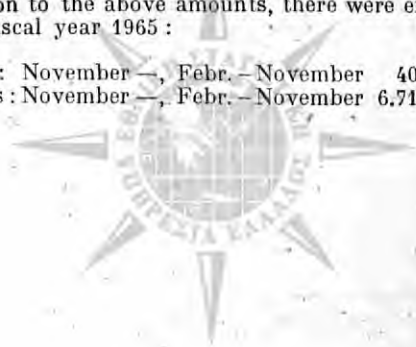
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Καστορίας—Kastoria	3.324	2.456	30.810	24.459	7.685	5.276	77.618	65.699
Κιλκίς—Kilkis	2.312	2.385	22.779	21.749	10.640	9.852	102.913	95.270
Κοζάνης—Kozani	9.533	7.091	74.201	72.086	21.444	13.831	194.153	178.353
Πέλλης—Pella	5.513	4.194	45.475	36.751	13.388	6.605	110.280	101.608
Πιερίας—Pieria	3.747	3.338	36.973	31.521	6.050	4.494	64.069	53.547
Σερρών—Serres	11.150	10.967	102.928	97.182	17.114	15.517	177.908	168.299
Φλωρίνης—Florina	2.682	2.072	25.121	19.024	7.727	6.193	64.230	63.019
Χαλκιδικῆς—Chalkidiki	2.808	1.846	25.436	20.017	6.286	4.554	53.013	47.913
Θράκη—Thrace	21.292	19.661	186.239	168.492	38.747	34.114	357.350	348.925
Ἐβρου—Evros	10.975	8.895	91.720	77.611	20.255	21.732	192.100	209.701
Ξάνθης—Xanthi	5.252	4.579	48.235	43.694	6.055	3.618	48.821	46.277
Ροδόπης—Rodopi	5.065	6.187	46.284	47.187	12.437	8.764	116.429	92.947
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	38.736	33.767	393.270	328.740	67.015	53.349	506.288	461.775
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	17.932	14.921	190.755	155.524	19.170	22.427	161.116	147.123
Κυκλάδων—Cyclades	5.035	4.586	48.711	43.446	9.629	7.398	88.254	84.572
Λέσβου—Lesvos	9.855	8.205	89.640	75.246	23.216	12.901	144.501	130.453
Σάμου—Samos	1.912	1.847	19.498	16.953	6.139	4.942	54.209	48.433
Χίου—Chios	4.002	4.208	44.666	37.571	8.861	5.681	58.208	51.194
Κρήτη—Crete	43.515	37.178	438.459	317.160	66.944	54.820	622.644	596.217
Ἡρακλείου—Iraklion	27.326	23.576	263.822	196.977	24.463	19.695	220.460	207.135
Λασιθίου—Lasithi	3.195	2.608	37.635	22.595	8.837	6.940	81.566	75.857
Ρεθύμνης—Rethymni	2.595	2.075	25.491	18.837	9.058	7.940	79.050	73.478
Χανίων—Canea	10.399	8.919	111.511	78.751	24.586	20.245	241.568	239.747
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Cashiers	121.274	371.552	3.176.194	3.880.534	494.903	433.472	4.518.501	4.351.178
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων—Consular Collecting Office of Alexandria	184	200	2.961	2.748	143	—	613	1.384
Υπόλογος Συμφημισμῶν ⁽²⁾ — Clenargi accountant ⁽²⁾	121.090	371.352	3.173.233	3.877.786	494.760	433.472	4.517.888	4.349.794

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.
 (2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἴκον, ἔτους 1965, τὰ κάτωθι ποσά:
 Εἰσπράξεις: Νοέμβριος —, Φεβρ. — Νοέμβριος 407.210.
 Πληρωμαί: Νοέμβριος —, Φεβρ. — Νοέμβριος 6.715.736.

(1) Ordinary budget and State investment budget.
 (2) In addition to the above amounts, there were effected for the fiscal year 1965:
 Receipts: November —, Febr. — November 407.210.
 Payments: November —, Febr. — November 6.715.736.



II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II. 1. Κρατικά έσοδα ⁽¹⁾, κατά γενικές κατηγορίας αυτών State revenue ⁽¹⁾ by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικές κατηγορίες έσόδων	Νοέμβριος November		Ίαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Ποσοστόν επί τοις % του συνόλου Percent on the total		General categories of revenue
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον έσόδων	3.210,6	2.927,0	32 104,8	26 510,5	100,0	100,0	Total revenue
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	3.154,5	2.890,4	31.413,7	25.290,2	97,8	95,4	I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού	3.123,6	2.731,8	29.619,5	24.356,7	92,2	91,9	A. Ordinary Budget
1. Άμεσοι φόροι	438,6	348,1	4.975,2	3.934,0	15,5	14,8	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος	269,4	230,4	3.459,3	2.726,6	10,8	10,3	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι	169,2	117,7	1.515,9	1.207,4	4,7	4,5	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι	2.368,4	1.998,5	21.768,7	17.570,7	67,8	66,3	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα	949,3	863,3	9.680,9	7.712,1	30,2	29,1	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι	1.419,1	1.135,2	12.087,8	9.858,6	37,7	37,2	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας	316,6	385,2	2.875,6	2.852,0	9,0	10,8	3. Other revenue, excl. taxation
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	30,9	158,6	1.794,2	933,5	5,6	3,5	B. State investments program
1. Έξ ειδικών έσόδων	30,9	158,6	594,2	933,5	1,8	3,5	1. From special revenue
2. Έκ δανείων εσωτερικού	—	—	1.200,0	—	3,7	—	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	56,1	36,6	691,1	1.220,3	2,2	4,6	II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού	—	4,8	—	50,9	—	0,2	A. Ordinary Budget
1. Έπό μορφήν δωρεάς	—	4,8	—	50,9	—	0,2	1. Grants
2. Έπό μορφήν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	—	2,0	360,0	660,2	1,1	2,5	B. State investments program
1. Έπό μορφήν δωρεάς	—	1,5	32,8	50,9	0,1	0,2	1. Grants
2. Έπό μορφήν δανείου	—	0,5	326,8	608,2	1,0	2,3	2. Loans
3. Έπανορθώσεις	—	—	0,5	0,6	0,0	0,0	3. Reparations
Γ'. Είδικά έσοδα εκ NATO	56,1	29,8	331,1	509,2	1,0	1,9	C. NATO special revenue
1. Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	55,5	26,2	319,0	496,9	1,0	1,9	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Άπολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	0,7	3,6	12,0	12,3	0,0	0,0	2. Receipt from member-countries for services offered
3. Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών NATO εις άμυντικές δαπάνες στρατού	—	—	—	—	—	—	3. Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defense expenditures

(1) Βλ. παραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών
και γεωγραφικά διαμερίσματα, ως και κυριότερα κέντρα εισπράξεως τούτων
State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres

Γανουάριος - Νοέμβριος — January - November

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα και κυριότερα κέντρα εισπράξεως	Σύνολον έσόδων Total revenue		Έξ των οποίων: — Thereof:				Λοιπά έσοδα Other revenue		Geographic regions and main collecting centres		
	1966	1965	Άμεσοι φόροι Direct taxes	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Ειδικά έσοδα εισπράξεων Special investment revenue		1966			1965	
					1966	1965	1966	1965			
Σύνολον Έλλάδος	30.213.735	25.278.326	4.975.003	3.933.965	21.767.506	17.570.678	594.340	933.522	2.876.886	2.840.161	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης(1) ..	22.249.011	18.814.002	3.815.696	3.003.883	15.638.638	12.675.248	585.933	924.651	2.208.744	2.210.220	Greater Athens(1)
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	822.226	607.609	154.064	129.189	566.229	388.885	2.406	1.949	99.527	87.586	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.494.709	1.233.602	156.611	115.877	1.233.198	1.016.972	835	788	104.065	99.965	Peloponnesos
α) Πάτρας	527.591	424.677	56.087	42.863	444.967	355.658	41	7	26.496	26.149	a) Patras
β) Καλαμάτα	563.847	478.686	14.975	9.295	540.095	460.329	32	37	8.745	9.025	b) Kalamata
γ) Λοιπή Πελοπόννησος ..	403.271	330.239	85.549	63.719	248.136	200.985	762	744	68.824	64.791	c) Rest of Peloponnesos
Ίονιοι Νήσοι	119.028	99.742	25.995	21.411	72.611	58.970	205	120	20.217	19.241	Ionian Islands
Ήπειρος	146.764	125.816	31.389	25.245	89.068	72.342	517	481	25.790	27.748	Epirus
α) Ίωάννινα	66.121	59.970	15.279	13.815	40.040	33.765	286	337	10.516	12.053	a) Yanina
β) Λοιπή Ήπειρος	80.643	65.846	16.110	11.430	49.028	38.577	231	144	15.274	15.695	b) Rest of Epirus
Θεσσαλία	940.670	791.114	107.585	86.001	775.164	649.512	839	638	57.082	54.963	Thessaly
α) Βόλος	658.863	562.826	43.456	33.205	596.077	512.477	94	60	19.536	17.384	a) Volos
β) Λάρισα	142.696	112.643	31.221	27.558	95.876	68.591	140	118	15.461	16.376	b) Larisa
γ) Λοιπή Θεσσαλία	139.111	115.645	33.208	25.238	83.213	68.744	605	460	22.085	21.203	c) Rest of Thessaly
Μακεδονία	3.420.384	2.794.574	507.840	422.658	2.704.993	2.165.029	2.548	3.588	205.003	203.299	Macedonia
α) Θεσσαλονίκη	2.725.497	2.198.798	378.991	320.141	2.226.326	1.758.338	1.177	2.697	119.003	117.622	a) Salonika
β) Καβάλα	182.040	153.653	22.099	19.154	150.421	124.870	43	24	9.477	9.605	b) Kavala
γ) Λοιπή Μακεδονία	512.847	442.123	106.750	83.363	328.246	281.821	1.328	867	76.523	76.072	c) Rest of Macedonia
Θράκη	186.240	168.096	35.303	28.937	123.979	106.928	233	240	26.725	31.991	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	393.270	325.034	67.494	50.173	262.652	213.561	246	294	62.878	61.006	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	190.754	153.702	22.867	16.195	141.129	113.837	—	—	26.758	23.670	a) Dodecanesos
1) Ρόδος	162.836	132.049	19.390	13.289	122.289	101.174	—	—	21.157	17.586	1) Rhodes
2) Λοιπή Δωδεκάνησος ..	27.918	21.653	3.477	2.906	18.840	12.663	—	—	5.601	6.084	2) Rest of Dodecanesos
β) Λοιπά Νήσοι Αιγαίου ..	202.516	171.332	44.627	33.978	121.523	99.724	246	294	36.120	37.336	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	438.459	316.737	72.772	50.513	300.387	223.175	578	773	64.722	42.276	Crete
α) Ήράκλειον	254.586	191.516	32.717	23.938	198.384	147.402	306	255	23.179	20.224	a) Iraklion
β) Λοιπή Κρήτη	183.873	125.221	40.055	26.575	102.003	76.073	272	518	41.543	22.055	b) Rest of Crete
Άλεξανδρείας Προξενικόν Τα- μείον	2.974	2.000	254	78	587	56	—	—	2.133	1.866	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Περιλαμβάνονται και τα έσοδα τα πραγματοποιηθέντα μέσω του Υπολόγου Συμψηφισμών.

(1) Including receipts effected through Clearing Accountant.

II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύρια πηγή προελεύσεως έσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
	1966	1965	Νοέμβριος November		Ίαν. — Jan. —
			1966	1965	1966
Γενικών σύνολων έσόδων	39.757,6	34.998,0	2.751,7	2.863,7	36.894,7
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	34.215,8	28.697,0	2.664,9	2.673,5	34.340,6
A'. ΈΞ έγχωριων πόρων	34.215,8	27.992,0	2.664,9	2.668,7	34.340,6
1. Άμεσοι φόροι	6.022,2	4.983,8	170,4	129,8	6.441,0
α) Φόρος επί του εισοδήματος	4.075,5	3.503,2	80,5	74,8	3.884,4
Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων	3.044,9	2.612,7	67,6	63,2	2.896,2
Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων	667,2	600,2	11,2	8,5	637,9
Ειδικά κατηγορία φόρων εισοδήματος και άλλων προσόδων (1)	363,4	290,3	1,7	3,1	350,2
β) Φόροι επί τής περιουσίας	682,5	491,8	70,1	24,7	681,2
Φόρος και τέλη κληρονομιών	402,1	301,4	20,7	18,2	430,0
Φόρος και τέλη δωρεών και προικιών	90,4	50,4	5,9	6,3	79,3
Φόρος κερδών εκ λαχείων και έσοδων εκ τής κατανομής των καθαρών κερδών των κρατικών λαχείων	190,0	140,0	43,5	0,1	172,0
γ) Άμεσοι φόροι παρελθόντων έτών	699,6	531,9	1,3	11,3	1.293,8
δ) Άμεσοι φόροι υπέρ τρίτων (ΟΓΑ) ⁽²⁾	411,6	321,1	6,9	5,9	446,1
ε) Λοιποί άμεσοι φόροι (3)	153,0	135,8	11,6	13,2	135,5
2. Έμμεσοι φόροι	24.838,7	19.854,9	2.198,3	2.176,8	23.359,0
α) Τελωνειακά έσοδα	10.913,1	8.495,8	931,1	1.122,9	9.690,6
Φόροι και τέλη επί των εισαγωγών	4.335,0	3.488,0	388,4	355,4	3.864,0
Τέλη έξαγωγής	7,0	6,2	0,4	0,5	6,0
Ειδικά εισφορά επί των εισαγομένων (4)	93,2	64,1	9,1	8,6	87,5
Φόροι καταναλώσεως επί των εισαγομένων	6.477,8	4.937,5	533,1	758,4	5.733,1
Λοιποί φόροι εισαγωγής	0,1	—	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι επί τής καταναλώσεως	7.770,0	6.145,7	650,3	531,6	7.228,8
Φόρος κύκλου εργασιών	1.880,6	1.500,5	175,0	133,2	1.684,1
Φόροι καπνού (5)	3.185,0	2.688,1	271,9	246,6	2.908,1
Φόροι οινόπνευματος και οινόπνευματωδών ποτών	547,0	358,5	52,7	41,5	512,0
Φόροι ψυχγωγίας και πολυτελείας	527,6	477,3	50,3	43,7	467,1
Τέλη μεταφορών	1.407,8	979,4	77,4	58,4	1.460,3
Λοιποί φόροι καταναλώσεως (6)	222,0	142,0	23,2	8,2	197,2
γ) Φόροι επί των συναλλαγών	4.273,2	3.593,5	480,4	394,8	3.803,6
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	1.337,5	1.014,0	83,2	105,1	1.010,5
Χαρτόσημον	2.919,5	2.566,2	395,9	288,3	2.779,3
Λοιποί τόροι επί των συναλλαγών	16,2	13,3	1,3	1,4	13,8
δ) Έμμεσοι φόροι παρελθόντων έτών	537,4	443,7	8,7	11,6	1.415,9
ε) Έμμεσοι φόροι υπέρ τρίτων (8)	1.345,0	1.176,3	127,8	116,0	1.220,1
Υπέρ ΟΓΑ	896,4	696,8	80,7	74,8	810,3
Υπέρ ΤΑΕ ΤΕΒΕ	296,7	363,0	31,2	28,1	261,5
Λοιποί υπέρ τρίτων	151,9	116,6	15,9	13,1	148,4
στ) Λοιποί έμμεσοι φόροι	—	—	0,0	0,0	0,0
3. Έπιχειρηματική δράσις του Κράτους	1.940,2	1.891,0	205,9	142,6	1.817,7
α) Προσφορά υπηρεσιών	805,2	692,6	67,6	68,1	699,9
β) Πώλησις αγαθών	713,2	818,2	104,0	69,8	693,6
Πώλησις μονοπωλιακών αγαθών	653,6	764,2	53,9	60,2	586,4
Πώλησις λοιπών αγαθών	59,6	54,0	50,1	9,7	107,2
γ) Μισθώματα	112,1	105,5	18,8	1,9	110,6
δ) Συμμετοχή εις κέρδη διαφόρων οργανισμών και επιχειρήσεων	129,7	157,0	0,0	0,2	135,5
ε) Πρόσοδοι εκ κεφαλαίων του δημοσίου	2,9	2,0	0,0	0,0	2,4
στ) Λοιπά έσοδα	177,1	115,7	15,4	2,5	175,7

Βλέπε ύποσημειώσεις εις σελίδα 18.

State revenue by special sources

Million drachmae at current prices

— Assessed — Νοέμβριος — November	Εισπραχθέντα — Collected				Special sources of revenue
	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		
	1966	1965	1966	1965	
31.064,4	3.210,6	2.927,0	32.104,8	26.510,5	Grand total
28.896,8	3.123,6	2.736,7	29.619,5	24.407,6	I. ORDINARY BUDGET REVENUE
28.845,9	3.123,6	2.731,8	29.619,5	24.356,7	A. From domestic sources
5.118,8	438,6	348,1	4.975,2	3.934,0	1. Direct taxes
3.043,5	269,4	230,4	3.459,3	2.726,6	a) Income tax
2.184,1	200,7	169,8	2.603,0	1.969,1	Income tax of individuals
563,6	43,5	38,6	576,6	520,0	Income tax of legal entities
295,8	25,3	22,1	279,7	237,6	Special categories of tax on income and other earnings (1)
504,4	81,1	37,6	535,6	418,6	b) Property tax
334,4	30,1	27,2	297,7	255,2	Inheritance taxes and dues
62,9	7,5	10,4	65,9	56,5	Taxes and dues on donations and dowries
107,1	43,5	0,0	172,0	107,0	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
1.409,8	39,2	41,4	551,4	444,1	c) Back taxes and arrears due
337,6	37,4	25,6	298,2	225,7	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
123,5	11,6	13,2	130,7	119,0	e) Other direct taxes (3)
19.219,3	2.368,4	1.998,5	21.768,7	17.570,7	2. Indirect taxes
8.130,1	949,3	863,3	9.680,9	7.712,1	a) Revenue from Custom Office
3.324,3	390,2	350,2	3.858,5	3.242,9	Import taxes and dues
6,0	0,4	0,5	6,0	6,0	Export dues
70,6	9,1	8,6	87,5	70,6	Special contributions on imported goods (4)
4.729,1	549,6	504,0	5.728,9	4.392,4	Consumption taxes on imported goods
0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	Other import taxes
5.688,7	728,7	570,2	6.707,0	5.366,7	b) Consumption taxes
1.261,2	184,1	139,5	1.664,5	1.249,2	Business turnover tax
2.569,3	273,7	243,2	2.708,9	2.389,2	Tobacco tax (5)
418,5	52,8	41,0	511,5	417,9	Tax on alcohol and alcoholic drinks
391,2	50,2	43,6	465,7	390,0	Entertainment and luxury taxes
957,9	144,7	94,9	1.159,8	829,7	Transport dues
90,6	23,2	8,2	196,5	90,6	Other consumption taxes (6)
3.201,7	511,2	414,9	3.712,4	3.143,8	c) Transaction taxes
910,2	83,9	105,0	998,7	901,4	Transfer of capital (7)
2.278,4	426,0	308,5	2.700,0	2.229,3	Tax stamp
13,1	1,3	1,4	13,7	13,1	Other transaction taxes
1.175,1	45,8	31,4	489,1	353,9	d) Back taxes and arrears due
1.023,6	133,4	118,7	1.179,3	994,2	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
707,5	84,2	76,9	780,3	681,8	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
193,2	33,1	28,7	250,8	189,8	In favour of Tradesmen's Insurance Fund-Commercial and Industrial Fund of Greece
122,9	16,1	13,1	148,2	122,5	Other taxes in favour of third parties
0,0	0,0	—	0,0	0,0	f) Other indirect taxes
1.631,5	201,1	152,8	1.778,5	1.599,0	3. Revenue from State business activities
645,8	68,6	64,8	688,5	632,3	a) Offer of services
698,6	111,0	71,4	688,2	686,4	b) Sales of goods
625,0	53,9	60,2	586,4	625,0	Sales of State monopoly items
73,6	57,1	11,2	101,8	61,3	Other sales
401,8	18,0	12,4	400,5	395,2	c) Revenue from leases
135,9	0,0	1,5	135,5	135,9	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
1,6	0,0	0,0	2,4	1,6	e) Revenue from State funds
47,7	3,4	2,5	463,5	47,7	f) Other sources

Footnotes, see page 18.

Π: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών (συνέχεια)

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύριαι πηγαί προελεύσεως εσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Νοέμβριος November		Ίαν. -- Jan. --
	1966	1965	1966	1965	1966
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα	618,6	503,2	59,1	48,6	1.611,9
α) Προσαυξήσεις	181,9	151,4	25,5	19,0	234,8
Προσαυξήσεις επί έμίσων φόρων	43,5	33,4	5,2	3,2	99,5
Προσαυξήσεις επί έμίσων φόρων	23,3	17,2	3,3	3,9	25,3
Λοιπαι προσαυξήσεις	115,1	100,8	16,9	11,8	109,9
β) Πρόστιμα και χρηματικά ποιναι	191,8	137,3	26,0	21,1	226,6
Έπί έμίσων φόρων	0,5	0,2	0,1	0,0	0,6
Έπί έμίσων φόρων	18,7	12,2	1,8	2,1	17,5
Λοιπα πρόστιμα και χρηματικά ποιναι	172,6	124,9	24,1	19,0	208,4
γ) Παράβολα	40,8	50,5	5,0	3,1	41,2
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα και χρηματικά ποιναι παρελθόντων έτων	204,1	164,0	2,5	5,4	1.409,3
5. Λοιπα έσοδα	774,0	738,0	31,2	170,5	1.097,1
Απολήψεις έναντι γενομένων εξόδων	276,4	307,5	3,7	3,8	197,9
Έσοδα υπέρ τρίτων (9)	82,0	80,9	7,5	3,9	63,5
Έσοδα υπέρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικών έτων	3,4	2,6	0,0	0,0	7,5
Επιστροφαι χρημάτων	201,0	130,4	12,2	154,9	141,4
Έτερα έσοδα	162,8	171,9	7,9	6,6	146,2
Λοιπα έσοδα παρελθόντων οικον. έτων	48,4	44,7	(α) -0,1	1,2	540,7
6. Έσοδα εκ δανείων (10)	22,2	21,0	0,0	0,5	13,8
Β'. Έκ πηγών άλλοδαπής	—	705,0	—	4,8	—
Έξωτερική βοήθεια διά καταναλωτικούς σκοπούς	—	705,0	—	4,8	—
Δάνεια έξωτερικού διά καταναλωτικούς σκοπούς	—	—	—	—	—
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	4.601,3	5.318,0	30,7	160,5	2.223,0
Α'. Έξ έγχωρίων πόρων	3.145,0	2.150,0	30,7	158,5	1.863,0
Ειδικά έσοδα	1.045,0	1.000,0	30,7	158,5	663,0
Έσοδα Διυλιστηρίου πετρελαίου	330,0	400,0	—	—	150,0
Λοιπα ειδικά έσοδα	715,0	600,0	30,7	158,5	513,0
Δάνεια	2.100,0	1.150,0	—	—	1.200,0
α) Έντοκα γραμμάτια	1.200,0	250,0	—	—	1.200,0
β) Δάνειον οικονομικής αναπτύξεως	900,0	900,0	—	—	—
Β'. Έκ πηγών άλλοδαπής	1.456,3	3.168,0	—	2,0	360,0
Έξωτερική βοήθεια	106,3	855,0	—	1,5	32,8
Δάνεια έξωτερικού	1.350,0	2.205,0	—	0,5	326,7
Επανορθώσεις	—	108,0	—	—	0,5
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΝΑΤΟ	940,5	983,0	56,1	29,8	331,1
α) Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	700,0	975,0	55,5	26,2	319,0
β) Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	40,5	8,0	0,7	3,6	12,0
γ) Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών ΝΑΤΟ εις άμυντικές δαπάνας στρατού	200,0	—	—	—	—

Βλέπε ύποσημειώσεις εις σελίδα 18.

(α) Η έμφάνισις άρνητικών ποσών όφείλεται εις τώ γεγονός ότι αί έντός του μηνός διαγραφαι υπερέβησαν τας βεβαιώσεις κατά τώ ποσόν τούτο.

State revenue by special sources (continued)

Million drachmae at current prices

- Assessed - Νοέμβριος - November	Εισπραχθέντα — Collected				Special sources of revenue
	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
1965	1966	1965	1963	1965	
1 504,0	72,2	58,2	541,4	430,2	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra due
169,7	24,1	18,1	158,2	135,5	a) Additional taxes
54,4	3,9	4,1	30,2	26,0	Additional direct taxes
19,6	3,1	2,3	20,0	15,0	Additional indirect taxes
95,7	17,1	11,8	108,1	94,5	Other additional taxes
164,9	19,1	18,0	159,5	120,6	b) Fines and money penalties
0,3	0,0	0,0	0,1	0,2	On direct taxes
16,8	1,8	1,7	12,8	11,7	On indirect taxes
147,8	17,3	16,2	146,6	108,7	Other
36,3	5,0	3,1	41,2	36,3	c) Extra dues
1 133,1	23,8	19,0	182,5	137,9	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1 344,0	43,4	173,7	545,7	810,9	5. Other revenue
185,0	3,3	4,5	165,2	155,0	Receipts against expenses effected
50,0	7,4	3,9	63,1	49,7	Receipts in favour of third parties ⁽⁹⁾
7,1	0,0	0,1	2,7	2,1	Back receipts in favour of third parties
397,6	12,0	155,0	137,4	394,1	Money returns
198,3	7,5	7,0	128,1	171,1	Receipts from other sources
506,0	13,0	3,2	49,2	38,9	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
28,3	0,0	0,5	10,0	11,9	6. Loan revenue⁽¹⁰⁾
50,9	—	4,8	—	50,9	B. From foreign sources
50,9	—	4,8	—	50,9	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
1 658,4	30,9	160,5	2 154,2	1 593,7	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM
998,2	30,9	158,6	1 794,2	933,5	A. From domestic sources
998,2	30,9	158,6	594,2	933,5	Special revenue
200,0	—	—	150,0	200,0	Revenue from Greek Oil Refineries
798,2	30,9	158,6	444,2	733,5	Other special revenue
—	—	—	1 200,0	—	Loans
—	—	—	1 200,0	—	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loans
660,2	—	2,0	360,0	660,2	B. From foreign sources
50,9	—	1,5	32,8	50,9	Foreign aid
608,7	—	0,5	326,8	608,7	Foreign loans
0,6	—	—	0,5	0,6	Reparations
509,2	56,1	29,8	331,1	509,2	III. NATO SPECIAL REVENUE
496,9	55,5	26,2	319,0	496,9	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
12,3	0,7	3,6	12,0	12,3	b) Receipts from member-countries for services offered
—	—	—	—	—	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defense expenditures

Footnotes, see page 18.

⁽²⁾ Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

Π: 4. Συνολικοί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεία	Νοέμβριος November		Ίαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Custom Houses
	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον Τελωνείων	1.051.310	1.213.405	10.769.300	8.949.926	All Custom Houses
1. 'Αθηνών	152.584	132.270	1.493.340	1.092.706	1. Athens
2. 'Αλεξανδρουπόλεως	1.999	1.573	20.054	15.475	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	23.231	25.687	242.112	197.710	3. Volos
4. 'Ελευσίνας	10.776	2.914	88.634	49.063	4. Eleusis
5. 'Ηρακλείου	11.679	6.929	124.571	88.336	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	177.904	465.269	1.547.549	1.507.416	6. Salonika
7. Καβάλας	6.396	6.233	88.639	74.573	7. Kavala
8. Καλαμάτας	1.232	990	9.765	9.143	8. Kalamata
9. Κερκύρας	1.224	903	15.070	11.109	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	1.538	1.039	16.893	9.874	10. Mytilim
11. Νικοπόλεως	1.432	1.421	16.581	13.116	11. Nikopolis
12. Πατρών	24.019	20.011	286.304	228.254	12. Patras
13. Πειραιώς	615.898	527.681	6.229.425	5.269.867	13. Piraeus
14. Ρόδου	1.828	2.188	27.826	25.980	14. Rhodes
15. Σάμου	36	57	532	435	15. Samos
16. Σούδας	684	267	15.267	6.509	16. Souda
17. Σύρου	361	212	2.974	2.271	17. Syros
18. Χαλκίδας	6.200	3.953	44.792	32.607	18. Chalkis
19. Χανίων	385	1.082	7.893	7.875	19. Canea
20. Χίου	755	1.201	10.684	9.029	20. Chios
21. Λοιπά Τελωνεία	11.449	11.825	480.695	298.878	21. Other Custom Houses

*Υποσημειώσεις πίνακος Π: 3.

- (1) "Ητοι: Φόρος και πάγιον τέλος επιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος επί των υπό των βιομηχανικών και βιοτεχνικών επιχειρήσεων καταβαλλομένων αποδοχών υπαλλήλων και εργατών, περιερχόμενος εις τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), εἰδικῶν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οικοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
- (3) Ἐκτακτοὶ φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) "Ητοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) "Ητοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκόμενου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περισχῆς τέως Δ/σεως Πρωτεύουσας, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιῶν καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβίβασ. ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορέων.
- (8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἀρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἀρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (10) Προτὸν συναπτομένων δανείων καὶ χρεωλύσια ἔναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes to table Π: 3.

- (1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62,40% of this tax taken by the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on rents from buildings within Greater Athens, for the execution of liki water supply works, drainage works of Athens etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
- (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax levied on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11 paragr. 1., passage e' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1 passage e' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism Athletics and other third parties.
- (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Είσαγωγής
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπίσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, αἰνοπνευματώδη ὑγρά καὶ ἄξιος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνητά, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλός καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλάθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	*Ὑλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	*Υφαντικά ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	*Υποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	*Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμεικῆς. *Γυαλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίτα, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. *Απομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ σκευαὶ. *Ἡλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	*Ὑλικὸν μεταφορῶν	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	*Ὀργανα καὶ σκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. *Ὀργανα καὶ σκευαὶ λατροχειρουργικῆς. *Ὁρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Σκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαράγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	*Ὀπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	*Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα οὐδὲ ἀλλαχού περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	*Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

Π: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών⁽¹⁾
 Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation⁽¹⁾

Ἰανουάριος - Νοέμβριος — January - November

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Ἄρθρα ὑποκείμενα ἐπιβολῆς δασμῶν Articles subject to taxation
	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	21.252.620	17.966.339	3.728.584	3.303.720	Total
Σύνολον ἀναγραφομένων ἀγαθῶν	9.513.705	8.287.688	(2)2.088.927	(3)1.869.996	All commodities
Τρόφιμα	1.358.759	1.080.655	419.317	372.131	Foodstuffs
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα . . .	266.711	119.423	45.064	26.389	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἀνευ σακχάρους . . .	401.829	348.839	41.455	36.671	Milk with or without sugar
Μπανάναι	36.286	31.811	34.944	28.115	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον . . .	14.678	10.061	22.578	22.431	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα	2.970	2.489	5.869	5.926	Cinnamon and cloves
Καφές καὶ ἐκχυλίσματα καφέ	261.779	251.931	167.526	157.604	Coffee and coffee extracts
Τέϊον	5.165	6.104	7.037	9.349	Tea
Κριθὴ	23.973	7.098	4.552	1.994	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων. ἤτοι: ἀλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήτρια κλπ.	101.066	82.998	40.744	34.007	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων. ἤτοι: σαρδέλλαι, τόνοι, σολωμοὶ κλπ.	55.005	54.144	12.652	16.302	Fish in tins, i.e. sardines, tun- nies, salmon etc
Σάκχαρις	124.804	109.502	13.710	10.507	Sugar
Κακάου εἰς βάλανους	64.493	56.255	23.186	22.836	Cocoa beans
Ποτὰ καὶ καπνὸς	14.727	10.030	15.331	10.974	Beverages and tobacco
Οὐίσκυ	14.727	10.030	15.331	10.974	Whisky
Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυ- σιμων	775.420	615.647	130.802	102.132	Non-ed'ble raw materials (excl fuel)
Ξυλεία πριστὴ ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης . . .	741.647	577.641	128.072	98.673	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	33.773	38.006	2.730	3.459	Paperpulp
Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφῆ	202.216	255.609	84.696	93.426	Mineral fuels and greases
Ἀνθρακες. ὀπθάνθρακες, πλίνθοι . . .	87.913	129.496	11.664	18.636	Coal, coke, briquette
Ὀρυκτέλαια	108.424	122.498	61.989	68.836	Mineral oils
Ἀέριο πετρελαίου	5.879	3.615	11.043	5.954	Petrol gases
Χημικὰ προϊόντα	1.062.192	922.272	172.935	154.414	Chemical products
Ἵδρογονάνθρακες	46.747	16.103	7.361	3.771	Hydrocarbon
Ἀντιβιοτικὰ	150.681	126.629	16.892	12.177	Antibiotics
Ἰδιοσκευάσματα	331.378	288.173	32.766	29.303	Chemical preparations
Ἐκχυλίσματα δεφικὰ προελεύσεως φυτικῆς	11.742	11.868	5.376	5.588	Tanning extracts of vegetable or gin
Συνθετικὰ καὶ ὀργανικὰ χρωστικὰ ὕλαι	70.462	63.768	27.610	25.324	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα	39.030	29.803	12.463	9.708	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικὰ	13.818	10.143	7.776	5.401	Soaps and detergents
Τεχνητὰ καὶ πλαστικὰ ὕλαι	397.746	375.053	62.404	62.686	Artificial and plastic material
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (πελλοφάν)	588	732	287	456	Cellophane paper
Βιομηχανικὰ εἶδη	2.640.103	2.380.730	673.093	607.575	Industrial products
Ἐπίστρα καὶ ἀερ.θάλαμοι καινουρ- γεῖς	248.654	252.542	57.114	53.980	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολλητὰ (contre-plaqués) . . .	104.270	120.678	35.366	41.550	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεία τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη . . .	24.841	15.845	8.615	5.485	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης	22.802	21.635	6.448	6.343	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐν συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἵνῶν	144.597	133.673	40.604	38.932	Yarns of synthetic or artificia textile fibres
Ὑφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἵνῶν	77.867	75.518	47.187	41.547	Fabrics of synthetic or artificia textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα	126.429	87.092	17.928	13.631	Woollen yarns, dyed
Ἵφάσματα ἐξ ἐρίου, ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα . .	166.284	153.581	64.305	60.821	Woollen fabrics pure or mixed

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών⁽¹⁾ (συνέχεια)

Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation⁽¹⁾ (continued)

Γενάριος - Νοέμβριος — January - November

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀρροαστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἄγαθὰ	Ἄξια — Value		Δασμοὶ Import duties		Ἄρθρα ὑποκείμενα ἐπιβολῆς δασμῶν
	1966	1965	1966	1965	
Ἐπίμαχα βαμβακερὰ ἀμιγῆ ἢ σύμ- μικτα	271.527	253.406	113.332	112.211	Cotton fabrics, pure or mixed
Ἐπίμαχα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετι- κῶν ὑφαντικῶν ἵνῶν	74.101	72.855	45.590	44.167	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ.	60.478	37.747	32.230	20.866	Velvet etc.
Κεραμευτικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακί- δια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσεως δαπέδου, γανωμένα ἢ ἐσματωμέ- να μονόχρωμα	27.891	11.943	14.621	6.827	Pottery products, i.e.: floor slabs tiles etc., glazed or enamelled of one colour
Ἐπιτραπέζια σκεῦη καὶ εἶδη οἰκια- κῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	30.457	24.470	16.868	14.342	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος	328.201	329.817	33.448	34.423	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίναι ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος	759.810	640.368	75.910	63.945	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος, γυμνὰ	37.344	32.241	4.900	4.794	Iron or steel wire, not covered
Ἐξαρτήματα πωλησίμων ἐκ σιδή- ρου ἢ γάλυβος	42.721	34.661	15.504	12.595	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστρα, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ἠλεκτρικά	67.706	59.304	28.770	24.684	Stoves, radiators, cooking ranges not electric
Ξυριστικὰ λεπίδες	24.033	23.354	14.353	6.532	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	3.327.221	2.899.346	543.170	481.871	Machinery and transport equipment
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	324.133	278.147	34.794	30.006	Explosion or internal combustion motors
ἠλεκτρικὰ ψυγεία οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	128.493	90.794	59.948	42.440	Refrigerators of domestic use, weighing up to 250 kgs
ἠλεκτρικὰ πλυντήρια οἰκιακῆς χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	97.671	74.376	31.431	23.506	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kgs
Ραπτομηχαναὶ	70.090	68.621	5.086	6.148	Sewing machines
ἠλεκτρικὰ στήλαι	49.970	41.580	17.672	14.248	Electric batteries
ἠλεκτρικὰ μαγειρ. ἄνω τῶν 40 χγρ.	17.573	17.947	9.398	9.927	Electric kitchens, more than 40 kgs
ἠλεκτρικὰ συσκευαὶ ἐνσωματωμένου τη- λεφώνου καὶ τηλεγραφίας	114.471	210.356	8.334	19.651	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	115.073	108.152	32.695	32.758	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	33.649	29.518	8.470	8.921	Gramophones electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μο- λύβδου	19.677	49.860	3.333	12.264	Leadcoated cables
Γεωργικὰ ἐλκυστήρες	449.992	454.876	31.425	22.069	Agricultural tractors
Ἀμαξία αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ	884.345	678.720	181.824	153.828	Passenger motor cars
Ἀμαξία αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	178.786	124.674	25.882	20.681	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	600.079	482.194	51.652	50.196	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι: ἄξονες, ἡ- μιαξόνια, μειωτήρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	111.685	93.601	13.379	12.885	Motor cars accessories, i.e.: axles half-axles, shock absorber and wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	131.534	95.930	27.847	22.343	Motor cycles
Λιάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη	133.067	123.399	49.583	47.473	Miscellaneous industrial goods
Εἶδη ὑγιεινῆς	70.028	62.381	29.883	27.405	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχιόνος	43.113	37.294	14.193	13.416	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	19.926	23.724	5.507	6.652	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	11.738.915	9.678.651	1.639.657	1.433.724	Others

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 56,0% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(3) Τὰ 56,6% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(1) Not including import duties and taxes collected on sales of products of the Greek Oil Refinery (see table II:12).

(2) 56,0% of total receipts from import duties.

(3) 56,6% of total receipts from import duties.

II: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)

Γανουάριος - Νοέμβριος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Αξία δασμολογηθείσα Value taxed		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Σύνολον	21 252.620	17.966.339	3 728 584	3 303.720	2 000 185	1 399 181
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	2.537.171	2.423.294	675.118	648.608	54.069	41.649
1 Ποτά και καπνός	33.997	24.766	28.857	21.444	5.465	3.363
2 Πρώται ύλαι μη ἐδώδιμοι, πλήν καυσίμων ..	2.696.180	2.198.692	227.072	181.214	187.564	131.496
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	336.478	338.681	96.426	101.690	24.100	19.337
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	23.389	32.990	5.091	11.916	1.410	1.985
5 Χημικά προϊόντα	2.501.425	2.003.490	396.267	331.417	292.518	200.693
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	5.299.929	4.488.928	1.169.924	1.026.549	672.699	482.251
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	6.827.491	5.638.886	860.576	738.828	628.121	424.261
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	986.756	814.221	268.394	241.533	133.013	93.892
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	9.804	2.391	859	521	1.226	254

Έκατοστιαία κατανομή —

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	11,0	13,5	18,1	19,6	2,7	3,0
1 Ποτά και καπνός	0,2	0,1	0,8	0,6	0,3	0,2
2 Πρώται ύλαι μη ἐδώδιμοι, πλήν καυσίμων ..	12,7	12,2	6,1	5,5	9,4	9,4
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1,6	1,9	2,6	3,1	1,2	1,4
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,1	0,2	0,1	0,4	0,1	0,1
5 Χημικά προϊόντα	11,8	11,1	10,6	10,0	14,6	14,3
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	24,9	25,0	31,4	31,1	33,6	34,5
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	32,1	31,4	23,1	22,4	31,4	30,3
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	4,6	4,5	7,2	7,3	6,7	6,7
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0

(1) Περιλαμβάνεται και ο ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% υπέρ τών Πανεπιστημίων και οι διάφοροι υπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δέν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ τών υπό τού Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τó εμπόριον προϊόντων, περί των ό πίναξ II:12, καθώς και τής σακχάρως ἐγχωρίου παραγωγής.



Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods,
by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - November

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση, επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Averages charge of value %				SITC commodity categories
				Ἐκ δασμῶν Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων Total duties and taxes		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
736.444	573.934	6.465.213	5.276.835	17,5	18,4	30,4	29,4	Total
359.454	298.565	1.088.641	988.822	31,7	26,8	42,9	40,8	Food and live animals
6.629	4.983	40.951	29.790	84,9	86,6	120,4	120,3	Beverages and tobacco
376	396	415.012	313.106	8,4	8,2	15,4	14,2	Crude materials inedible, except fuels
157.669	98.141	278.195	219.168	28,6	30,0	82,7	64,7	Mineral fuels, lubricants etc.
13	33	6.514	13.934	21,8	36,1	27,8	42,2	Animal and vegetable oils and fats
19.994	11.343	708.779	543.453	15,8	16,5	28,3	27,1	Chemicals
113.584	98.367	1.956.207	1.607.167	22,1	22,9	36,9	35,8	Manufactured goods classified chiefly by material
34.365	27.670	1.523.062	1.190.759	12,6	13,1	22,3	21,1	Machinery and transport equipment
44.360	34.436	445.767	369.861	27,2	29,7	45,2	45,4	Miscellaneous manufactured articles
—	—	2.085	775	8,8	21,8	21,3	32,4	Commodities and transactions not clas- sified according to kind

— Percent distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					Total
48,8	52,0	16,8	18,7					Food and live animals
0,9	0,9	0,6	0,6					Beverages and tobacco
0,0	0,1	6,4	5,9					Crude materials inedible, except fuels
21,4	17,1	4,3	4,1					Mineral fuels, lubricants etc.
0,0	0,0	0,1	0,3					Animal and vegetable oils and fats
2,7	2,0	11,0	10,3					Chemicals
15,4	17,1	30,2	30,4					Manufactured goods classified chiefly by material
4,7	4,8	23,6	22,6					Machinery and transport equipment
6,0	6,0	6,9	7,0					Miscellaneous manufactured articles
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not clas- sified according to kind

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
 Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν ⁽²⁾ Business turnover tax ⁽²⁾				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Σύνολον Total	423 464	353 485	3.728.584	3.303.720	228 104	150 432	2.000.185	1.399.181	48.295	40.242	736 444	573 934
I ...	29.947	31.193	247.603	210.366	1.192	778	6.681	5.026	6.201	5.006	53.786	45.293
II ...	32.547	37.972	297.024	313.140	1.608	1.018	21.220	15.248	4	4.342	65.782	83.023
III ...	666	1.399	5.523	12.513	195	981	1.706	2.344	—	—	12	33
IV ...	19.156	16.806	183.276	164.588	4.096	4.139	36.656	28.297	1.265	753	247.625	175.263
V ...	10.357	12.842	99.216	104.364	2.195	2.576	26.269	20.716	13.952	11.545	157.665	98.141
VI ...	32.577	27.621	317.369	265.302	26.029	16.349	241.290	164.596	2.882	1.851	25.196	16.884
VII ...	20.734	17.739	191.197	166.384	13.411	10.051	120.836	89.780	1.802	1.070	14.277	12.353
VIII ...	2.586	2.164	21.160	20.075	893	583	6.070	4.321	432	305	1.379	1.357
IX ...	30.335	18.840	212.311	174.223	22.269	10.793	141.036	92.312	25	17	92	47
X ...	13.047	15.846	113.749	104.017	8.618	7.345	76.104	58.909	56	13	145	131
XI ...	64.428	44.840	523.663	463.877	29.309	17.914	240.871	174.507	10.371	7.360	85.786	76.940
XII ...	809	1.088	10.183	11.255	279	296	3.336	2.947	43	17	335	348
XIII ...	16.016	10.027	132.619	102.426	6.448	3.679	54.447	35.480	2.177	1.304	17.586	12.045
XIV ...	527	609	4.344	3.463	321	303	3.093	1.516	393	514	4.169	2.492
XV ...	41.264	36.019	369.920	322.885	33.875	26.224	316.601	226.533	509	321	3.395	1.989
XVI ...	50.483	37.935	490.668	436.289	38.916	25.107	357.969	252.252	4.226	2.436	31.094	24.570
XVII ...	39.148	26.373	366.013	299.210	28.046	15.219	257.688	167.323	110	119	3.271	3.101
XVIII ...	9.409	7.666	83.766	77.946	6.608	4.606	61.897	38.537	2.226	2.072	16.726	13.338
XIX ...	1.705	1.434	9.998	12.169	759	527	5.171	4.333	—	—	—	702
XX ...	7.723	5.072	48.982	39.227	3.036	1.884	21.242	14.204	1.621	1.197	8.123	5.884
XXI ...	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Including the special business turnover tax

II: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των
 Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Νοέμβριος — January - November

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὅλην — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὅλην ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Σύνολον Total	6 465.213	5 276.835	32.952.195	30.793.448	21.252.620	17.966.339	64,5	58,3	30,4	29,4	19,6	17,1
I ...	308.070	260.685	2.527.182	2.609.870	1.474.437	1.205.586	58,3	46,2	20,9	21,6	12,2	9,9
II ...	384.026	411.411	1.355.494	1.235.879	610.954	836.051	45,1	67,6	62,8	49,2	28,3	49,2
III ...	7.241	14.890	68.112	318.204	27.611	37.726	40,5	11,8	26,2	39,4	10,6	4,7
IV ...	467.557	368.148	910.391	767.005	645.970	571.818	70,9	74,5	72,4	64,4	51,3	48,0
V ...	283.150	223.221	2.267.900	2.670.159	399.428	389.505	17,6	14,6	70,9	57,3	12,5	8,3
VI ...	583.855	446.782	2.737.972	2.448.047	2.105.328	1.669.788	76,9	68,2	27,7	26,7	21,3	18,2
VII ...	326.310	268.517	1.058.537	985.994	927.656	815.922	87,6	82,7	35,2	32,9	30,8	27,2
VIII ...	28.609	25.753	366.490	279.587	271.452	197.226	74,1	70,5	10,5	13,0	7,8	9,2
IX ...	353.439	266.582	1.239.485	1.006.414	1.203.445	907.881	97,1	90,2	29,4	29,4	28,5	26,5
X ...	189.998	163.057	953.193	916.905	650.327	589.079	68,2	65,2	29,2	27,3	19,9	17,8
XI ...	850.320	715.324	2.772.709	2.402.805	2.296.726	1.929.753	82,8	80,3	37,0	37,1	30,7	29,8
XII ...	13.854	14.550	29.588	26.696	27.166	25.843	91,8	96,8	50,9	54,5	46,8	29,8
XIII ...	204.652	149.951	457.120	423.140	396.971	309.255	86,8	73,1	51,5	48,5	44,8	38,9
XIV ...	11.606	7.471	32.086	20.266	22.038	12.907	68,7	63,7	52,7	57,9	36,2	36,9
XV ...	689.916	551.407	3.165.387	3.209.740	2.806.262	2.365.839	88,6	73,7	24,6	23,3	21,8	17,2
XVI ...	879.731	713.111	5.844.086	6.128.924	4.052.709	3.456.356	69,3	56,4	21,7	20,6	15,0	11,6
XVII ...	626.972	469.634	6.423.937	4.698.019	2.664.441	2.128.734	41,5	45,3	23,5	22,1	9,7	10,0
XVIII ...	162.389	129.821	549.536	477.883	489.618	358.944	89,1	75,1	33,2	36,2	29,6	27,2
XIX ...	15.169	17.204	41.239	41.477	39.913	37.962	96,8	91,5	38,0	45,3	36,8	41,5
XX ...	78.347	59.315	148.059	125.266	140.093	111.152	94,6	88,7	55,9	53,4	52,9	47,3
XXI ...	2	1	3.692	1.168	75	12	2,0	1,0	2,7	8,3	0,0	0,1

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περι ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώους ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χωρών προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώρα προελεύσεως
	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Γενικὸν σύνολον ...	423.464	353.485	3.728.584	3.303.720	276.399	190.674	2.736.629	1.973.115	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	336.698	262.443	2.974.389	2.555.330	229.329	153.110	2.364.002	1.701.157	EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ (3)	188.967	149.837	1.765.424	1.498.510	145.603	97.359	1.466.547	988.364	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	13.891	12.591	131.851	125.073	10.426	7.443	130.252	106.636	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	29.787	22.410	287.954	230.950	21.821	14.392	313.681	168.019	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	74.623	57.156	693.675	617.098	58.429	37.617	542.115	383.310	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	52.801	39.358	476.716	380.821	44.061	26.414	375.596	249.349	Italy
Ὁλλανδία	17.865	18.322	175.228	144.568	11.166	11.493	104.903	81.050	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4)	88.168	61.028	687.618	599.199	56.082	36.388	515.693	404.189	EFTA Countries (4)
Ἀυστρία	11.426	8.014	83.010	70.513	7.441	5.787	57.008	43.263	Austria
Δανία	5.484	3.893	40.696	35.959	1.778	1.091	12.602	9.932	Denmark
Ἑλβετία	9.823	6.797	90.230	79.847	8.039	5.154	74.330	54.518	Switzerland
Ἡνωμ. Βασιλεῖον	42.311	31.453	334.053	298.147	25.209	17.597	279.431	228.568	United Kingdom
Νορβηγία	1.859	1.401	13.256	10.170	1.500	931	8.248	7.291	Norway
Πορτογαλία	1.725	1.570	15.350	13.888	606	482	4.776	3.492	Portugal
Σουηδία	15.540	7.900	111.023	90.675	11.509	5.346	79.298	57.125	Sweden
Ἄνατ. Εὐρώπη	37.872	33.943	379.288	334.080	19.827	13.488	325.843	266.636	Eastern Europe
Βουλγαρία	3.830	7.605	57.463	55.721	956	1.355	11.068	16.025	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	4.927	2.562	39.204	34.362	3.256	1.244	40.953	23.885	Germany east
ΕΣΣΔ	8.970	7.029	79.951	61.551	5.507	5.206	99.733	58.920	USSR
Οὐγγαρία	4.979	5.555	56.842	50.693	1.977	1.482	22.065	33.858	Hungary
Πολωνία	4.401	4.785	51.934	53.912	1.651	891	23.497	48.231	Poland
Ρουμανία	2.289	1.808	19.952	17.467	1.346	508	15.154	10.524	Rumania
Τσεχοσλοβακία	8.476	4.599	73.942	60.374	5.134	2.802	113.373	75.193	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	21.691	17.635	142.059	123.541	7.817	5.875	55.919	41.968	Other European Countries
ΑΣΙΑ	36.311	33.193	278.053	251.799	14.314	15.613	125.070	88.190	ASIA
Ἰαπωνία	17.951	17.382	144.416	130.732	9.777	7.659	75.494	52.556	Japan
Ἰσραήλ	7.603	3.965	50.776	41.195	1.419	888	13.277	9.408	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	10.757	11.846	83.461	79.872	3.118	7.066	36.299	26.226	Others
ΑΦΡΙΚΗ	6.409	7.359	80.867	68.502	9.554	4.399	56.816	37.529	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	421	532	6.314	6.285	400	247	2.067	1.320	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	43.568	49.835	388.547	421.425	22.769	17.293	188.445	144.812	AMERICA
Βραζιλία	13.072	13.247	129.763	118.145	99	32	329	370	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	26.741	30.457	224.920	275.764	17.379	14.189	149.953	118.241	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	3.755	6.131	33.864	27.516	5.291	3.072	38.163	26.201	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	57	123	414	379	33	12	229	107	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II:12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών
 Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χώροι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατά την εισαγωγή (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Γενικὸν σύνολον	215.004	120.179	1.356.246	2.015.917	86.990	69.693	1.073.215	1.431.131	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	147.893	72.813	715.645	869.873	70.517	51.419	767.336	1.091.578	EUROPE
Χῶροι ΕΟΚ (3)	52.387	50.444	361.060	550.755	36.694	29.848	269.577	430.129	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	4.825	4.023	23.477	32.141	2.455	1.914	14.786	17.527	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	10.771	23.431	89.784	200.260	6.328	14.881	61.860	139.364	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	13.619	12.546	97.356	149.586	7.907	6.804	54.551	66.506	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	18.741	8.891	117.741	149.210	18.199	5.642	127.364	197.594	Italy
Ὑλλανδία	4.431	1.553	32.702	19.558	1.805	607	11.016	9.138	Netherlands
Χῶροι ΕΕΕΣ (4)	15.268	9.495	119.496	137.998	6.410	7.122	51.744	79.875	EFTA Countries (4)
Αὐστρία	928	641	12.372	21.218	244	179	4.453	6.261	Austria
Δανία	2.651	269	9.348	3.570	1.386	95	4.186	1.362	Denmark
Ἑλβετία	1.109	3.886	8.237	23.425	656	2.474	5.800	14.907	Switzerland
Ἡνωμ. Βασιλείον	8.800	3.540	72.125	73.861	3.230	3.673	30.130	49.486	United Kingdom
Νορβηγία	458	68	6.110	1.934	226	45	3.535	1.622	Norway
Πορτογαλία	585	530	1.637	3.346	382	352	1.051	1.438	Portugal
Σουηδία	737	561	9.667	10.644	286	304	2.589	4.799	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	76.875	5.148	184.738	96.090	24.876	12.780	434.294	564.103	Eastern Europe
Βουλγαρία	34.045	1.784	47.836	22.287	8.591	62	33.256	28.246	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	205	50	4.172	5.431	171	39	4.698	4.218	Germany east.
ΕΣΣΔ	722	1.074	23.556	39.763	4.550	12.216	213.981	420.577	USSR
Οὐγγαρία	5.408	323	42.167	5.221	1.489	23	10.256	1.158	Hungary
Πολωνία	34.460	1.397	45.862	10.157	8.886	103	10.692	4.897	Poland
Ρουμανία	300	392	9.964	10.069	1.046	268	154.578	102.018	Rumania
Τσεχοσλοβακία	1.735	128	11.181	3.162	143	69	6.933	2.989	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	3.363	7.726	50.351	85.030	2.537	1.669	11.721	17.471	Other European Countries
ΑΣΙΑ	9.133	2.831	83.837	121.570	5.060	5.460	52.246	71.070	ASIA
Ἰαπωνία	106	178	927	25.100	61	65	536	9.750	Japan
Ἰσραήλ	253	141	2.692	1.707	99	36	697	635	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	8.774	2.512	80.218	94.763	4.900	5.359	51.013	60.685	Others
ΑΦΡΙΚΗ	12.303	5.042	58.177	37.857	2.379	3.608	171.422	138.065	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	3.498	7.986	33.753	92.920	51	7	77	247	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	41.929	31.385	463.897	893.527	8.620	9.175	81.431	129.950	AMERICA
Βραζιλία	284	84	11.369	1.575	—	—	—	—	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	21.953	22.375	339.122	810.276	3.471	4.816	49.279	105.660	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	19.692	8.926	113.406	81.676	5.149	4.359	32.152	24.290	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶροι κλπ.)	248	122	937	170	363	24	703	221	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώσεως ἐγγυαρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἄξια μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Σύνολον Total	1.435.500	1.218.301	11.699.575	12.827.109	215.004	120.179	1.356.246	2.015.917	87.990	69.693	1.073.215	1.431.131
I	161.526	157.213	1.052.745	1.404.284	31.872	31.475	208.919	282.034	142	—	430	317
II	429	71.433	744.540	399.828	151	12.749	152.823	78.090	—	19	2.248	1.340
III	6.891	3.703	40.501	280.478	10.718	840	61.503	600.499	461	262	2.500	14.609
IV	36.760	13.821	264.421	195.187	94.879	1.383	238.408	47.892	26.820	799	72.146	15.684
V	159.909	108.533	1.868.472	2.280.654	16.871	8.102	168.612	201.131	27.761	34.888	734.505	1.006.886
VI	67.367	39.538	632.644	778.259	12.869	6.435	76.045	89.710	5.733	3.437	47.821	54.609
VII	14.757	14.712	130.881	170.072	1.095	1.615	10.883	20.595	440	547	4.237	8.476
VIII	7.306	3.053	95.038	82.361	3.722	1.529	23.858	19.624	12	5	182	73
IX	2.642	1.367	36.040	98.533	1.022	330	8.166	9.238	329	136	3.731	8.686
X	37.098	25.960	302.866	318.826	1.439	692	19.919	21.554	418	173	5.632	6.180
XI	54.194	40.375	475.983	473.052	6.459	3.556	60.528	63.352	686	1.725	10.393	16.677
XII	138	—	2.422	853	232	—	2.723	675	40	—	488	135
XIII	5.401	9.319	60.149	113.885	577	999	8.098	19.607	611	893	8.785	12.724
XIV	601	209	10.048	7.359	5	—	58	416	6	—	93	381
XV	30.509	76.677	359.125	843.901	4.755	17.253	85.205	233.822	2.966	7.913	40.377	88.333
XVI	307.510	255.675	1.791.377	2.672.568	25.337	28.193	149.071	272.984	18.759	16.576	110.049	163.415
XVII	535.280	379.914	3.759.496	2.569.285	2.034	1.777	68.860	27.580	1.086	645	21.572	18.206
XVIII	5.035	14.256	59.918	118.939	716	2.277	8.312	20.189	586	1.417	6.464	12.378
XIX	830	1.306	1.326	3.515	91	736	272	1.546	88	194	158	455
XX	313	1.118	7.966	14.114	160	238	3.983	5.379	46	64	1.404	1.567
XXI	1.004	119	3.617	1.156	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώους ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II:12), as well as from sugar produced in Greece.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties.

Π: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότητας και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητας τών δικαιούχων άτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries

Γανουάριος - Νοέμβριος — January - November

Ποσότης εις τόνους

Quantity in tons

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης άγοραστικῆς δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητας δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity categories of beneficiaries (1)
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	3.953.630	5.034.980	10.652.531	11.845.957	2.427.974	3.438.334	Total
1. Γεωργία - Κτηνοτροφία - Αλιεία	484.959	421.756	1.164.996	883.452	234.341	200.368	1. Agriculture-Livestock production-Fishery
2. Μεταλλεία	528.943	629.536	446.401	453.345	48.921	37.428	2. Mines
3. Βιομηχανία	2.084.845	2.436.138	2.656.496	2.886.824	1.074.861	909.327	3. Industry
4. Οικοδομαί και κατασκευή	332	806	7.471	13.045	1.815	3.330	4. Building and construction
5. Ήλεκτρισμός-Φωταέριον...	186.157	319.087	128.026	930.401	56.001	279.407	5. Electricity-Gas
6. Υπηρεσίαι ύδάτων	460	613	6.047	5.144	2.247	1.909	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπόριον	7	169	523	9.098	226	4.037	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί	509.948	807.370	4.215.719	3.181.612	440.029	552.125	8. Transport
9. Διοικητικαί Δημόσιαι Υπηρεσίαι	75.590	275.231	260.331	651.948	103.822	515.192	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαί Υπηρεσίαι ..	115	6.871	3.635	44.203	2.721	10.808	10. Military services
11. Παιδεία	21	36	3.782	3.501	743	1.076	11. Education
12. Θρησκεία	131	143	1.105	1.524	729	1.082	12. Religion
13. Υπηρεσίαι Ιατρικαί και υγειονομικαί	35	74	3.079	15.239	1.634	3.384	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική άντίληψις και πρόνοια	7.509	9.814	148.405	119.994	74.503	53.331	14. Social welfare
15. Μουσεία - Αρχαιοτήτες-Βιβλιοθήκαι και Όργανισμοί Έπιστημονικῆς Έρεύνῆς	19	41	1.529	8.385	445	2.244	15. Museums- Antiquities-Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Υπηρεσίαι άναψυχῆς	—	9	531	321	181	138	16. Recreation services
17. Άθλητισμός	20	56	1.410	2.040	1.162	1.268	17. Athletics
18. Προσωπικαί ύπηρεσίαι και Τουρισμός	379	368	13.824	10.757	6.362	4.627	18. Personal services and tourism
19. Είδη εισαγόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περί προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	22.336	50.756	604.778	1.144.545	149.371	292.016	19. Items imported under the D. L. 2687/53 concerning the attraction of foreign capital
20. Λοιπά	51.824	76.106	984.443	1.480.579	227.860	565.237	20. Other

Σημ.: Εις τόν πίνακα τούτον δέν περιλαμβάνονται τὰ έξ άντικειμένου απαλλασσόμενα άγαθά.

(1) Βλέπε άνάλυσιν κατηγοριών δικαιούχων άτελείας εις «Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οικονομικῶν» μηνός Ιουνίου 1962, τόμος IV, άριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ τῶν Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Έπίσης, δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι έκ τῶν ύπό τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ εμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ Π:12, καθῶς και τῆς σαχαρώσεως έγχωρίου παραγωγῆς.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) See analysis of categories of exemption beneficiaries in the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table Π: 12), as well as from sugar produced in Greece.

II: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τών έκ τής παραγωγής
του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and import duties, collected or not, on disposed goods
produced by the Greek Oil Refinery

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

*Αξία, δασμοί και φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to import duties				Μὴ δασμολογηθέντα Not subject to import duties				
	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον									Total
Ποσότης	158.707	186.527	1.720.127	1.710.270	138.103	72.258	670.765	464.517	Quantity
Ἀξία	116.494	135.745	1.273.289	1.251.202	87.072	62.864	505.419	389.038	Value
Δασμοὶ	16.833	9.115	176.203	162.690	10.628	4.228	43.235	19.971	Duties
Φόρος καταναλώσεως	216.050	223.620	2.423.012	2.153.434	130.863	104.807	834.773	492.077	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.318	905	14.953	11.178	21	—	815	1.793	Turnover tax
α) Πετρέλ. φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης	—	—	15	—	9.267	14.261	89.836	91.134	Quantity
Ἀξία	—	—	16	—	9.404	14.524	91.645	91.435	Value
Δασμοὶ	—	—	21	—	426	147	934	1.254	Duties
Φόρος καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, μοτορίνη									b) Diesel oil
Ποσότης	64.418	81.732	640.053	669.934	27.392	33.604	220.359	223.842	Quantity
Ἀξία	53.212	66.546	519.498	561.111	21.354	28.358	178.190	188.325	Value
Δασμοὶ	2.995	2.106	25.897	17.303	2.664	1.394	12.165	6.452	Duties
Φόρος καταναλώσεως	80.644	98.517	788.481	800.004	33.067	41.227	265.834	252.404	Consumption tax
γ) Ὑπολείμματα νάφθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης	62.335	75.411	691.101	709.575	83.966	8.853	232.511	66.903	Quantity
Ἀξία	28.390	36.101	331.094	340.786	38.824	4.060	108.279	30.821	Value
Δασμοὶ	2.112	1.907	21.400	17.296	4.674	241	9.416	1.636	Duties
Φόρος καταναλώσεως	15.304	18.816	174.376	181.214	20.983	2.224	58.037	16.666	Consumption tax
δ) Βενζίνη ἐν γένει									d) Gasoline in general
Ποσότης	26.278	24.610	324.345	274.615	17.286	14.982	113.325	51.021	Quantity
Ἀξία	28.934	27.772	355.507	287.493	17.282	15.426	114.471	51.986	Value
Δασμοὶ	4.269	4.107	52.293	47.498	2.687	2.314	18.424	8.334	Duties
Φόρος καταναλώσεως	120.102	106.287	1.460.155	1.172.216	76.813	65.356	510.902	223.007	Consumption tax
ε) Ἀσφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης	2.648	2.408	33.363	22.891	100	558	13.988	31.582	Quantity
Ἀξία	2.307	2.170	29.153	20.061	98	496	11.837	26.430	Value
Δασμοὶ	185	269	1.861	1.704	8	132	930	2.210	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	252	207	3.567	1.849	7	—	671	1.784	Turnover tax
στ) Ἀέρια Πετρελαίου									f) Petrol gases
Ποσότης	3.028	2.666	31.250	33.255	92	—	746	35	Quantity
Ἀξία	3.651	3.156	38.021	41.751	110	—	997	41	Value
Δασμοὶ	7.272	726	74.731	78.889	169	—	1.366	85	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	1.066	698	11.386	9.329	14	—	144	9	Turnover tax

II: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων

Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Νοέμβριος November		Ίαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Branches of enterprises
	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	2.542.680	2.171.932	25.046.007	21.998.034	Taxable earnings (1)
Φόρος	165.349	133.792	1.691.523	1.277.190	Tax
Βιομηχανικά και βιοτεχνικά επιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises
Φορολογητέα έσοδα	1.716.506	1.562.658	15.132.915	12.854.920	Taxable earnings
Φόρος	88.872	79.823	832.440	584.763	Tax
Έπιχειρήσεις ψύχους					Refrigerating enterprises
Φορολογητέα έσοδα	15.963	13.283	159.954	137.501	Taxable earnings
Φόρος	1.097	767	40.781	8.096	Tax
Τραπεζικά επιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	211.258	173.154	3.233.319	3.310.902	Taxable earnings
Φόρος	7.597	5.183	122.505	102.319	Tax
ΟΤΕ					Telecommunications Co of Greece
Φορολογητέα έσοδα	211.500	150.537	1.828.776	1.519.241	Taxable earnings
Φόρος	14.805	9.031	120.158	90.652	Tax
Άσφαλιστικά επιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	87	332	1.005.572	837.125	Taxable earnings
Φόρος	13	49	74.810	57.387	Tax
Μεταφορικά επιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	387.366	271.968	3.685.471	3.338.345	Taxable earnings
Φόρος	26.677	17.773	258.661	218.248	Tax
Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	26.288	21.166	272.168	215.725	Tax

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα και ό φόρος κύκλου εργασιών τής Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τών «υπόχρεων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, ακατέργαστα δέρματα προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, καφές, μάρμαρα, ώς και οινόπνευμα.

Note: Not including revenue and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hair and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marbles and alcohol.



**Π: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους

*Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Νοέμβριος November		Ίαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Σύνολον Έλλάδος	1.588	1.160	127.047	123.739	33.048	32.177
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	278	501	23.757	17.523	7.475	19.125
Διά την άλλοδαπην	1.310	659	103.290	106.216	25.573	13.052
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	5	1	38.926	41.907	50	48
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	1	71	259	—	29
Διά την άλλοδαπην	5	—	38.855	41.648	50	19
Κεντρική και Δυτική Μακεδονία	1.165	265	44.441	46.362	22.843	5.524
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	1	1	36	1.335	37	7
Διά την άλλοδαπην	1.164	264	44.405	45.027	22.806	5.517
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	230	245	20.328	14.492	4.189	5.107
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	147	70	9.920	6.112	2.724	1.899
Διά την άλλοδαπην	83	175	10.408	8.380	1.465	3.208
Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος	188	556	17.949	12.724	5.966	18.574
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	130	336	12.905	7.958	4.714	14.273
Διά την άλλοδαπην	58	220	5.044	4.766	1.252	4.301
Πελοπόννησος	—	93	2.753	4.519	—	2.920
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	—	782	1.859	—	2.917
Διά την άλλοδαπην	—	—	1.971	2.660	—	3
Αττικοβιοτία και Νήσοι	—	—	2.650	3.735	—	4
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	—	43	—	—	—
Διά την άλλοδαπην	—	—	2.607	3.735	—	4

(1) Δεν περιλαμβάνονται ο φόρος 1,98% ύπέρ του Έθνικου Οργανισμού Καπνού. Από του έτους 1962 ο φόρος ούτος αποδίδεται εις τον Οργανισμόν Γεωργικών Ασφαλίσεων (ΟΓΑ).



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions of the country**

*Quantity in tons
Value and tax in thousand drachmae at current prices*

- Value		Φόρος (1) - Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	
3 906 043	3 805 046	814	230	93 318	80 796	Greece, total
864 542	614 613	—	—	—	—	For domestic consumption
3.041.501	3.190.433	—	—	—	—	For export
1 410 789	1 552 582	2	1	35.167	29.986	East. Macedonia and Thrace
1 943	41 773	—	—	—	—	For domestic consumption
1.408.846	1 540.809	—	—	—	—	For export
1 175 762	1 225 595	678	67	32 837	27 910	Central and West. Macedonia
843	9 663	—	—	—	—	For domestic consumption
1.174.919	1.215.932	—	—	—	—	For export
548 428	418 456	124	67	9 678	7 809	Thessaly and Fthiotis-Folks
321 065	199 895	—	—	—	—	For domestic consumption
227.363	218 561	—	—	—	—	For export
653 082	426 346	10	7	12 794	10 226	Aetolia-Akarnania and Epirus
520 103	338 488	—	—	—	—	For domestic consumption
132 979	87 858	—	—	—	—	For export
54 950	108 411	—	87	1 125	2 931	Peloponnesos
19 599	54 791	—	—	—	—	For domestic consumption
35.351	53.620	—	—	—	—	For export
63 032	73 656	—	—	1 717	1 934	Attica-Beotia and Islands
989	3	—	—	—	—	For domestic consumption
62.043	73.653	—	—	—	—	For export

(1) Not including 1.98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέτων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα
 Φόρος εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
	1966	1965	1966	1965	
1. Σιγαρέττα	1.163.260	1.213.865	13.562.522	12.892.115	1. Cigarettes
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	184.957	199.118	2.122.366	2.353.958	Category A (Basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	43.720	94.592	779.756	1.088.847	Category B (Common)
Γ'. Κατηγορίας (ἐξαιρετικά)	285.727	309.789	3.196.282	3.232.958	Category C (Extra)
Δ'. Κατηγορίας (ἡμιπολυτελείας) ...	297.556	286.843	3.428.473	3.077.463	Category D (Semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	224.218	234.855	2.627.512	2.331.067	Category E (Luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ὕπερπολυτελείας) .	127.082	88.668	1.408.133	807.822	Category F (Super luxury)
2. Φόροι (1)	287.441	263.293	3.094.049	2.747.290	2. Taxes collected (1)
α) Καταναλώσεως	269.270	244.356	2.882.442	2.546.129	a) Consumption tax
β) Εἰσφορά ὑπὲρ Ὁργανισμοῦ Γεωργ. Ἀσφαλίσεων (ΟΓΑ)	18.171	18.937	211.607	201.161	b) Contribution to National Crop and Social Insurance Agency

Σημ. : Δὲν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέτων καὶ ὁ εισπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Note : Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
 Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons of anhydrous alcohol
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
	1966	1965	1966	1965	
A'. Παραγωγή	890	1.009	11.853	11.500	A. Production
α) Καθαροῦ	613	590	6.917	7.061	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ	255	399	4.757	4.245	b) Denatured
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτοποιῶν	22	20	179	194	c) Denatured by turpentine makers
B'. Διάθεσις	1.084	1.153	11.819	11.893	B. Sales
1. Ἐπὶ φόρῳ	1.069	1.149	11.427	11.598	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ	724	766	7.326	7.372	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	345	383	4.101	4.226	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	15	4	392	295	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιοῦς	15	1	209	163	a) To drink-makers
β) Εἰς οἴνουποιούς	—	3	128	132	b) To wine manufactures
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολογικὸν Ἰνστιτοῦτον	—	—	55	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ'. Φόροι	11.211	11.875	114.036	114.836	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	10.865	11.491	109.927	110.599	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	10.863	11.489	109.906	110.577	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	2	21	22	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	346	384	4.109	4.237	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	345	383	4.098	4.226	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	11	11	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of alcohol produced and sold, as well as the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

II: 16a. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
 Φόροι εις δραχμὰς τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in kilograms of anhydrous alcohol
 Tax in drachmae at current prices

	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
	1966	1965	1966	1965	
A'. Παραγωγή	—	859	60.259	11.931	A. Production
B'. Διάθεσις	1.043	340	12.048	10.731	B. Sales
α) Ἐπὶ φόρῳ	718	340	7.221	10.019	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	325	—	4.827	712	b) On guarantee
Γ'. Φόροι	5.391	2.554	54.191	75.186	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	3.386	2.551	54.157	75.148	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	5	3	34	38	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of wine distillate produced and sold, as well as the taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου
 Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους
 Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως.

Production and sale in tons
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
	1966	1965	1966	1965	
1. Βόνη					1. Malt
Παραγωγή	938	844	7.605	6.878	Production
Διάθεσις	851	709	12.516	9.425	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	606	527	8.950	6.603	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	245	182	3.566	2.822	b) imported
Φόρος	26.807	22.347	394.228	296.863	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ	4.255	3.547	62.575	47.121	Contribution in favour of NCSIA
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	1.339	1.228	14.088	13.139	Production
Διάθεσις	1.339	1.228	14.088	11.139	Sale
Φόρος	1.339	1.228	14.088	11.139	Tax
3. Ζῆθος					3. Beer
Παραγωγή	5.068	4.232	73.474	57.188	Production
Διάθεσις (1)	4.622	3.449	72.799	54.605	Sale (1)
4. Ὄξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	254	206	2.289	2.555	Production
Διάθεσις	215	246	2.147	2.707	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	85	85	1.029	2.038	Production
Διάθεσις	69	76	1.061	2.132	Sale
6. Ζῆμαι ἀρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	273	252	2.868	2.634	Production
Διάθεσις	268	245	2.832	2.620	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, καθὼς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὄξοποιῶν κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad, as well as such used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing dried raisins.



II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα

Tickets sold by kind of public show and taxes collected thereon.
Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Tax in thousand drachmae at current prices

	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		
	1966	1965	1966	1965	
Α'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	12.182.176	12.494.794	132.125.695	123.990.198	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	354.558	332.031	2.838.224	2.789.544	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	91.346	265.761	1.818.927	2.502.835	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	11.065.138	9.996.415	120.574.956	111.875.435	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	671.134	1.900.587	6.893.588	6.822.384	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	7.002.194	6.248.645	75.428.096	70.719.260	Greater Athens
1) Θεάτρων πρόζας	225.442	212.018	1.625.584	1.666.345	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	50.381	80.199	1.323.598	1.457.531	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	6.317.189	5.626.370	68.785.975	63.707.187	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	409.182	330.058	3.692.939	3.888.197	4) Other shows
Λοιπὴ Χώρα	5.179.982	6.246.149	56.697.599	53.270.938	Rest of the Country
1) Θεάτρων πρόζας	129.116	120.013	1.212.640	1.123.199	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	40.965	185.562	495.329	1.045.304	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.747.949	4.370.045	51.788.981	48.168.248	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	261.952	1.570.529	3.200.649	2.934.187	4) Other shows
Β'. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	41.932	35.851	387.254	316.037	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	34.805	29.751	321.140	262.094	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	849	1.197	6.411	6.539	a) Prose theatres
β) " μουσικῶν	193	752	4.075	6.460	b) Musical "
γ) Κινηματογράφων	31.253	26.706	290.440	238.888	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	2.510	1.096	20.214	10.207	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	7.127	6.100	66.114	53.943	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας	175	245	1.327	1.339	a) Prose theatres
β) " μουσικῶν	40	154	886	1.361	b) Musical "
γ) Κινηματογράφων	6.387	26.706	59.756	49.141	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	525	1.096	4.145	2.102	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	27.466	23.274	249.847	203.407	Greater Athens
1) Ὑπὲρ Κράτους	22.796	19.318	207.371	168.728	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	4.670	3.956	42.476	34.679	2) In favour of third parties
Λοιπὴ Χώρα	14.466	12.577	137.407	112.630	Rest of the Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	12.009	10.433	113.769	93.366	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	2.457	2.144	23.638	19.264	2) In favour of third parties

**II: 18. Άριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα**

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

	Άριθμός — Number				Άξια —	
	Νοέμβριος November		Ίαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Σύνολον Ἑλλάδος	19.041	22.675	213.123	199.966	1.050.271	1.248.773
Οικόπεδα	3.944	4.746	45.584	44.413	241.913	293.234
Οικοδομαί	1.435	1.860	16.568	18.497	106.083	151.855
Διαμερίσματα	2.070	2.475	21.630	22.903	416.517	466.976
Άγροκτήματα	11.592	13.594	129.341	114.153	285.758	336.708
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	4.976	6.343	57.864	56.139	602.058	713.097
Οικόπεδα	2.152	2.739	24.628	25.140	176.352	192.840
Οικοδομαί	293	451	4.064	4.514	51.010	78.368
Διαμερίσματα	1.511	1.938	16.760	17.055	335.753	402.941
Άγροκτήματα	1.020	1.215	12.412	9.430	38.943	38.948
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	4.884	4.940	56.565	42.425	132.578	129.307
Οικόπεδα	308	324	3.423	3.703	9.818	7.045
Οικοδομαί	205	201	2.048	2.126	10.108	7.373
Διαμερίσματα	2	4	51	64	520	850
Άγροκτήματα	4.369	4.411	51.043	36.532	112.132	114.039
Πελοπόννησος	2.750	3.184	29.119	27.135	79.947	110.741
Οικόπεδα	407	403	5.329	3.208	11.430	12.886
Οικοδομαί	205	323	2.558	2.868	8.508	15.958
Διαμερίσματα	28	22	283	207	5.933	4.002
Άγροκτήματα	2.110	2.436	20.949	20.852	54.076	77.895
Ίόνιοι Νῆσοι	254	239	3.054	2.753	10.569	8.928
Οικόπεδα	33	26	352	297	852	1.338
Οικοδομαί	31	16	333	357	1.605	887
Διαμερίσματα	33	26	344	279	4.250	2.723
Άγροκτήματα	157	171	2.025	1.820	3.862	3.980
Ἡπειρος	537	656	6.226	6.430	16.242	14.167
Οικόπεδα	56	70	540	576	2.128	2.270
Οικοδομαί	36	77	501	727	2.561	3.815
Διαμερίσματα	5	—	32	—	823	—
Άγροκτήματα	440	509	5.153	5.127	10.730	8.082
Θεσσαλία	1.068	1.079	10.444	9.440	31.473	26.673
Οικόπεδα	241	346	2.938	2.719	6.425	7.187
Οικοδομαί	126	115	1.157	1.207	6.852	6.418
Διαμερίσματα	6	3	66	17	1.246	230
Άγροκτήματα	695	615	6.283	5.497	16.950	12.838
Μακεδονία	2.129	3.391	25.062	30.172	113.501	187.146
Οικόπεδα	384	486	4.462	5.135	15.417	58.987
Οικοδομαί	161	208	1.863	2.373	10.763	19.626
Διαμερίσματα	474	479	4.053	5.253	66.337	56.105
Άγροκτήματα	1.110	2.218	14.684	17.411	20.984	52.428
Θράκη	442	363	3.604	4.728	8.823	9.127
Οικόπεδα	61	49	570	639	1.418	1.086
Οικοδομαί	52	57	572	714	2.586	3.881
Διαμερίσματα	5	—	12	3	685	—
Άγροκτήματα	324	257	2.450	3.372	4.134	4.160

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions of the Country

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				
Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	
11.454.808	11.089.037	88.877	113.239	987.984	934.670	Greece, total
2.668.580	2.341.943	19.259	25.308	207.396	198.612	Sites
1.496.144	2.048.381	10.361	14.330	130.178	142.097	Buildings
4.246.291	4.029.734	39.294	43.415	400.826	373.810	Apartments
3.043.793	2.668.979	19.963	30.186	249.584	220.151	Farms
6.800.841	6.589.661	52.652	66.616	605.088	570.974	Greater Athens
1.952.488	1.678.052	14.414	18.307	153.330	147.571	Sites
824.083	1.289.193	4.218	7.574	72.639	80.364	Buildings
3.595.586	3.276.563	31.552	36.684	338.804	308.749	Apartments
428.684	345.853	2.468	4.051	40.315	34.290	Farms
1.308.773	952.491	9.091	12.835	113.365	83.013	Rest of Central Greece and Euboea
122.842	78.791	793	547	10.457	6.446	Sites
98.973	89.949	863	633	8.265	7.092	Buildings
8.875	10.024	62	84	844	952	Apartments
1.078.083	773.727	7.373	11.571	93.799	68.523	Farms
914.952	845.051	8.016	9.745	78.144	69.439	Peloponnesos
147.876	101.496	929	1.030	11.348	8.092	Sites
138.684	146.358	2.264	1.270	14.227	12.429	Buildings
44.703	34.859	509	376	4.503	3.458	Apartments
583.689	562.338	4.314	7.069	48.066	45.460	Farms
151.153	131.748	982	788	10.138	8.937	Ionian Islands
10.493	10.180	82	140	854	937	Sites
21.498	47.169	144	57	1.677	1.845	Buildings
41.050	33.535	409	245	3.574	2.783	Apartments
78.112	40.864	347	346	4.033	3.372	Farms
135.608	117.504	906	932	8.917	7.647	Epirus
29.989	20.531	157	152	2.042	1.229	Sites
33.017	40.369	158	269	2.401	2.952	Buildings
4.207	—	54	—	332	—	Apartments
68.395	56.604	537	511	4.142	3.466	Farms
328.646	250.580	2.593	2.192	24.839	19.059	Thessaly
85.672	78.189	564	578	6.655	5.082	Sites
86.648	74.622	697	616	6.499	6.480	Buildings
12.442	1.481	82	26	1.113	163	Apartments
143.884	96.288	1.250	972	10.572	7.334	Farms
1.104.641	1.668.256	9.909	15.133	98.401	133.998	Macedonia
174.182	276.157	1.043	3.719	12.048	21.047	Sites
122.429	185.335	802	2.128	10.130	16.609	Buildings
533.209	669.079	6.468	5.989	51.060	57.405	Apartments
274.821	537.685	1.596	3.297	25.163	38.937	Farms
86.109	92.952	731	737	6.867	7.021	Thrace
18.193	13.175	109	94	1.374	1.165	Sites
33.046	41.946	208	292	2.733	2.854	Buildings
1.293	540	61	—	126	44	Apartments
33.577	37.291	353	351	2.634	2.958	Farms

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία και εἰσπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November	
	1966	1965	1966	1965	1966	1965
Νῆσοι Αἰγαίου	957	1.096	9.727	9.501	31.778	26.467
Οικόπεδα	171	157	1.938	1.465	11.857	3.418
Οικοδομαὶ	222	246	2.240	2.331	7.360	12.255
Διαμερίσματα	6	3	29	12	970	125
Ἀγροκτῆματα	558	690	5.520	5.693	11.591	10.669
Κρήτη	1.044	1.384	11.458	11.243	23.302	23.120
Οικόπεδα	131	146	1.404	1.531	6.216	6.177
Οικοδομαὶ	104	166	1.232	1.280	4.730	3.274
Διαμερίσματα	—	—	—	13	—	—
Ἀγροκτῆματα	809	1.072	8.822	8.419	12.356	13.669

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βᾶσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions of the Country (continued)

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
'Ιαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Νοέμβριος November		'Ιαν. — Νοέμβριος Jan. — November		
1966	1965	1966	1965	1966	1965	
292.207	214.062	2.145	2.107	22.488	17.005	Aegean Islands
73.129	35.092	675	299	5.069	2.778	Sites
85.247	78.150	557	976	7.125	6.664	Buildings
4.926	2.135	97	11	470	128	Apartments
128.905	98.685	816	821	9.824	7.435	Farms
331.878	226.732	1.852	2.154	19.737	17.577	Crete
53.716	50.280	493	442	4.219	4.265	Sites
52.519	55.290	450	515	4.482	4.808	Buildings
—	1.518	—	—	—	128	Apartments
225.643	119.644	909	1.197	11.036	8.376	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns: a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



Π: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τών Οικονομικών 'Εφοριών δηλώσεις μεταβιβασθέντων ακινήτων, ανεξαρτήτως χρόνου υποβολής τής δηλώσεως, μετά τής αξίας και του βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικοῦ), κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Νοέμβριος — 1966 — January - November

*Αξία και φόρος εις χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικά διαμερίσματα	'Αριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	'Αξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	'Οριστικὴ Final	Δηλώσεως Corresponding to declaration	'Οριστικὸς Final	

α) 'Οριστικοποίησις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως
α) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	22.030	726.284	978.301	46.989	137.771	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	3.245	339.056	552.571	22.823	111.653	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	2.446	38.461	47.012	3.681	2.933	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	5.559	128.887	143.726	7.545	8.618	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	246	4.190	4.419	446	464	Ionian Islands
Ἡπειρος	76	919	1.585	53	95	Epirus
Θεσσαλία	2.316	73.256	75.011	3.562	3.560	Thessaly
Μακεδονία	1.921	38.763	45.998	2.325	3.031	Macedonia
Θράκη	353	5.856	7.190	477	593	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	1.151	19.755	22.783	1.361	1.537	Aegean Islands
Κρήτη	4.717	77.141	78.006	4.716	5.287	Crete

β) 'Οριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ
β) After a compromise

Σύνολον	71.272	4.677.581	7.008.599	387.386	561.673	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	26.755	3.245.877	4.500.546	254.328	337.084	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	15.233	371.953	803.520	31.781	66.942	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	9.402	309.705	500.734	28.020	45.013	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	585	18.855	31.480	1.507	2.544	Ionian Islands
Ἡπειρος	710	26.044	43.154	2.360	3.933	Epirus
Θεσσαλία	3.747	105.169	175.957	9.512	16.148	Thessaly
Μακεδονία	6.933	380.780	596.484	40.262	58.764	Macedonia
Θράκη	1.496	39.946	68.647	3.859	6.392	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	3.020	68.523	111.047	5.896	9.063	Aegean Islands
Κρήτη	3.391	110.729	177.030	9.861	15.790	Crete

γ) 'Οριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων
γ) According to resolution of the taxation court

Σύνολον	7.763	788.687	1.071.126	36.476	59.188	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	5.202	682.022	891.283	26.497	41.350	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	452	49.134	27.776	1.829	2.341	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	510	22.392	37.694	1.967	4.496	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	34	3.838	6.022	412	649	Ionian Islands
Ἡπειρος	157	4.047	6.598	352	614	Epirus
Θεσσαλία	160	11.263	24.616	1.161	2.647	Thessaly
Μακεδονία	615	32.395	56.104	3.071	5.139	Macedonia
Θράκη	68	1.484	2.688	150	270	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	34	1.937	5.013	167	354	Aegean Islands
Κρήτη	531	10.175	13.332	870	1.328	Crete

II : 20. Ποσότητας και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἄγαθὰ	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Goods
	1966	1965	1966	1965	
1. Ἄλας					1. Salt
Ποσότης (τόνοι)	10.060	9.889	90.858	88.440	Quantity (tons)
Ἄξια	11.347	10.951	101.441	98.506	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					2. Kerosene
Ποσότης (τόνοι)	8.633	10.248	92.179	111.698	Quantity (tons)
Ἄξια	27.627	32.306	291.932	353.091	Value
3. Πυρεῖα					3. Matches
Ποσότης (κυτία)	15.321.235	14.406.425	164.553.782	148.290.830	Quantity (boxes)
Ἄξια	13.789	12.966	148.098	133.462	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	93.072	120.583	690.004	674.336	Quantity (packs)
Ἄξια	2.862	3.865	22.278	20.961	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων) .	1.135.911	1.160.641	12.722.953	13.358.907	Quantity (packs of 50 sheets)
Ἄξια	682	696	7.655	8.015	Value



II : 21. 'Ανάλυσις εσόδων εκ πόρων εξωτερικού
Analysis of revenue from foreign sources

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

"Εσοδα	Νοέμβριος November		'Ιαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Revenue
	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	62,2	49,5	1.384,1	1.546,3	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	6,0	19,2	194,5	217,8	I. GRATIS
A'. Δι' άμυντικές δαπάνας	6,0	12,9	163,0	115,9	A. For defense expenditures
1. 'Αμερικανικής Κυβερνήσεως	—	—	—	36,4	1. American Government
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ 'Ελληνικόν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	(1) 36,4	a) Greek State account—aid account in drs.
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ Θησαυροφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. 'Εσοδα εκ δωρεῶς συμβολῆς NATO εις άμυντικές δαπάνας στρατοῦ	(2) 6,0	(3) 12,9	(10) 163,0	(4) 79,5	2. Receipts from NATO grants of army's defense expenditures
B'. Δι' επενδύσεις	—	1,5	31,5	51,0	B. For investments
1. 'Αμερικανικής Κυβερνήσεως	—	1,5	23,6	44,3	1. American Government
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ 'Ελληνικόν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	1,5	23,6	44,3	a) Greek State account—aid account in drs.
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν οργανώσεων	—	—	7,9	6,7	2. International Organizations
α) Είσοδα NATO δι' άποστολῶν 'Ελλήνων ὑποτρόφων εις τὸ εξωτερικόν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	3,4	3,0	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
β) Συμμετοχὴ 'Υπάτης 'Αρμοστείας ΟΗΕ εις ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	4,5	3,7	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
Γ'. Διὰ λοιποῦς σκοποῦς (FAS)	—	4,8	—	50,9	C. For other purposes (FAS)
'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	4,8	—	50,9	Account FAS
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	—	0,5	821,0	748,0	II. LOANS
A'. Δι' άμυντικές δαπάνας	—	—	—	—	A. For defense expenditures
1. 'Αμερικανικής Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
B'. Δι' επενδύσεις	—	0,5	821,0	748,0	B. For investments
1. 'Αμερικανικής Κυβερνήσεως	—	—	147,4	493,3	1. American Government
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	147,4	33,3	b) Account FAS
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ «'Ελληνικόν Δημόσιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV.—N. 480 Η.Π.Α.»	—	—	—	460,0	c) Greek State account—Account in drs. No 480 USA.

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Revenue
	1966	1965	1966	1965	
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Γαλλικαὶ πιστώσεις)	—	—	—	—	3. Other foreign loans and credits (French credits)
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	151,7	250,7	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως .	—	—	—	(2) 0,4	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	—	20,1	b) European Council
γ) Ὄργανισμοῦ Διεθνούς Ἀναπτύξεως	—	—	—	(5) 16,8	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων	—	—	(11) 151,7	(6) 213,4	d) European Investment Bank
5. Ἐταιρίας Σοκόν, διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς Διυλιστήριον τμήματος ἑργαερίου	—	—	—	—	5. Socony Vacuum Oil Co., Inc. for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
6. Προϊὸν δανείων μέσῳ Κοινόπρασιου	—	—	(12) 145,2	—	6. Proceeds of loans through the Consortium
7. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ	—	0,5	(13) 376,7	(7) 4,0	7. Proceeds of foreign loans
III ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-Ι-ΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	1,1	1,2	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	0,5	(8) 15,4	IV. REPARATIONS
V. NATO	56,2	29,8	367,0	563,9	V. NATO
α) Εἰσφορά κρατῶν-μελῶν δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	55,5	26,2	(14) 351,2	(9) 551,6	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	0,7	3,6	(15) 15,8	12,3	b) Receipts from member-countries for services offered

(1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1962.

(2) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου : α) δρχ. 12,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963 καὶ β) δρχ. 0,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου : α) δρχ. 47,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963 καὶ β) δρχ. 31,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 15,5 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 121,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 2,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 14,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.

(9) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου : α) δρχ. 54,5 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964 καὶ β) δρχ. 0,4 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963.

(10) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου : α) δρχ. 159,5 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964 καὶ β) δρχ. 3,5 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1963.

(11) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 113,8 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(12) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 4,9 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(13) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 375,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(14) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 32,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(15) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 3,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1965.

(1) Included in the 1962 budget.

(2) Included in the 1964 budget.

(3) a) 12,8 million drs. have been included in the 1963 budget and b) 0,1 million drs. have been included in the 1964 budget.

(4) a) 47,8 million drs. have been included in the 1963 budget and b) 31,7 million drs. have been included in the 1964 budget.

(5) 15,5 million drs. have been included in the 1964 budget.

(6) 121,8 million drs. have been included in the 1964 budget.

(7) 2,7 million drs. have been included in the 1964 budget.

(8) 14,8 million drs. have been included in the 1964 budget.

(9) a) 54,5 million drs. have been included in the 1964 budget and b) 0,4 million drs. have been included in the 1963 budget.

(10) a) 159,5 million drs. have been included in the 1964 budget and b) 3,5 million drs. have been included in the 1963 budget.

(11) 113,8 million drs. have been included in the 1965 budget.

(12) 4,9 million drs. have been included in the 1965 budget.

(13) 375,3 million drs. have been included in the 1965 budget.

(14) 32,1 million drs. have been included in the 1965 budget.

(15) 3,7 million drs. have been included in the 1965 budget.

III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών
Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίες και φορείς	Νοέμβριος November		Ίαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Categories and agents
	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	3.520,9	2.908,8	30.693,3	27.545,4	Total
I. Τρέχουσαι δαπάναι	2.646,3	2.263,2	24.216,8	21.917,8	I. Current expenditures
1. Βουλή	15,9	41,1	152,1	132,7	1. Parliament
2. Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως	13,7	19,6	172,1	195,3	2. Prime Minister's Office
3. Γενική Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	2,8	5,7	61,3	49,9	3. Gen. Secretariat for Athletics
4. Υπουργείον Οἰκονομικῶν	833,3	439,9	7.359,0	6.446,7	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμοῦ	13,5	7,1	121,1	101,5	5. » » Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	63,4	39,8	346,8	357,9	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης	48,0	42,6	504,4	482,4	7. » » Justice
8. » Ἐσωτερικῶν	98,6	119,3	703,1	721,6	8. » » Interior
9. » Δημοσίας Τάξεως ..	97,9	87,8	1.395,3	1.319,5	9. » » Public Security
10. » Δημοσίων Ἔργων ..	28,1	28,6	454,7	271,1	10. » » Public works
11. » Συγκοινωνιῶν	52,0	45,6	487,6	422,2	11. » » Transport
12. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὀρησκευμάτων	352,7	232,0	3.235,9	2.936,5	12. » » Nation. Education and Religion
13. » Ἐμπορίου	14,9	206,3	118,3	301,4	13. » » Commerce
14. » Βιομηχανίας	23,0	13,3	136,0	135,9	14. » » Industry
15. » Ἐργασίας	37,2	55,9	320,1	275,4	15. » » Labour
16. » Γεωργίας (1)	165,4	298,2	2.434,0	2.230,2	16. » » Agriculture (1)
17. » Κοινωνικῆς Προνοίας	52,7	41,3	443,5	425,2	17. » » Social Welfare
18. » Ὑγιεινῆς	203,4	143,6	1.409,9	1.327,7	18. » » Hygiene
19. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης ..	512,3	390,3	3.957,2	3.416,0	19. » » Nation. Defense
20. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	12,3	9,7	104,2	91,9	20. » » Mercantile Marine
21. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεία	5,2	25,3	300,3	276,8	21. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	819,1	619,2	6.157,4	5.120,3	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ./σμοῦ	65,6	32,6	350,9	485,5	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐνταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	43,8	18,2	190,9	271,0	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐνταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	21,8	14,4	160,0	214,5	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολ./σμοῦ ἐπενδύσεων (8300—9900)	753,5	586,6	5.806,5	4.634,8	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφερόντων NATO	55,5	26,4	319,1	507,3	III. Expenditures for NATO common interest works

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) Ἡτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.
(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which have been transferred from the state investments budget.

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by general categories

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Ποσοτὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	2.612,0	2.100,5	23.504,2	21.979,7	100,0	100,0	Total
Σύνολον ἀνευ δαπανῶν NATO	2.576,5	2.074,1	23.185,2	21.472,4	98,6	97,7	Total expenditures except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικὰ ὑπηρεσία κλπ.)	1.322,5	1.064,5	12.250,5	11.143,9	52,4	50,7	Payments for services offered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	277,7	122,7	1.142,4	796,2	4,9	3,6	Payments for the provision of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις, πολεμικὰ προσωπικὰ κλπ.)	498,6	350,6	5.135,3	4.645,8	21,8	21,4	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικυρζόμενοι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφὰ, ἀποδόσεις κλπ.)	246,8	168,2	2.060,2	2.048,8	8,8	9,3	Payments against revenue collected and intended to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βόρειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	6,8	12,8	65,9	79,8	0,3	0,4	Expenses related with the participation of Greece to the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	24,1	22,0	162,4	152,6	0,7	0,7	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	47,8	186,8	1.520,7	1.332,5	6,5	6,1	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	11,4	20,2	185,2	125,3	0,8	0,6	Back expenditure
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	143,8	126,3	662,6	1.147,5	2,8	5,2	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ...	65,6	32,6	350,9	485,5	1,5	2,2	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	43,8	18,2	190,9	271,0	0,8	1,2	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	21,7	14,4	160,0	214,5	0,7	1,0	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων(2) ..	78,2	93,7	311,7	662,0	1,3	3,0	2. Investments program(2)
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO	55,5	26,4	319,1	507,3	1,4	2,3	Expenditures for NATO works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾, by kind and by general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὴ καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
			1966	1965	1966	1965
Σύνολον—Total	34.194.712	29.592.762	2.553.774	2.006.767	23.192.553	21.317.650
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO — Total expenditure except NATO	33.494.712	28.617.762	2.498.277	1.980.322	22.873.451	20.810.349
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services of- fered	15.321.206	12.745.898	1.322.521	1.064.456	12.250.480	11.143.854
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditure	130.200	90.100	41.798	7.614	117.695	114.464
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν —Remuneration of civil servants, in general	6.768.451	5.746.671	624.396	469.531	5.473.101	4.897.040
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμά- των Ἀσφαλείας—Remuneration of the mem- bers of Armed Forces in general and Public Security Forces	3.452.854	3.044.755	262.395	269.697	2.876.930	2.690.557
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remune- ration of persons performing special duties	73.774	59.034	5.384	3.724	38.634	35.117
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν ὀικογε- νειῶν τῶν—Participation of the State in the social welfare, social security, education and health, expenses of civil servants, pensioners and their family members	641.903	541.224	51.214	46.700	442.697	426.400
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Public servants pen- sions	2.598.960	2.067.295	238.293	176.825	2.277.115	2.013.917
Πληρωμαὶ μετκινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν —Removal expenses of civil servants or not	267.843	249.032	22.966	22.346	172.070	170.390
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	1.387.221	947.787	106.075	68.019	852.238	795.969
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγου ἐπιτάξεων— Rents and compensations for requisitions	358.286	313.055	16.760	15.080	227.232	197.037
Μεταφορὰ—Transports	141.050	148.306	13.085	22.210	77.357	98.477
Ἐπικοινωνία—Communications	75.521	62.956	3.958	2.344	62.475	54.337
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleaning	109.745	103.758	11.103	10.995	66.001	64.940
Δημόσια σχέσεις—Public relations	65.997	39.875	7.882	1.379	43.668	34.552
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων— Maintenance and repairs of permanent instal- lations	107.157	90.979	7.484	9.675	46.311	43.574
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλι- σμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	38.912	33.756	2.293	2.208	11.125	10.039
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other ex- penses for non-personal services	490.553	155.102	43.511	4.127	318.069	293.012
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγα- θῶν—Payments for the provision of consumer's goods	1.992.114	1.363.795	277.691	122.650	1.142.400	796.197
*Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευαστικῶν καὶ ὄπλα κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattr- esses, camping and saddlery articles	125.898	62.178	6.194	5.095	48.421	31.851
*Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπί- πλων καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equip- ment (excl. furniture)	115.887	96.458	7.300	7.489	62.603	53.791
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleans- ing, sanitation and personal care articles	77.887	58.912	4.628	2.585	47.002	33.443
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	169.419	148.266	25.161	13.083	89.386	68.024
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Food- stuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	808.963	721.782	128.196	82.027	479.955	410.852

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾, by kind and by general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
			1966	1965	1966	1965
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants . . .	175.456	119.700	51.948	5.666	153.531	83.021
Ἑλκτικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, book-binding and topographic materials	51.033	38.777	2.256	2.128	27.903	23.437
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for obtaining materials not included in the above categories	4.253	4.585	181	163	619	1.246
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί—Military equipment and constructions	463.318	113.137	51.827	4.414	232.980	90.532
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπὰ κατασκευαί—Sites, buildings and other constructions	112.782	28.601	11.334	2.227	77.148	20.441
Μεταφορικά μέσα—Transport equipment	106.360	15.273	1.574	—	53.824	428
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	20.691	11.518	8.692	745	11.633	4.038
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	16.601	13.197	1.402	947	2.948	6.553
Προμήθεια πολεμοφοδίων—Ammunition	26.435	16.660	1.921	38	23.479	24.991
Προμήθεια ἄπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ—Weapons and maintenance	34.859	24.768	71	340	1.563	14.018
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμούς—Other expenditures for military equipment and constructions	145.590	3.120	26.833	116	62.384	20.063
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους— Payments for transfer of revenue to third parties	8.061.021	6.917.030	498.643	350.561	5.135.305	4.645.804
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	2.435.225	542.060	9.256	53.695	968.066	739.062
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμούς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	4.537.168	5.215.640	390.687	228.982	3.269.948	2.997.626
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς—Subsidies granted to foreign organizations	92.333	53.070	10.211	307	51.462	67.154
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	108.525	100.064	11.820	4.505	63.328	58.475
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	828.590	970.507	74.237	58.906	750.729	748.025
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	780	579	326	75	876	516
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial support	58.400	35.160	2.106	4.091	30.896	34.946
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων— Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	2.770.371	2.620.990	246.761	168.221	2.060.201	2.048.763
Ἐπιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected	351.684	401.580	26.242	13.568	223.353	322.678
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἑλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	771	621	200	48	1.016	992
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	2.207.469	2.020.059	176.803	150.431	1.668.272	1.595.492
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	210.447	198.730	43.516	4.174	167.560	129.601
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services offered to third parties	—	—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾, by kind and by general and special categories (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
			1966	1965	1966	1965
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO) — Expenses related with the participation of Greece into the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	176.392	163.545	6.821	12.773	65.922	79.772
Δαπάναι NATO, ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue	1.200	720	852	166	5.182	5.936
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations	175.192	162.825	5.969	12.607	60.740	73.836
Διάφοροι συνθετοὶ περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	393.230	314.904	21.056	21.979	162.365	152.595
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίων Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	2.812.259	2.119.032	47.784	186.843	1.520.655	1.332.469
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest	1.325.094	1.247.489	27.362	93.671	897.779	735.106
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	99.150	120.401	11.363	1.911	60.695	61.773
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανόμενων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	243.682	53.306	—	—	6.465	4.945
Χρεωλύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	1.144.333	697.536	9.059	91.261	555.716	530.645
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae)	—	300	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν—Back expenditure	56.605	13.300	11.426	20.244	185.206	125.312
Πληρωτὰ ὑπόλοιπα—Balance to be paid	2.351	—	2.465	1.464	88.349	64.859
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν—Payments for past years' obligations	54.254	13.300	8.961	18.780	96.857	60.453
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	521.514	459.218	65.569	32.595	350.916	485.581
Ἐπενδύσεις μὴ ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program	521.514	459.218	43.822	18.231	190.933	270.995
Ἐπενδύσεις ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (2)—Investments included in the economic development program (2)	—	—	21.747	14.364	159.983	214.586
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund	1.390.000	1.900.000	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest	700.000	975.000	55.497	26.445	319.102	507.301

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA and mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investment budget.

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ύπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Νοέμβριος November		Ίαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
			1966	1965	1966	1965
Σύνολον—Total	34.194.712	29.592.762	2.553.774	2.006.767	23.192.553	21.317.650
Βουλή—Parliament	202.610	129.895	15.962	11.030	151.994	132.590
Ύπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	332.897	256.853	13.724	19.729	168.357	177.732
Ύπουργικών Συμβούλιον και Γραφείον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	79.803	44.473	1.532	1.494	34.485	28.839
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants(ASDY)	6.950	6.552	531	403	5.169	4.211
Γενική Διεύθ. Τύπου—General Direction of Press	116.428	97.947	5.414	10.145	66.591	76.521
Ελληνική Έπιτροπή Ατομικής Ένεργείας—Greek Atomic Energy Commission	77.191	72.000	3.353	4.161	31.917	39.881
Ύπηρεσία Αρχαιοτήτων και Ανασθηλώσεως—Antiquities and Erections Services	49.362	35.881	2.813	3.525	29.132	28.281
Γενική Διευθ. Διοικητικής Οργανώσεως—General Directorate for Administrative Organization	3.163	—	81	—	1.063	—
Γενική Γραμματεία Αθλητισμού—Secretary General of Athletics	77.764	80.000	2.802	5.655	61.336	49.988
Ύπουργείον Οικονομικών—Ministry of Finance	10.415.366	9.774.142	630.624	561.304	6.852.721	6.321.581
Γενικαι δαπάναι Ύπουργείου—General expenses of the Ministry	7.420.811	7.072.230	370.351	437.962	4.696.191	4.183.220
Γενική Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	1.847.725	1.757.216	143.683	81.052	1.271.163	1.258.024
Κεντρική Ύπηρεσία—Central Offices	1.010.181	992.715	51.426	33.694	605.749	755.366
Οικονομικαί Έπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	10.124	10.395	1.011	701	9.041	7.296
Οικονομικαί Έφορλαί—Public Tax Offices	276.905	231.888	25.406	18.916	225.708	205.321
Έφορλαί Καπνού—Tobacco Tax Offices	37.257	30.750	2.998	2.403	29.011	26.857
Τελωνεία—Customs Houses	152.650	120.618	11.968	8.941	105.037	94.783
Ύπηρεσία Έλέγχου Φορτωτικών Αυτοκινήτων—Bill of lading vehicles Control Service	9.184	8.421	960	643	8.668	7.509
Έθνικόν Τυπογραφείον—National Printing Office	34.651	28.511	2.221	1.666	30.493	26.659
Φορολογικά Δικαστήρια—Taxation Courts	62.641	59.862	4.335	4.178	48.588	46.892
Μονοπόλια—(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies - Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	254.132	274.056	43.358	9.910	208.868	187.341
Γενικόν Λογιστήριον του Κράτους—General Accounting Office	1.017.959	856.350	104.808	35.655	795.773	703.620
Κεντρική Ύπηρεσία—Central Offices	752.751	646.409	76.613	19.114	583.889	524.497
Οικονομικαί Έπιθεωρήσεις Δημοσίων Ύπολόγων—Public Accountants Control Offices	5.185	5.301	514	417	4.247	3.946
Ταμεία—Public Funds	260.023	204.640	27.681	16.124	207.637	175.177
Γενικόν Χημείον του Κράτους—General State Chemical Laboratory	37.490	21.019	3.592	1.426	19.301	17.549
Νομικόν Συμβούλιον του Κράτους—State Legal Council	41.414	33.382	4.272	2.255	30.997	29.338
Έλεγκτικόν Συνέδριον—Audit Office	44.919	33.488	3.611	2.930	35.583	29.747
Ειδική Ύπηρεσία Έλέγχου Κρατικού Δωλιστηρίου πετρελαίου—Special control Service of Oil State Refinery	5.348	457	306	23	3.711	84
Ύπουργείον Συντονισμού—Ministry of Coordination ..	245.550	239.513	13.856	7.256	124.025	105.991
Διοικήσις—Administration	170.359	166.425	5.743	3.515	68.131	60.628
Στατιστική—Απογραφαι—Statistics-Censuses	70.067	57.755	7.736	3.697	52.292	40.994
Διοικητικαί δαπάναι επενδύσεων—Administrative investment expenses	5.124	15.333	377	45	3.602	4.369
Ύπουργείον Έξωτερικών—Ministry of Foreign Affairs	441.287	333.000	55.205	24.218	303.359	305.535
Ύπηρεσιαί Έσωτερικου—Interior Services	179.999	131.549	18.926	1.741	115.453	113.831
Ύπηρεσιαί Έξωτερικου—Foreign Services	261.288	201.451	36.279	22.477	187.906	191.704

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ύπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Νοέμβριος November		Ίαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
			1966	1965	1966	1965
Ύπουργείον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	622.515	559.421	48.080	42.706	504.323	482.438
Γενικαί δαπάναι Ύπουργείου—General expenses	6.982	7.727	969	638	9.702	7.181
Κεντρική Ύπηρεσία—Central Offices	24.087	20.758	1.605	1.265	16.692	13.124
Δικαστήρια—Courts	452.257	407.383	35.082	32.472	371.479	358.774
Εμβούλιον Έπικρατείας—State Council	21.049	20.546	1.524	1.533	18.156	16.780
Άρειος Πάγος—Εισαγγελία—Supreme Court of Appeal- Prosecutor's Office	11.532	11.415	832	945	9.933	10.026
Έφεση—Εισαγγελία—Court of Appeal—Prosecutor's Office	46.929	46.588	3.269	3.238	39.271	38.281
Πρωτοδικεία—Εισαγγελία—Court of First Instance Ειρηνοδικεία—Πταιοματοδικεία—Courts of the Justice of Peace—Police Courts	142.784	139.060	9.775	10.310	114.353	115.446
Γραμματεία Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	66.661	63.740	4.526	4.434	53.923	53.610
Δικαστικοί Κλητήρες—Ushers	141.139	107.213	12.902	10.226	116.504	106.479
	22.163	18.821	2.254	1.786	19.339	18.152
Ίατροδικαστικά Ύπηρεσεία—Medical Jurisprudence Services	3.434	3.276	302	278	2.751	2.505
Ύποθηκοφυλακεία και Κτηματολόγια—Mortgage Re- gistry and Real Estate Registers	11.682	10.240	864	998	8.607	8.632
Ληξιαρχεία—Registration Offices	4.858	4.098	441	317	3.579	3.350
Φυλακεία—Άναμορφωτικά Καταστήματα—Νοσοκομείον Κρατουμένων — Prisons-Reformatory Schools -Prisoners' Hospital	119.215	105.939	8.818	6.738	91.513	88.872
Ύπουργείον Έσωτερικών—Ministry of Interior ..	914.362	883.419	65.756	62.132	671.731	664.480
Κεντρική Ύπηρεσία—Central Offices	84.814	67.773	7.610	5.884	66.000	65.221
Ύπουργείον Βορείου Ελλάδος—Northern Greece Ministry	1.950	707	274	280	2.067	1.370
Νομαρχίαι — Έπαρχεία—Nomarchies - Sub - Prefe- ctures	20.884	15.826	1.291	1.330	15.557	14.283
Δημοτική και Κοινοτική Διοίκησης—Municipal and Communal Administration	561.087	580.987	46.426	39.336	502.055	500.338
Άγροφυλακή—Agrarian Police	203.401	185.324	8.424	7.329	66.456	56.374
Ίστορικά Άρχεια, Μετανάστευσις, Έκλογαί—Hi- storical Archives, Emigration, Elections ..	42.226	32.802	1.731	7.973	19.597	26.894
Ύπουργείον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	1.778.780	1.645.793	126.879	124.641	1.397.454	1.323.866
Γενική Διεύθυνσις Άστυνομίας Πόλεων—Genera Directorate of Police	476.398	418.336	33.972	40.010	367.833	346.270
Γενική Διεύθυνσις Χωροφυλακής—General Direc- torate of Gendarmery	1.176.393	1.118.760	83.200	76.376	931.004	892.192
Γενική Διεύθυνσις Πολιτικής Άμύνης τής Χώρας— General Directorate of Civil Defense	3.235	2.951	134	255	2.384	3.095
Γενική Διεύθυνσις Έθνικής Άσφαλείας—General Directorate of National Security	3.571	2.620	87	389	1.966	1.643
Διεύθυνσις Πυροσβεστικής Ύπηρεσίας—Fire Bri- gade Service	118.163	102.106	8.010	7.553	82.083	78.348
Ύπηρεσία Άλλοδαπών—Foreigners' Service	1.020	1.020	59	46	741	763
Γενικαί δαπάναι Σωμάτων Άσφαλείας — General expenditures for Security Forces	—	—	1.417	14	11.443	1.555
Ύπουργείον Δημ. Έργων—Ministry of Public Works	539.163	431.637	57.808	34.832	389.268	324.532
Γενικαί Ύπηρεσεία—General Divisions of Public Works	201.136	163.660	18.712	14.722	158.511	136.341
Ύπηρεσία Συγκοινωνιακών Έργων—Communica- tion Works Division	3.700	3.700	87	1.345	1.401	3.256
Ύπηρεσία Ύδραυλικών Έργων—Hydraulic Works Division	128.277	119.201	10.009	11.142	99.634	95.694
Ύπηρεσία Οικισμού—Housing Department ..	9.040	9.060	65	1.015	5.563	6.799
Άλλαι Ύπηρεσεία—Other Divisions	197.010	136.016	28.935	6.608	124.459	82.443

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
			1966	1965	1966	1965
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications	656.382	605.383	50.095	45.736	494.367	419.054
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation	33.834	41.858	3.126	1.861	23.720	26.490
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	493.400	424.731	38.736	37.968	379.658	333.770
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	44.872	79.560	396	304	25.667	3.469
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	84.276	59.234	7.838	5.603	65.322	55.326
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	4.019.231	3.476.404	333.345	214.074	3.052.585	2.728.082
Γενικὰ κοινὰ δαπάναι—General common expenses	46.444	43.260	2.634	2.753	35.041	31.659
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Scientific Institutions of Higher Education	24.881	22.940	1.557	1.823	16.444	16.704
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως—Educational Institutions of Higher Education	521.221	398.124	37.674	23.868	406.367	314.155
Μέση Παιδεία—Secondary Education	983.091	851.722	84.535	55.862	743.902	649.734
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	773.876	658.343	71.977	46.108	605.429	521.575
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics	82.239	76.144	6.462	5.123	61.365	58.913
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	108.805	100.417	4.432	3.322	62.778	55.377
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (Theological and private education)	18.171	16.818	1.664	1.309	14.330	13.869
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς—Primary Education and Illiteracy	1.806.646	1.606.226	166.169	116.311	1.532.698	1.404.784
Γενικὰ Δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συσσίτια, Κατασκηνώσεις—General Educational expenses, food facilities, camps	324.167	295.591	36.063	9.474	271.335	259.519
Ἐκκλησία—Church	230.933	191.533	—	—	41	76
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέγνα, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums	81.848	67.008	4.713	3.983	46.754	51.450
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce	563.242	514.732	14.918	6.368	115.408	101.233
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου—General Directorate of Commerce	98.089	80.000	8.745	1.837	60.186	49.889
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ—General Directorate of Market Inspection and Supplies	465.153	434.732	6.173	4.530	55.223	51.344
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry	409.827	166.954	22.916	13.257	122.736	101.728
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	138.877	125.620	19.224	11.211	91.844	76.754
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσία—Regional Offices	270.950	41.334	3.692	2.046	30.892	24.974
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	350.759	342.580	37.221	35.965	270.054	215.456
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	330.055	329.050	35.599	34.746	255.900	204.693
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσία—Regional Offices	16.530	11.850	1.605	1.193	13.693	10.286
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	3.942	1.480	8	12	337	434
Ὑπηρεσία ἐξωτερικοῦ—Foreign services	232	200	9	14	124	43
Ὑπουργεῖον Γεωργίας⁽²⁾—Ministry of Agriculture⁽²⁾	4.082.880	3.189.381	168.098	181.522	2.504.612	2.278.564
Γενικὰ Ὑπηρεσία—Διοικήσεις—General Services—Administration	1.287.999	1.153.342	104.888	89.431	1.081.239	975.857

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1966	1965	Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November	
			1966	1965	1966	1965
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	2.485.898	1.715.149	44.354	75.690	1.184.284	994.301
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὄρεινῆς Ὑδρονομίας —General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas	95.866	95.751	7.505	5.678	67.970	59.776
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	57.310	43.369	3.874	2.817	37.323	29.148
Ὄρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	1.318	15.324	2.737	83	22.708	26.463
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelioration Service	68.728	38.995	3.196	4.535	55.160	33.831
Γεωργικαὶ ἔρευναι καὶ ἐκπαιδεῦσις—Agricultural research and training	—	—	—	—	31	—
Ἐποικισμὸς—Immigration	85.761	127.451	1.605	3.289	55.895	159.189
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας—Ministry of Social Welfare	744.879	582.069	53.381	41.920	444.732	425.208
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	259.754	151.881	18.697	7.065	131.655	122.958
Δημοσία ἀντίληψις—Public relief	71.821	55.200	7.641	5.353	37.785	42.915
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	360.040	328.858	22.003	26.497	247.730	236.300
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	53.264	46.130	5.040	3.004	27.562	23.035
Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς—Ministry of Hygiene	1.969.129	1.662.332	203.902	142.952	1.408.876	1.326.686
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	151.243	62.354	11.298	8.793	109.065	54.072
Δημοσία Ὑγεία—Public Health	250.073	196.408	44.709	17.038	176.520	192.975
Ὑγιονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	1.567.813	1.403.570	147.896	117.120	1.123.291	1.079.640
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defense	5.689.753	4.600.003	625.917	421.580	4.057.304	3.745.165
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	212.643	107.634	38.723	20.053	234.970	208.094
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army General Staff	3.039.887	2.339.569	321.027	268.124	2.297.967	2.076.520
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy General Staff	894.514	679.600	56.653	54.041	523.327	436.560
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Air-force General Staff	1.542.709	1.473.200	209.513	79.363	1.001.041	1.023.991
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	138.336	119.251	13.283	9.890	97.309	87.739
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	67.016	58.548	7.832	5.629	50.593	45.702
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	46.690	37.225	3.507	3.230	34.169	31.231
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	22.158	20.726	1.395	713	9.633	8.462
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	2.472	2.752	549	320	2.913	2.344

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) σελ. 46.

(1) Not including expenditures of State investment program.

(2) See footnote (1) on page 46.

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων)⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα
Expenditures of the State budget (ordinary and investments)⁽¹⁾, by general categories and geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Νοέμβριος — January - November

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Σύνολον Total	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Payments for services offered	Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumption goods	Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties	Πληρωμαὶ ἀντικρο-ζόμενοι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη-σόμενων εἰσόδων Payments against revenue collected or intended to be collected in the future	Λοιπὰ δαπάναι (2)	Geographic regions
-------------------------	------------------	---	---	---	---	----------------------	--------------------

Οἰκονομικὸν ἔτος 1966 — Fiscal year 1966

Σύνολον Ἑλλάδος	23 504 215	12 250 793	1 142 264	5 134 991	2 060 331	2 915 836	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	16.087.051	6.882.781	979.996	3.528.662	1.985.976	2.709.636	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	812.613	552.231	6.117	182.554	7.833	63.878	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.202.687	911.549	18.989	249.946	7.344	14.859	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	226.634	162.677	2.979	56.489	1.874	2.615	Ionian Islands
Ἠπειρος	484.065	367.850	12.379	90.046	1.947	11.843	Epirus
Θεσσαλία	753.019	578.829	33.470	110.508	2.370	27.842	Thessaly
Μακεδονία	2.447.754	1.718.323	59.769	578.664	44.026	46.972	Macedonia
Θράκη	361.460	282.468	19.720	55.229	1.722	2.321	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	506.288	340.785	2.032	153.054	4.955	5.462	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	161.116	102.885	123	54.771	2.893	444	a) Dodecanesos
β) Λοιπὰ νῆσοι Αἰγαίου	345.172	237.900	1.909	98.283	2.062	5.018	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	622.644	453.300	6.813	129.839	2.284	30.408	Crete

Οἰκονομικὸν ἔτος 1965 — Fiscal year 1965

Σύνολον Ἑλλάδος	21 979 681	11 143 854	796 197	4 645 804	2 048 763	3 345 063	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	15.080.628	6.313.179	665.433	3.090.566	1.941.118	3.070.332	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	781.048	502.940	6.028	172.172	12.560	87.348	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.148.459	826.934	13.763	255.091	10.344	42.327	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	211.428	150.020	3.456	51.433	1.195	5.324	Ionian Islands
Ἠπειρος	443.549	328.790	10.740	87.580	1.388	15.051	Epirus
Θεσσαλία	682.757	512.689	21.752	108.454	7.419	32.443	Thessaly
Μακεδονία	2.224.895	1.525.254	52.111	537.941	61.927	47.662	Macedonia
Θράκη	348.925	275.660	19.004	49.092	1.393	3.776	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	461.775	306.453	2.184	138.589	7.466	7.083	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	147.123	90.061	548	49.235	3.341	3.938	a) Dodecanesos
β) Λοιπὰ νῆσοι Αἰγαίου	314.652	216.392	1.636	89.354	4.125	3.145	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	596.217	401.935	1.726	154.886	3.953	33.717	Crete

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταξματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἡτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆ τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO). β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν. γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως. δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν. ε) Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις.

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e.: a) Expenses related with the participation of Greece into North-Atlantic Treaty Organization (NATO). b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code. c) Payments related with Public Credit obligations. d) Back expenditures. e) Payments for investments.

III: 6. Τρέχουσai δαπάναι Βουλής, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1966
Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	202.610	15.962	151.994	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας	186.460	15.486	143.211	Payments for services offered
Συνταγματικά βάρη	110.700	8.283	97.920	Constitutional expenditure
Άμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, υπηρε- τών και έργατών	36.000	4.643	31.160	Remuneration of civil servants, in general
Άμοιβαί έκτελούντων ειδικάς υπηρεσίας	70	2	17	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαιδευ- σιν και υγείαν των δημοσίων λειτουρ- γών, των συνταξιούχων και των οί- κογενειών των	2.880	287	2.652	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	1.660	109	1.134	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς υπηρεσίας	35.150	2.162	10.328	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	150	—	7	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί	150	—	25	Transports
Έπικοινωνιαί	150	5	12	Communications
Υδροσεύς, φωτισμός και καθαριότης	700	4	426	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	460	—	532	Public relations
Συντήρησις και έπισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων	25.000	2.067	8.350	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και έπισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	7.310	4	123	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρεσιών	1.230	82	852	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών	4.630	461	2.808	Payments for the provision of consu- mer's goods
Έπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, είδη κα- τασκηνώσεως και ύλικά κτηνών	800	48	328	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Έξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)	2.000	300	1.763	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εϋπρε- πισμού	470	22	172	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και έπισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως	330	69	186	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, λιματισμός, υπόδησις και εξάρ- τυσις	200	2	116	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	820	20	243	Fuels and lubricants
Υλικόν έκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών	10	—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	11.170	14	5.974	Payments for transfer of revenue to third parties
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	10.870	—	5.865	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Έπιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	100	—	27	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαί αποζημιώσεις - Έπιδόματα, βοηθήματα	200	14	82	Personal compensations - Money sup- ports and benefits
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελόντων ετών	350	2	3	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	—	—	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελόντων οίκον. ετών ...	350	2	3	Payments for past years' obligations

III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1966
Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories. Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	'Ιαν. - Νοέμβ. Jan. - Novemb.	
Σύνολον	332.897	13.724	168.357	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας	157.893	9.515	107.002	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και έργατῶν	105.397	7.137	73.259	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	11.045	217	9.699	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	6.772	328	3.846	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	3.622	255	1.186	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	31.057	1.578	19.012	Payments for non-personal services
Μισθῶματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	4.273	91	2.690	Rents and compensations for requi- sitions
Μεταφοραι	1.094	51	553	Transports
'Επικοινωνίαι	3.337	142	1.792	Communications
* Ἔδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης	441	20	213	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	15.917	1.051	10.278	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	2.301	54	1.339	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικῶν και λοι- πῶν ἐξοπλισμῶν	1.752	158	1.157	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.942	12	990	Other expenses for non-personal service
Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	24.191	690	8.521	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκευῆ, κλινοστρωμνί, εἶδη κα- τασκευαστικῶν και ὑλικά κτηνῶν	399	7	162	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων και π. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)	15.578	274	3.816	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	315	15	135	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	1.236	85	721	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις	816	41	139	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καυσίμα και λιπκντικά	3.040	138	1.967	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	2.705	113	1.553	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἑνωτέρω κατηγορίας	80	—	12	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικαι κατασκευαι και ἐξοπλισμοί	22	17	17	Military equipment and constructions
Μεταφορικά μέσα	22	17	17	Transport equipment
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εἰς τρίτους	85.100	2.127	25.522	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εἰς ἡμε- δαπῶν ὀργανισμοὺς	75.515	2.078	24.101	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	7.486	—	624	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	1.649	13	415	Benefits granted to individuals
Προσωπικαι ἀποζημιώσεις—'Επιδόματα ζοηθῆματα	450	36	384	Personal compensations Money sup- ports and benefits

III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)
 Current expenditures of the Prime Minister's Office, by general and special categories.
 Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναι εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων εσόδων	12.000	—	7.041	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Τακτοποιήσεις ακαλύπτων έπιταγῶν και έλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	7.041	Settlement non-covered cheques and deficits of public accountants
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων εσόδων	12.000	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τῶν γενικῶν τῶδ κώδικος κατηγοριῶν	51.677	1.207	16.292	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων οίκον. έτών	—	35	2.729	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	—	1.641	Outstanding balance
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων οίκον. έτών	—	35	1.088	Payments for past year' obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	2.036	150	1.251	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ανάπτυξεως	2.036	—	1.251	Investments not included in the economic development program



III: 8. Τρέχουσai δαπάναι Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατὰ γενικὰς
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἰκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	77.764	2.802	61.336	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	2.626	241	1.490	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἔργατῶν	1.701	127	1.114	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	502	95	184	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκο- γενειῶν τῶν	129	12	85	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	102	5	59	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	192	2	47	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γων ἐπιτάξεων	39	—	28	Rents and compensations for requisi- tions
Μεταφοραὶ	5	—	—	Transports
Ἑπικοινωνίαι	9	—	3	Communications
Ἔδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	11	1	2	Water supply, lighting and street clean- ing
Λημόσια σχέσεις	88	—	1	Public relations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	7	—	1	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	15	—	6	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	18	1	7	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	338	7	86	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμακί, εἶδη κα- τασκευασίας καὶ ὑλικά κτηνῶν	20	—	—	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	240	5	56	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπι- σμοῦ	8	2	5	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	24	—	8	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἡματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις	2	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	30	—	9	Fuels and lubricants
Ἑλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	14	—	8	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	74.500	2.552	59.506	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὁργανισμοὺς	74.500	2.552	59.506	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν τῆς Δημο- σίας Πίστewας	300	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς	—	—	—	Loans granted in drachmae
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβάνομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυή- σεων ὑπὲρ τρίτων	300	—	—	Payments relating with State gua- rantees in favour of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν	—	—	256	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	60	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	—	196	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικών, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	'Ιαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	10.415.366	630.624	6.852.721	Total
Πληρωμαι δι' υπηρεσίας	5.141.653	335.837	3.197.245	Payments for services offered
Συνταγματικά βάρη	1.409.500	3.515	19.765	Constitutional expenditure
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, υπηρε- τών και εργατών	942.747	85.946	770.318	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικάς υπηρεσίας	19.125	1.782	10.410	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δουσιν και υγείαν των δημοσίων λει- τουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	2.015	84	1.242	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Συντάξεις δημοσίων λειτουργών	2.598.960	238.293	2.277.113	Civil servants' pensions
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	13.555	525	6.385	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι διά μη προσωπικάς υπηρεσίας	155.751	5.692	112.012	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	40.481	1.472	26.970	Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραι	35.766	138	21.543	Transports
'Επικοινωνιαί	55.267	2.885	53.732	Communications
'Υδρευσις φωτισμός και καθαριότης	698	9	252	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	189	10	46	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονιμών εγκατα- στάσεων	7.030	178	1.481	Maintenance and repairs of permanen installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού έξοπλισμού	1.436	42	423	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρε- σιών	14.884	959	7.565	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαι διά την προμήθειαν κατα- ναλωτικών αγαθών	37.804	2.197	21.794	Payments for the provision of consumer's goods
Επιπλα, σκεύη, κλισοστρωματα, είδη κα- τασκευασίας και υλικά κτηνών	8.691	1.040	2.109	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλην επίπλων και σκευών)	7.748	233	5.349	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και ευπρε- πισμού	1.956	150	1.524	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντήρησης και επισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως	623	27	285	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, λιματισμός, υπόδησις και έξάρ- τυσις	952	5	58	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	3.838	449	1.779	Fuels and lubricants
'Υλικών εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών	13.761	293	11.688	Printing bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών ύλι- κών, μη περιλαμβανομένων εις τας άνωτέρω κατηγορίας	10	—	2	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Στρατιωτικαι κατασκευαι και έξοπλισμοί	225	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια όπλισμού και ειδών συντηρή- σεως αυτού	225	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαι διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	1.530.116	145.172	1.386.305	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	—	50	50	Money supports
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	701.132	70.885	635.130	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	466	—	450	Subsidies granted to foreign organi- zations
Συντάξεις, πλην δημοσίων λειτουργών ..	828.518	74.237	750.675	Pensions (except civil servants)
Προσωπικαι αποζημιώσεις-Επιδόματα, βοιθήματα	—	—	—	Personal compensations-Money sup- ports and benefits

ΠΙ: 9. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Οικονομικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	760.190	76.920	515.505	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἐπιστροφαι ἀχρεωστήτως εισπραχθέντων	351.680	26.242	223.229	Reimbursement of amounts unduly collected
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν	750	198	1.004	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	201.485	7.213	126.088	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	206.275	43.267	165.184	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)	1.000	—	70	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις (ἀπαλλοτριώσεις)	1.000	—	70	Expropriations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	114.234	52	38.320	Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	2.583.833	47.745	1.520.384	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	1.324.963	27.362	897.712	Public debt interest
Δαπάναι Δημοσίου χρέους	99.150	11.363	60.695	Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμφανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγ- γυήσεων ὑπὲρ τρίτων	15.682	—	6.465	Payments relating with State gua- rantees in favour of third parties
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	1.144.038	9.020	555.512	Public debt amortizations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν	—	7.343	129.035	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	276	60.182	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	7.067	68.853	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	246.536	15.357	44.062	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	246.536	15.357	44.062	Investments not included in the eco- nomic development program
Αποθεματικὸν	—	—	—	Reserve

III: 10. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγορια δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον ..	245.550	13.856	124.025	Total
Πληρωμαι δι' ύπηρεσίας	113.905	9.716	83.310	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρε- τών και έργατών	74.372	6.794	17.477	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικάς ύπηρεσίας	6.922	376	4.583	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δευσιν και υγείαν των δημοσίων λει- τουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	3.291	196	2.183	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	10.816	286	5.528	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι διά μη προσωπικάς ύπηρεσίας	18.504	2.064	13.538	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	16.488	1.928	12.604	Rents and compensations for requisit- ions
Μεταφοραι	103	—	47	Transports
'Επικοινωνίαι	562	41	338	Communications
'Υδρευσεις, φωτισμός και καθαριότητα	214	14	126	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	91	—	23	Public relations
Συντήρησις και έπισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων	85	—	67	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και έπισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	177	—	49	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών ύπηρε- σιών	784	81	285	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαι διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών	3.270	262	1.876	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, είδη κα- τασκηνώσεως και ύλικά κτηνών	91	42	45	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλην επίπλων και σκευών)	1.669	177	1.176	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητας και εϋπρε- πισμού	134	4	58	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντήρησεως και έπισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως	139	1	38	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και εξάρ- τυσις	41	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάψιμα και λιπαντικά	873	10	366	Fuels and lubricants
'Υλικών εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών	320	29	195	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών ύλι- κών μη περιλαμβανομένων εις τας ά- νωτέρω κατηγορίας	3	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Πληρωμαι διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	14.451	5	11.626	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	—	—	—	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	14.451	5	11.696	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εις ιδιώτας	—	—	—	Benetits granted to individuals
Δαπάναι συμμετοχής της 'Ελλάδος εις τό Βορειο-Ατλαντικόν Σύμφωνον (NATO)	100.000	—	14.641	Expenditures for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Δαπάναι NATO άντικρυζόμεναι έν ελω ή έν μέρει υπό ειδικών εσόδων	300	—	—	NATO expenditures partly or entirely covered by special revenues
'Εθνικαι ύποχρεώσεις	99.700	—	14.641	National obligations

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἰκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	8.800	3.500	8.550	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	1	356	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	1	211	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν	—	—	144	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	5.124	371	3.595	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως	5.124	371	3.595	Investments not included in the economic development program



III: 11. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικών, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὴ καὶ ἐιδικὴ κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	441.287	55.205	303.359	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	351.091	40.086	242.026	Payments for services offered
'Αμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	145.198	20.300	122.277	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβὰι ἐκτελούντων ἐιδικῆς ὑπηρεσίας	68	6	52	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενει- ῶν τῶν	508	26	297	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	16.170	1.196	8.988	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	189.147	18.558	110.412	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	18.459	711	12.222	Rents and compensations for requi- sitions
Μεταφοραὶ	559	70	313	Transports
'Επικοινωνίαι	9.467	654	5.156	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	949	10	45	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	11.517	2.088	6.031	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	5.190	357	2.466	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικῶν καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.030	46	321	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	141.976	14.622	83.858	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	27.008	4.636	19.070	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευάσεως καὶ ὄπλα κτηνῶν	6.355	1.957	3.662	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	18.978	2.666	15.151	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	78	6	33	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	166	1	47	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις	45	—	2	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	456	—	114	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	130	6	61	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὄλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	800	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	54.598	10.194	30.242	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	950	—	600	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	53.273	10.194	29.438	Subsidies granted to foreign organiza- tions
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	303	—	150	Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν . .	72	—	54	Pensions (excl. civil servants)

III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	1,000	160	673	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.000	160	673	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)	1.781	32	847	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
'Εθνικαὶ ὑποχρεώσεις	1.781	32	847	National obligations
Λιάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	2.621	—	568	Miscellaneous expenses of composi- ture not included in any of the ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	426	39	272	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	131	—	67	Public debt interest
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	295	39	205	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα	—	—	—	Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν	—	56	7.714	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	47	3.326	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ..	—	9	4.388	Payments for past years' obligation
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	2.762	—	1.948	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως	2.762	—	1.948	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 12. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγορια δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	622.515	48.080	504.323	Total
Πληρωμαι δι' υπηρεσίας	563.538	44.428	457.300	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικῶν υπαλλήλων, υπηρε- τῶν και εργατῶν	511.802	42.170	426.730	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαι έκτελούντων ειδικὰς υπηρεσίας	9.394	758	6.013	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, εκπαιδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	666	52	537	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν	7.930	394	4.376	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι διὰ μη προσωπικὰς υπηρεσίας	33.746	1.054	19.644	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	21.838	641	14.128	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι	520	15	188	Transports
'Επικοινωνιαί	1	—	—	Communications
*Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	2.295	55	923	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	56	7	78	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	5.303	162	2.501	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	882	45	293	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαι δαπάναι ἐκ μη προσωπικῶν υπηρεσιῶν	2.851	127	1.533	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαι διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	50.570	2.966	37.640	Payments for the provision of consumer's goods
*Ἐπιπλα, σκευή, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευάσεως και ὑλικά κτηνῶν	3.377	189	1.547	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)	4.142	307	2.888	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	3.001	158	1.631	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	53	—	1	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις	35.120	1.901	27.985	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	4.779	409	3.572	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν εργασιῶν	98	2	16	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μη περιλαμβανομένων εις τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαι διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	885	214	819	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	880	214	814	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εις διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	5	—	5	Subsidies granted to foreign organi- zations

III: 12. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἰκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων	6.850	49	3.120	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	6.850	49	3.120	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν	—	319	5.120	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	49	1.046	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν . . .	—	270	4.074	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	672	105	325	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	672	105	325	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 13. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	914.362	65.756	671.731	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	148.762	12.300	113.971	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	138.014	11.788	107.551	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	—	—	—	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	—	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν ὀλ- κογενειῶν τῶν	627	40	450	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	4.165	309	2.530	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	5.956	163	3.440	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	5.123	149	3.143	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	5	—	1	Transports
Ἐπικοινωνία	7	1	6	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	252	6	103	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	44	1	23	Public relations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	93	1	32	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	215	2	58	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	217	3	73	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	3.639	530	1.872	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὕλικα κτηνῶν	200	173	185	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	1.529	81	944	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	305	18	141	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	53	1	7	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τησις	19	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	1.518	257	595	Fuels and lubricants
'Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	15	—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλι- κῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἄνωτέρω κατηγορίας	—	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ	—	—	—	Military equipment and constructions
Γαλαί, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ	—	—	—	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικὰ μέσα	—	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	—	—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων	—	—	—	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	—	—	—	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	—	—	—	Weapons and maintenance

III: 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικών, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαι διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους	571.824	36.700	406.942	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	127.000	—	—	Money supports
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαι εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	444.811	36.700	406.942	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	13	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαι ἀποζημιώσεις - 'Επιδόματα, βοηθήματα	—	—	—	Personal compensations-Money sup- ports and benefits
Πληρωμαι ἀντικρυζόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιησο- μένων εσόδων	165.642	15.339	140.326	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων εσόδων	163.500	15.185	139.699	Restitution of amounts collected on account of third persons
Δαπάναι εκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους	2.142	154	627	Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τῶν γενικῶν του κώδικος κατηγοριῶν	22.495	610	6.211	Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in the general ca- tegories of the code
Πληρωμαι ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ετών	—	4	712	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα	—	4	309	Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. ετών ..	—	—	403	Payments for past years' obligations
Πληρωμαι δι' επενδύσεις	2.000	273	1.696	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρό- γραμμα οικονομικῆς αναπτύξεως	2.000	273	1.696	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 14. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως, κατὰ γενικὰς καὶ ειδικὰς κατηγορίας.
Οικον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. - Νοέμβ. Jan. - Novem.	
Σύνολον	1.778.780	126.879	1.397.454	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	1.654.175	119.821	1.349.022	Payments for services offered
'Αμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	32.867	2.639	25.154	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβὰι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	1.500.986	113.564	1.251.048	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβὰι ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	67	2	6	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν των	13.819	795	8.570	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	29.996	314	14.045	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	76.440	2.507	50.199	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	59.932	2.060	40.900	Rents and compensations for requisitions
Μεταφορὰι	4.973	70	3.123	Transports
'Επικοινωνίαι	41	4	4	Communications
*Ἵδρωσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	3.188	58	1.511	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	320	—	1	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	601	6	74	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.778	78	760	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	5.637	234	3.825	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	111.434	5.319	33.797	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- κασκηνώσεως καὶ ὕλικά κτηνῶν	10.405	473	4.052	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	5.321	1.068	2.828	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	2.794	22	716	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	8.028	323	2.732	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις	39.554	1.957	16.554	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	11.621	259	2.882	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	1.338	283	834	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλι- κῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ	32.373	934	3.199	Military equipment and constructions
Γαίαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ	150	15	16	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικὰ μέσα	15.828	768	1.205	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	6.301	149	1.585	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ εργαλείων	1.357	2	329	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοσφίλων	1.000	—	30	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	7.737	—	35	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	349	—	139	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς	200	—	139	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations

III: 14. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως, κατὰ γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Public Security, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. - Νοέμβ. Jan. - Novem.	
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	139	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαι ἀποζημιώσεις -'Επιδόματα, βοηθήματα	10	—	—	Personal compensations-Money sup- ports and benefits
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	1.830	57	835	Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν	—	1.418	11.443	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	4	6.331	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. ἐτῶν ...	—	1.414	5.112	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις	10.992	265	2.218	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τὸ πρό- γραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως	10.992	265	2.218	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 15. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίων Έργων, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οικον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικές και ειδικές κατηγορίες δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. - Νοέμβ. Jan. - Novem.	
Σύνολον	539.163	57.808	389.268	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας	23.000	22.831	185.116	Payments for services offered
Άμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, υπηρε- τών και έργων	181.246	17.260	144.960	Remuneration of civil servants, in ge- neral
Άμοιβαί εκτελούντων ειδικές υπηρεσίας	1.715	—	1.129	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαιδευ- σιν και υγείαν των δημοσίων λειτουρ- γών, των συνταξιούχων και των οι- κογενειών των	6.209	564	4.114	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	13.816	1.561	10.976	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικών υπηρεσίας	48.992	3.446	23.937	Payments for non-personal services
Μισθώματα και άποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	17.818	1.051	11.976	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί	808	45	223	Transports
Έπικοινωνίαι	20	3	7	Communications
Υδροσεύς, φωτισμός και καθαριότητα	174	2	51	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	192	3	7	Public relations
Συντηρήσεις και επισκευή μόνιμων εγκατα- στάσεων	27.737	1.911	10.881	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσεις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	1.244	93	419	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρεσιών	999	339	977	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών	13.161	574	3.617	Payments for the provision of consumer's goods
Έπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, είδη κατα- σκευασίας και υλικά κτηνών	95	—	1	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Έξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλην επίπλων και σκευών)	2.882	83	885	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητας και εύπρε- πισμού	535	39	393	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως	6.333	329	1.676	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, λιματισμός, υπόδησις και έξάρ- τυσις	54	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.527	110	622	Fuels and lubricants
Υλικόν έκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών	1.725	13	38	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών υλι- κών μη περιλαμβανομένων εις τας ά- νωτέρω κατηγορίας	10	—	2	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους	11.920	65	5.259	Payments for transfer of revenue to third parties
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	11.920	65	5.259	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Πληρωμαί άντικρυζόμενα εκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων έσόδων	89.600	7.543	84.789	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Άποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσόδων	89.600	7.543	84.789	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελ- θόντων έτών	10.150	353	2.387	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	10.150	341	1.869	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. έτών ..	—	12	518	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' επενδύσεις	162.354	26.441	108.100	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμέναι εις τὸ πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	162.354	26.441	108.100	Investments not included in the eco- nomic development program

III: 16. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συγκοινωνιών, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰι και ειδικὰι κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	656.382	50.095	494.367	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO	616.382	50.054	471.845	Total expenditure, except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	506.648	44.024	403.170	Payments for services offered
'Αμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και ἐργατῶν	448.466	41.047	374.077	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβὰι ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	12.741	227	639	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργ- γῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰ- κογενειῶν των	2.360	216	1.858	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	5.882	501	3.922	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	37.229	2.033	22.674	Payments for non-personal services
Μισθῶματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγω ἐπιτάξεων	18.189	1.133	12.446	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	13.912	652	8.042	Transports
Ἐπικοινωνία	39	10	21	Communications
Ἵδρευσις φωτισμός και καθαριότης	550	44	343	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	126	6	15	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	1.150	68	594	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	2.266	87	757	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	997	33	455	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	25.854	1.242	12.115	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἴδη κα- τασκευῶσεως και ὑλικά κτηνῶν	655	56	261	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμοὶ γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν και σκευῶν)	5.499	183	2.132	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	504	37	328	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν, διαρκοῦς χρήσεως	1.951	43	670	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφὴ ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρ- τυσις	1.317	1	99	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάσιμα και λιπαντικά	2.856	185	1.167	Fuels and lubricants
Ἵλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	13.072	737	7.458	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	1.127	10	61	Payments for transfer of revenue to third partie
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δατοὺς ὀργανισμοὺς	5	—	—	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.122	10	61	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθησο- μένων ἐσόδων	74.522	3.806	49.784	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Γραττοποίησις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν και ἐλλειμμάτων δημοσίων διχειριστῶν	21	2	9	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	74.501	3.804	49.775	Restitution of amounts collected on account of third parties

III: 16. Τρέχουσες δαπάναι Υπουργείου Συγκοινωνιών, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών τοδ κώδικος κατηγοριών	3.950	139	1.173	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαι άφορῶσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτων	—	65	3.887	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	27	2.825	Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. έτων	—	38	1.062	Payments for past years' obligations
Πληρωμαι δι' έπενδύσεις	4.281	768	1.655	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	4.281	768	1.655	Investments not included in the economic development program
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO	40.000	40	22.519	Expenditures for NATO works of common interest



III: 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων,
κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,
by general and special categories. Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	4 019.231	333.345	3 052.585	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	2 717.467	244.662	2 217.491	Payments for services offered
Ἄμοιβαι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	2 590.282	239.329	2 151.439	Remuneration of civil servants, in general
Ἄμοιβαι ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	5.076	244	2.013	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν	5.187	233	2.496	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινηθέντων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	18.777	1.218	5.463	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	98.145	3.638	56.079	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	85.938	3.005	51.975	Rents and compensations for requisi- tions
Μεταφοραὶ	3.549	68	261	Transports
Ἐπικοινωνίαι	61	18	23	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	1.198	15	465	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	1.965	58	527	Public relations
Συντηρήσις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	1.504	8	291	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	677	21	249	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	3.253	445	2.289	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	34.736	884	16.856	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκηνώσεως καὶ ὄπλα κτηνῶν	904	164	333	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	21.620	224	14.162	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπερι- πισμοῦ	320	16	117	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	6.426	24	58	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις	2.934	278	1.580	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	1.194	85	354	Fuels and lubricants
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	568	45	87	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὀλι- κῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	770	48	165	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	1 160.965	78.568	734.065	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς	1.153.704	78.568	731.850	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	3.409	—	324	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	3.782	—	1.835	Benefits granted to individuals
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις — Ἐπιδόματα, βοηθήματα	70	—	56	Personal compensations—Money sup- ports and benefits

III: 17. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων,
κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας. Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,
by general and special categories. Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	'Ιαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαι αντικρυζόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθησο- μένων έσόδων	106.063	9.092	79.977	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσόδων	106.063	9.092	79.977	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαι άφορδσαι υποχρεώσεις παρελ- θόντων έτών	—	138	4.196	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα	—	52	1.774	Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. έτών	—	86	2.422	Payments for past years' obligations



III : 18. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορίου, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. Έτος 1966
Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ και ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	563.242	14.918	115.408	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	131.463	14.572	107.713	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν και ἔργατῶν	94.137	9.874	79.840	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	76	—	44	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οἰ- κογενειῶν των	447	48	384	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.788	252	1.764	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	34.015	4.400	25.678	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	3.979	7	1.782	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	12	—	11	Transports
'Επικοινωνίαι	599	21	293	Communications
* Ὑδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης	97	2	72	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	29.005	4.286	23.393	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικῶν και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	84	2	23	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	239	81	105	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	3.303	252	1.854	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασίας και ὑλικά κτηνῶν	100	—	22	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων και σκευῶν)	2.323	194	1.369	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	259	35	215	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησης και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	202	13	77	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρ- τησις	81	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	338	10	171	Fuels and lubricants
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εἰς τρίτους	400.108	16	26	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	400.000	—	—	Money supports
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	108	16	26	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	4	—	4	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Επιστροφή ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων	4	—	4	Reimbursement of amounts unduly collected
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένα εἰς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	28.364	—	5.000	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν	—	76	813	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	72	379	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	—	4	434	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	Payments for investments
'Επενδύσεις ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments included in the econo- mic development program

III: 19. Τρέχουσες δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	409.827	22.916	122.736	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	124.477	12.832	82.239	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	36.943	3.257	29.035	Remuneration of civil servants, in ge- neral
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	264	12	148	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαιδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενεῶν τῶν	663	25	425	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	1.586	87	694	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	85.021	9.451	51.937	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	2.088	24	1.142	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	21	3	5	Transports
Ἐπικοινωνία	15	—	4	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	80.043	9.298	49.393	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	2.487	104	1.253	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	38	3	15	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	147	10	52	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	182	9	73	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	1.132	31	290	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	718	9	192	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	78	2	23	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	31	1	8	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις	44	1	12	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	241	17	45	Fuels and lubricants
Ἵλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	20	1	10	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	38.735	8.967	27.798	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς	38.700	8.967	27.763	Subsidies and subscriptions to dome- stic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	35	—	35	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομέ- νων ἐσόδων	2.184	—	1.074	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	2.184	—	1.074	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γε- νικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	15.339	1.080	11.068	Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the gene- ral categories of the code

III: 19. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	227.700	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων	227.700	—	—	Payments connected with state guarantees in favour of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	1	263	Back expenditures
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	257	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	1	6	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	260	4	4	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	260	4	4	Investments not included in the economic development program



III: 20. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εργασίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγορια δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	'Ιαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	350.759	37.221	270.054	Total
Πληρωμαι δι' υπηρεσίας	28.553	2.645	23.727	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικων υπαλλήλων, υπηρετων και εργατων	25.920	2.626	22.214	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινωνικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαιδευσιν και υγείαν των δημοσίων λειτουργων, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	48	4	42	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων η μη λειτουργων	496	14	380	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι διά μη προσωπικὰς υπηρεσίας	1.989	1	1.091	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	1.826	—	1.050	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραι	15	—	1	Transports
'Επικοινωνια	31	—	15	Communications
*Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	8	—	2	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσεις	21	—	3	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονιμων εγκαταστάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικου και λοιπού εξοπλισμού	46	—	8	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπα δαπάναι εκ μη προσωπικων υπηρεσιών	42	1	13	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαι διά την προμήθειαν καταναλωτικων αγαθων	1.362	18	421	Payments for the provision of consumer's goods
'Εξοπλισμός γραφειων, εργαστηριων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευων)	958	14	393	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και ευπρεπισμού	1	1	10	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής αγαθων διαρκους χρήσεως	47	1	4	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, λιματισμός, υπόδησις και εξάρτυσις	17	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάσιμα και λιπαντικά	120	2	12	Fuels and lubricants
'Υλικόν εκτυπωτικων, βιβλιοδετικων, τοπογραφικων και λοιπων εργασιων	204	—	2	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαι διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους	4.404	—	1.283	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	3.120	—	1.283	Subsidies granted to foreign organizations
Πληρωμαι αντικυζόμεναι εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων εσόδων	316.440	34.559	244.486	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων εσόδων	316.440	34.559	244.486	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαι άφορώσαι υποχρεώσεις παρελθόντων ετών	—	—	137	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα	—	—	117	Outstanding balance
Πληρωμαι παρελθόντων οικον. ετών ...	—	—	20	Payments for past years' obligations

III: 21. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰι και ειδικὰι κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	4.082.880	168.098	2.504.612	Total
Πληρωμαί δι' ὑπηρεσίας	399.460	37.109	311.527	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν και ἔργατῶν	374.932	33.786	295.212	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	2.271	1.418	1.765	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετογή τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικήν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	1.498	82	1.096	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	12.935	1.399	8.882	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	7.824	424	4.572	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	5.786	285	3.243	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	312	12	131	Transports
'Επικοινωνίαι	162	59	130	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	89	9	33	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσεις	57	—	7	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	396	2	381	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	70	1	28	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	872	57	619	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	29.170	1.758	24.512	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματά, εἶδη κα- κασκηνώσεως και ἄλλα κτηνῶν	27	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
'Εξοπλισμοὶ γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)	1.206	499	866	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρεπισμοῦ	27.188	1.538	23.473	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	124	3	41	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις	35	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	344	13	121	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν τοπογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	246	5	11	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	2.354.968	27.680	1.173.219	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	1.883.225	6.937	954.248	Money supports
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εἰς ἡμεδαποῦς ὀργανισμοὺς	465.013	20.743	214.663	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	3.475	—	2.459	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	3.255	—	1.849	Benefits granted to individuals

III: 21. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίαs.
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδαs δραχμῶν τρεχούσῃs ἀγοραστικῃs δυνάμειωs

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	'Ιαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιησομέ- νων ἐσόδων	1.224.800	99.198	923.965	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσειs εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.224.800	99.198	923.965	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶs ὑπηρεσιῶν εἰs τρίτουs	—	—	—	Expenditures for services offered to third parties
Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσειs παρελ- θόντων ἐτῶν	—	17	643	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	1	196	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. ἐτῶν . . .	—	16	447	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσειs	74.482	2.335	70.745	Payments for investments
'Επενδύσειs μῆ ἐντεταγμέναι εἰs τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῃs ἀναπτύξεωs	74.482	35	24.545	Investments not included in the eco- nomic development program
'Επενδύσειs ἐντεταγμέναι εἰs τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῃs ἀναπτύξεωs ⁽¹⁾	—	2.300	46.200	Investments included in the econom- ic development program ⁽¹⁾

(1) 'Αφορᾶ δαπάνασ δι' ἔργα ὄρεινῃs οἰκονομίας, τῶν ὁποίων
αἱ πιστώσειs μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπεν-
δύσεων.

(1) Concerning expenditures of the mountainous economy
works, the credits of which were transferred from the
investment budget.



III: 22. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	744.879	53.381	444.732	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	121.318	10.549	88.793	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	—	7.811	71.033	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	—	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	15.360	2.238	12.369	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	5.014	350	2.662	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	9.635	150	2.729	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	4.823	83	2.341	Rents and compensations for requisitions
Μεταφορὰ	1.653	30	119	Transports
Ἐπικοινωνίαι	6	1	2	Communications
Ὑδρευσίς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	495	—	32	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσεις	361	6	16	Public relations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων	271	10	76	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.401	17	83	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	625	5	60	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	81.477	152	15.629	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευαστικῆς καὶ ὕλικα κτηνῶν	45.901	1	14.424	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	1.694	64	512	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	367	23	186	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	100	5	43	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	31.212	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	1.585	46	427	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	618	13	38	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	453.269	39.166	299.744	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποῦς ὀργανισμοὺς	357.267	27.634	243.652	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	900	—	—	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	95.402	11.271	55.831	Benefits granted to individuals
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις, ἐπιδόματα, βοηθήματα	—	261	261	Personal compensations—Money supports and benefits
Ἐκτακτοὶ οἰκονομικὰ ἐνισχύσεις	—	—	—	Extra financial support

III: 22. Τρέχουσες δαπάναι Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναι εκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησομέ- νων έσόδων	—	—	—	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in future
Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσόδων	—	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι εκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους	—	—	—	Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γε- νικών του κώδικος κατηγοριών	61.215	3.121	37.112	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαί άφορδσαι ύποχρεώσεις παρελ- θόντων έτών	25.000	394	2.255	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	394	2.254	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών . . .	25.000	—	1	Payments for past years' obligation
Πληρωμαί δι' επενδύσεις	2.600	—	1.200	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	2.600	—	1.200	Investments not included in the eco- nomic development program
Έπενδύσεις έντεταγμένοι εις το πρόγραμ- μα οικονομικής ανάπτυξεως	—	—	—	Investments included in the econo- mic development program



III: 23. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	1.969.129	203.902	1.408.876	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	622.076	47.599	438.870	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	164.015	13.078	122.059	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	615	29	349	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγίαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	440.872	33.469	306.270	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	8.081	679	6.010	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	8.493	344	4.182	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	4.886	108	3.016	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	669	88	419	Transports
Ἐπικοινωνίαι	8	—	4	Communications
Ἰδ. εὐσεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	161	4	41	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσεις	362	64	98	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	1.574	3	335	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	137	10	100	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	696	67	168	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	24.757	342	4.823	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ κλπ. ...	150	—	31	Furniture, fixture, mattresses, etc.
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	1.404	81	842	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	6.350	38	2.888	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	283	3	114	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	11.344	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	1.445	220	587	Fuels and lubricants
Ἰλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	3.781	—	361	Printing, bookbinding and topographic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	1.231.417	144.549	923.936	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς	1.165.075	141.907	886.915	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	3.940	—	3.120	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	3.975	536	2.979	Benefits granted to individuals
Συντάξεις πλὴν δημοσίων λειτουργῶν ..	—	—	—	Pensions (excl. civil servants)
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις — Ἐπιδόματα, βοηθήματα	27	—	26	Personal compensations—Money supports and benefits
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις	58.400	2.106	30.876	Extra financial support

III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Υγιεινής, κατά γενικās και ειδικās κατηγορίας.
Οικον. έτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Hygiene, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα—Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος Novembre	'Ιαν. - Νοέμβ. Jan. - Novem.	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναι εκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματοποιηθησο- μένων έσόδων	2.444	95	1.748	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the fu- ture
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσόδων	415	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι εκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους	2.029	95	1.748	Expences related with the exploita- tion of State property and privi- leges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα τών γενικών του κώδικος κατηγοριών	82.665	11.290	37.235	Miscellaneous expenses of composite na- ture not included in any of the gene- ral categories of the code
Πληρωμαί άφορῶσαι ύποχρεώσεις παρελ- θόντων έτών	—	28	2.264	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	26	305	Outstanding balance
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. έτών	—	2	1.959	Payments for past years' obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	5.770	—	—	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρό- γραμμα οικον. ανάπτυξεως	5.770	—	—	Investments not included in the econo- mic development program



III: 24. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίες δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Σύνολον	5.689.753	625.917	4.057.304	Total
Σύνολον άνευ δαπανών ΝΑΤΟ	5.029.753	570.460	3.760.722	Total expenditure, except NATO
Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας	3.407.347	289.735	2.639.876	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρετών και έργατών	766.382	74.405	564.182	Remuneration of civil servants, in ge- neral
'Αμοιβαι στρατιωτικών έν γένει και όρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	1.897.068	142.719	1.581.663	Remuneration of the members of Ar- med Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαι έκτελούντων ειδικάς ύπηρεσίας	3.558	498	1.503	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις τήν κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, έκπαί- δουσιν και ύγειαν τών δημοσίων λει- τουργών, τών συνταξιούχων και τών οικογενειών των	136.285	12.293	92.536	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μή λειτουργών	107.440	12.882	84.153	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς ύπηρεσίας	496.614	47.538	315.839	Payments for non-personal services
Μισθώματα και άποζημιώσεις χρήσεως λόγω έπιτάξεων	42.102	3.627	23.805	Rents and compensations for requis- tions
Μεταφοραί	74.680	11.669	41.556	Transports
'Επικοινωνιαί	900	8	651	Communications
'Ιδρύσεις, φωτισμός και καθαριότης	17.773	1.523	11.730	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	2.632	197	1.326	Public relations
Συντήρησις και έπισκευή μονίμων ένγκατα- στάσεων	28.489	2.634	16.870	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και έπισκευή μηχανικού και λοι- πού έξοπλισμού	17.595	1.630	6.045	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι έκ μη προσωπικών ύπηρε- σιών	312.443	26.160	213.856	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά τήν προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών	1.493.479	252.963	923.335	Payments for the provision of consumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, είδη κα- τασκηνώσεως και ύλικά κτηνών	46.843	1.976	21.074	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)	19.245	1.094	7.830	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Είδη ύγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού	32.711	2.460	14.676	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και έπισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως	142.401	24.139	82.432	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, λιματισμός, ύπόδησις και έξάρ- τυσις	669.784	122.056	423.876	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	136.875	49.519	137.716	Fuels and lubricants
'Υλικών έκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών έργασιών	12.378	743	5.533	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διά τήν προμήθειαν λοιπών ύλι- κών, μη περιλαμβανομένων εις τάς άνωτέρω κατηγορίας	2.560	132	437	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικά κατασκευαί και έξοπλισμοί	430.682	50.874	229.761	Military equipment and constructions
Γαία, κτίρια και λοιπαί κατασκευαί	112.632	41.319	77.132	Sites, buildings and other construction
Μεταφορικά μέσα	90.510	790	52.603	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακών μέσων	14.390	8.543	10.048	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και εργαλείων ...	15.244	1.400	2.619	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	25.435	1.921	23.449	Ammunition
Προμήθεια όπλισμού και είδών συντηρήσεως αυτού	26.881	68	1.526	Weapons and maintenance
Λοιπαί δαπάναι διά στρατιωτικάς κατασκευάς και έξοπλισμούς	145.590	26.833	62.384	Other expenditures for military equip- ment and constructions

**III: 24. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966 (συνέχεια)**
**Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)**

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	'Ιαν. — Νοέμ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εἰς τρίτους	33.571	300	26.842	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς οργανισμοὺς	33.383	294	26.784	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς οργανισμοὺς	165	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις — 'Επιδόματα, βοηθήματα	23	6	58	Personal compensations—Money sup- ports and benefits
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ Βορειο-'Ατλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)	73.611	6.789	50.364	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Δαπάναι NATO ἀντικρῆζόμενα ἐν ἔλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων	900	852	5.182	NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue
'Εθνικὰ ὑποχρεώσεις	72.711	5.937	45.182	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	40	—	—	Miscellaneous expenses of composite nature not included in any of the general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελ- θόντων ἐτῶν	21.105	1.172	6.230	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	2.351	1.170	1.170	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ...	18.754	2	5.060	Payments of past years obligation
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	600	19.501	114.075	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	600	55	294	Investments not included in the eco- nomic development program
'Επενδύσεις ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκον. ἀναπτύξεως (1)	—	19.446	113.781	Investments included in the econom- ic development program (1)
Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος NATO	660.000	55.457	296.583	Expenditures for NATO works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. works, the credits of which were transferred from the investment budget.



III: 25. Τρέχουσα δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1966

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.
Fiscal year 1966

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίες δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα - Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ίαν. - Νοέμβ. Jan. - Novem.	
Σύνολον	138.336	13.283	97.309	Total
Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας	80.316	8.529	57.382	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων ύπηρετών και έργατων	6.721	679	4.880	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι στρατιωτικών έν γένει και όργανων Σωμάτων 'Ασφαλείας	54.797	6.111	43.359	Remuneration of the members of Armed forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαι έκτελούντων ειδικάς ύπηρεσίας	195	17	80	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινωνικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευσιν και ύγειαν των δημοσίων λειτουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	2.267	222	1.244	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	3.012	629	2.932	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς ύπηρεσίας	13.324	871	4.887	Payments for non-personal services:
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λόγω επιτάξεων	4.068	386	2.859	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραί	2.164	173	793	Transports
'Επικοινωνία	4.872	20	287	Communications
'Ιδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	409	29	239	Water supply lighting and street cleaning
Δημόσια σχέσεις	107	2	11	Public relations
Συντήρησις και έπισκευή μονίμων εγκαταστάσεων	388	23	63	Maintenance and repairs on permanent installations
Συντήρησις και έπισκευή μηχανικού και λοιπού έξοπλισμού	650	47	170	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι έκ μη προσωπικών ύπηρεσιών	666	190	465	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν καταναλωτικών αγαθών	20.799	2.410	11.483	Payments for the provision of consumer's goods
"Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματά, είδη κατασκευών και ύλικά κτηνών		70	220	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)		44	451	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη ύγιεινής, καθαριότητας και εύπρεπισμού		42	244	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντήρησης και έπισκευής αγαθών διαρκούς χρήσεως	869	93	238	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ίματισμός, ύπόδησις και έξάρτυσις	15.392	1.954	9.535	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.956	200	782	Fuels and lubricants
'Υλικών έκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, τοπογραφικών και λοιπών εργασιών	30	3	9	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διά την προμήθειαν λοιπών ύλικών μη περιλαμβανομένων εις τας άνωτέρω κατηγορίας	20	1	1	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικά κατασκευαία και έξοπλισμοί	16	3	3	Military equipment and construction:
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακών μέσων	—	—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια όπλισμού και ειδών συντήρησης αυτού	16	3	3	Weapons and maintenance
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους	27.544	2.342	15.928	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	25.000	2.262	13.763	Money supports
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμεδαπούς οργανισμούς	123	80	105	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	1.962	—	1.790	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγίαί εις ιδιώτας	459	—	270	Benefits granted to individuals

III : 25. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. ἔτος 1966 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.
Fiscal year 1966 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Νοέμβριος November	Ἰαν. — Νοέμβ. Jan. — Novem.	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	8.632	—	7.707	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	8.631	—	7.587	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ κράτους	1	—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	3	4.767	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	4.098	Outstanding balance
Πληρωμαὶ παρελθόντων οίκον. ἐτῶν ...	—	3	669	Payments for past years' obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	1.045	—	43	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1.045	—	43	Investments not included in the economic development program



IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV : 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Είς εκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan					
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυματινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances
1958	3 573,4	3 425,7	140,0	—	—	7,7	—
1959	7 988,0	4 711,6	1 559,7	1 259,0	449,9	7,8	—
1960	9 700,2	4 974,4	1 525,5	2 736,0	449,9	14,4	—
1961	11 578,8	5 694,1	2 377,0	3 016,0	457,4	19,6	14,7
1962	13 148,1	5 494,4	3 525,4	3 650,0	457,4	9,9	10,8
1963	(1) 17 621,5	5 232,9	(1) 7 714,9	4 200,0	457,4	9,1	7,2
1964	21 422,1	6 627,9	8 300,3	5 975,6	457,5	12,2	3,6
1965	25 432,4	9 735,9	8 227,0	7 000,0	457,4	12,1	—
1965 : Ἰαν. — Jan.	21 593,0	6 693,0	8 426,7	6 000,0	457,4	12,2	3,6
Φεβρ. — Febr.	21 604,2	6 704,0	8 427,1	6 000,0	457,4	12,1	3,6
Μάρτ. — March	21 471,3	6 655,2	8 344,8	6 000,0	457,4	12,0	1,8
Ἀπρ. — April	21 365,3	6 603,6	8 290,4	6 000,0	457,4	12,1	1,8
Μάιος — May	21 370,5	6 595,5	8 304,0	6 000,0	457,4	11,8	1,8
Ἰούνιος — June	21 966,8	7 196,9	8 299,0	6 000,0	457,4	11,7	1,8
Ἰούλιος — July	22 701,3	7 940,2	8 290,4	6 000,0	457,4	11,5	1,8
Αὐγ. — Aug.	23 066,0	8 304,8	8 290,4	6 000,0	457,4	11,6	1,8
Σεπτ. — Sept.	23 925,0	8 785,7	8 670,1	6 000,0	457,4	11,8	—
Ὀκτ. — Oct.	24 001,8	8 868,5	8 664,1	6 000,0	457,4	11,7	—
Νοέμ. — Nov.	24 148,5	8 996,5	8 682,9	6 000,0	457,4	11,6	—
Δεκ. — Dec.	25 432,4	9 735,9	8 227,0	7 000,0	457,4	12,1	—
1966 : Ἰαν. — Jan.	25 431,1	9 808,1	8 153,5	7 000,0	457,4	12,1	—
Φεβρ. — Febr.	25 866,7	10 240,5	8 156,9	7 000,0	457,4	11,8	—
Μάρτ. — March	25 893,6	10 100,7	8 073,0	7 250,0	457,4	12,4	—
Ἀπρ. — April	27 341,1	10 103,8	8 962,0	7 500,0	762,5	12,9	—
Μάιος — May	27 967,8	10 333,0	8 963,7	7 896,0	762,5	12,6	—
Ἰούνιος — June	28 341,0	10 493,1	8 963,0	8 110,1	762,5	12,4	—
Ἰούλιος — July	28 645,2	10 677,3	9 005,8	8 187,0	762,5	12,6	—
Αὐγ. — Aug.	28 725,9	10 747,4	9 003,6	8 200,0	762,5	12,4	—
Σεπτ. — Sept.	28 847,6	10 860,7	9 011,8	8 200,0	762,5	12,6	—
Ὀκτ. — Oct.	28 910,7	10 929,5	9 006,1	8 200,0	762,5	12,7	—
Νοεμβ. — Novem. .	28 984,8	11 009,2	9 000,6	8 200,0	762,5	12,6	—

Σημ.: Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετούμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας ἀντιστοίχως βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note: From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U. S. \$ and U-K. £ began being regulated, on the basis of the 31-12-62 and 10-5-65 Greek Government's biddings.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V: 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν — Expenditure and financing of State investments

Ἐκ ἑκατομμύρια δραχμῶν τοῦ ἔτους ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Νοέμβριος November		Ἰαν. — Νοέμβριος Jan. — November		
	1966 (1)	1965 (2)	1966	1965	1966	1965	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURE
Σύνολον	9.000,0	7.900,0	775,3	601,0	5.966,5	4.849,3	Total
V. Μέσῳ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	9.000,0	7.730,4	753,5	586,6	5.806,5	4.634,8	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	—	—	741,2	582,6	5.389,8	4.362,7	a) Domestic expenditure
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ	—	—	12,3	4,0	416,7	272,1	b) Foreign expenditure
B'. Μέσῳ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων	—	169,6	21,8	14,4	160,0	214,5	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	—	55,5	2,3	—	46,2	95,3	a) For works concerning mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	—	103,0	19,5	14,4	113,8	119,2	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
γ) Μέσῳ ἄλλων Ὑπουργείων	—	11,1	—	—	—	—	c) Through other Ministries
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον	6.700,0	6.500,0	775,3	601,0	5.966,5	4.849,3	Total
I ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	5.245,0	3.350,0	25,3	399,0	3.623,9	2.289,1	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.045,0	1.000,0	30,9	158,6	594,2	645,5	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτεμένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	2.100,0	1.150,0	—	—	1.200,0	—	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	1.200,0	250,0	—	—	1.200,0	—	1. Interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	500,0	900,0	—	—	—	—	2. Economic development loan
γ) Ἐκ γενικῶν ἐσόδων προϋπολογισμοῦ (συμβολῆ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ): 1965	2.100,0	1.200,0	-5,6	240,4	1.829,7	1.643,6	c) Other revenue (contribution of ordinary budget): 1965
1964*	—	1.000,0	—	240,4	—	1.355,6	1964*
	—	200,0	—	—	—	288,0	
2 ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	1.455,0	3.150,0	—	2,0	360,0	660,2	2. FOREIGN SOURCES
A. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθειῶν Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	203,0	795,0	—	1,5	171,0	537,6	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφῆν δανείου	130,0	750,0	—	—	147,4	493,3	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφῆν δωρεᾶς (3)	73,0	45,0	—	1,5	23,6	44,3	b) Donations (3)
B. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθειῶν	1.252,0	2.265,0	—	0,5	187,4	120,8	B. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφῆν δανείου	1.220,0	2.205,0	—	0,5	178,2	114,2	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφῆν δωρεᾶς	32,0	60,0	—	—	9,2	6,6	b) Donations
Γ. Ἐπιστροφὰ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προῖόν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	1,1	1,2	C. Returns of unused balance from loans
Δ. Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	90,0	—	—	0,5	0,6	D. Reparations
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	0,5	0,6	a) Bulgarian
β) Ἰταλικῶν	—	90,0	—	—	—	—	b) Italian
ΕΙΛΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΚΑΛΛΑΔΟΣ	—	—	750,0	200,0	1.982,6	1.900,0	3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE
α) Ἐναντι συναφθισμένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	450,0	—	900,0	900,0	a) Against home loans
β) Ἐναντι συναφθισμένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	300,0	—	1.082,6	—	b) Against foreign loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	—	200,0	—	1.000,0	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαὶ	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείναι ἀδιαθέτων πιστώσεων)	2.300,0	1.400,0	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(*) Ἐναντι τοῦ πλεονάσματος τοῦ οἴκον. ἔτους 1964, βάσει τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4449/64.

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30-11-66.

(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30-11-65.

(3) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ διὰ καταναλωτικὸς σκοπὸς παρασχεθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια ὑπὸ μορφῆν δωρεᾶς, πλὴν τῆς δοθεῖσης διὰ καύσιμα τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων.

(*) Against surplus of the fiscal year 1964 according to the provisions of Law 4449/64.

(1) As formulated up to 30-11-66.

(2) As formulated up to 30-11-65.

(3) Including American grants for consumption purposes, except the one intended for fuels of the Armed Forces.

V: 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων — Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί εσόδων	Νοέμβριος November		'Ιαν. — Νοέμβριος Jan. — November		Sources
	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	30.938	160.543	2.154.206	1.593.742	Total
A'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	30.937	158.589	1.794.193	933.522	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προϊόν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	—	—	1.200.000	—	1. Proceeds of loans granted by the State :
α) Ἐντονα γραμμάτια	—	—	1.200.000	—	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	30.938	158.589	594.193	933.521	2. Special investments revenue from:
α) Ἐσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	4.815	9.055	74.230	63.400	a) Exploitation of works constructed
β) Ἐσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσῳ προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	9.760	46.066	77.615	156.493	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἐσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	13.505	97.862	263.995	467.934	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἐσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου	—	—	150.000	200.000	d) Exploitation of Oil Refinery products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	2.857	5.606	28.353	45.694	e) Other sources
B'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	—	1.954	360.014	660.221	B. FOREIGN SOURCES
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	—	1.500	32.769	50.899	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	—	1.500	23.573	44.246	1. American aid for
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (donation)
β) Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοῦ Τεμπῶν	—	—	—	—	b) Construction of Tembi road works
γ) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν λαχαναγορᾶς	—	—	—	—	c) Erection of the greengrocery market
δ) Διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν ἀερολιμένος Ἐλληνικοῦ	—	—	—	10.061	d) Enlargement and improvement of the airport Ellinikon
ε) Δι' ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	485	e) Construction of works of technical assistance
στ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	f) Water supply of Iraklion in Crete
ζ) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν βρεφικῆς στέγης Ἀθηνῶν	—	—	—	—	g) Erection of Child Guidance Centre in Athens
η) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν σχολείων Στοιχ. Ἐκπαιδευσεως Κρήτης	—	—	—	—	h) Erection of primary education schools in Crete
θ) Διὰ δαπάνας Κέντρου Πυρηνικῶν Ἐρευνῶν	—	—	—	—	i) Nuclear Research Centre
ι) Διὰ τὸ Βασιλ. Ἴδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	7.800	22.200	j) Royal Research Institute
ια) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	k) For the construction of pier at Neorion Syrou
ιβ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	15.773	10.000	l) For the Teachers' Training College
ιγ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκονομ. Ἐρευνῶν	—	1.500	—	—	m) Economic Research Centre
2. Ἐσοδον ἐξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς-Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕὐΚ	—	—	1.275	1.500	2. Receipts from subsidizing interest loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries
3. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμυστίας ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	4.489	3.645	3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
4. Ἐσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	3.432	3.008	4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	—	454	326.733	608.684	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἐσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	147.378	493.255	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	147.378	460.000	a) For investments
β) Δι' ἐπενδύσεις οἰκον. ἔτους 1958	—	—	—	—	b) For investments of the fiscal year 1958
γ) Ἐσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικανικῆς βοήθειας παραγομένης ὑπὸ μορφήν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμένος Ἐλληνικοῦ	—	—	—	33.255	c) Receipts from special American aid in the form of a loan intended for enlargement and improvement of the airport Ellinikon

V : 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαῖ ἐσόδων	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Sources
	1966	1965	1966	1965	
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
α) Ἐκ δανείου Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	a) From loans granted by the German Government
β) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων ὑπὸ μορφῆν τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) From German credits in the form of technical assistance
γ) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	c) From German credits for the construction of sugar plant
δ) Ἐκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν	—	—	—	—	d) From German credits for road constructions
ε) Ἔσοδον ἐκ τῶν Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζωτοῦχων λιπασμάτων	—	—	—	—	e) From German credits for the construction of nitrogen plant
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν	—	454	179.355	115.429	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὄργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe intended for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals intended for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς Ε.Ο.Κ.	—	—	36.602	91.606	f) Proceeds from loan of E.E.C.
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐιδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἡπείρου	—	—	—	20.144	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special Epirus development project
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὄργ. Διεθνoῦς Ἀναπτύξεως	—	—	—	1.243	h) Proceeds from loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι Ρ τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	1.119	1.185	i) Proceeds from credit deeds according to the contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ ἀρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	454	1.303	1.251	j) Proceeds of foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προϊὸν δανείου μέσου Κονσόρτιουμ	—	—	140.331	—	k) Proceeds of loans through the Consortium
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	—	512	638	III. RECEIPTS FROM REPARATIONS
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	512	638	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία
State investment expenditures, by Ministries

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ύπουργεία	Προϋπολογισθείσαι Estimated		Νοέμβριος November		Ίαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Ministries
	1966(1)	1965(2)	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	9.000,0	7.900,0	775,3	601,0	5.966,5	4.849,3	Total
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως	559,2	392,8	64,0	3,6	405,1	199,6	1. Prime Minister's Office
2. Οικονομικών	20,7	24,3	0,4	—	9,3	3,4	2. Ministry of: Finance
3. Συντονισμού	1.063,1	714,8	88,2	40,4	545,0	274,5	3. » Coordination
4. Δικαιοσύνης	46,1	48,5	1,0	1,1	15,9	10,4	4. » Justice
5. Έσωτερικών	27,5	16,8	1,8	0,6	4,6	2,4	5. » Interior
6. Δημοσίας Τάξεως	5,4	8,2	—	0,1	3,8	3,0	6. » Public Security
7. Δημοσίων Έργων	3.484,8	3.511,9	368,9	314,8	2.667,0	2.530,1	7. » Public Works
8. Συγκοινωνιών	412,3	383,2	4,8	9,9	335,2	257,9	8. » Communications
9. Έθνικης Παιδείας και Θρησκευμάτων	515,8	663,6	28,6	84,4	352,0	384,0	9. » National Education and Religion
10. Έμπορίου	49,7	31,3	4,7	0,1	12,6	3,1	10. » Commerce
11. Βιομηχανίας	764,8	380,6	7,7	8,1	169,8	153,5	11. » Industry
12. Έργασίας	164,7	169,0	8,3	31,0	133,6	62,0	12. » Labour
13. Γεωργίας	1.365,8	995,5	171,6	70,4	862,5	590,3	13. » Agriculture
14. Κοινωνικής Προνοίας	372,6	330,9	1,4	21,2	256,9	175,7	14. » Social Welfare
15. Ύγιεινής	69,1	60,0	0,2	—	49,0	46,9	15. » Hygiene
16. Έθνικης Άμύνης	59,9	149,5	21,8	14,9	137,4	140,5	16. » National Defense
17. Έμπορικης Ναυτιλίας	18,5	19,1	1,9	0,4	6,8	12,0	17. » Mercantile Marine

Σημ: Είς τὰ άνωτέρω ποσά περιλαμβάνονται και αί μεταβιβασθείσαι πιστώσεις είς τόν τακτικόν προϋπολογισμόν, ώς και αί πραγματοποιηθείσαι δαπάναι έξ αútων, ώς κάτωθι:

Note: The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows:

Ύπουργεία	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ίαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Ministries
	1966 (1)	1965 (2)	1966	1965	
Σύνολον	196,1	169,6	160,0	214,5	Total
1. Ύπουργείον Έθνικης Άμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	120,2	103,0	113,8	119,2	1. Ministry of National Defense (expenditures of SYKEA)
2. Ύπουργείον Γεωργίας (δρεινή οικονομία)	75,9	55,5	46,2	95,3	2. Ministry of Agriculture (for works concerning mountainous areas economy)
3. Μέσω άλλων Ύπουργείων	—	11,1	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ός διεμορφώθησαν μέχρι 30-11-66.

(2) Ός διεμορφώθησαν μέχρι 30-11-65.

(1) As formulated up to 30-11-66.

(2) As formulated up to 30-11-65.

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Υ: 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὐταὶ πραγματοποιοῦνται

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Νοέμβριος November		Ἰαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Branches of economic activity
	1966	1965	1966	1965	
Σύνολον	775,3	601,0	5.966,5	4.849,3	Total
Γεωργία	124,4	17,0	350,9	193,4	Agriculture
Κτηνοτροφία - Δάση - Ἀλιεία	24,0	13,6	169,9	146,4	Livestock production - Forestry - Fishing
Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Ἀλυκατὰ	3,4	2,3	34,5	42,2	Mines - Quarries - Salt pans
Μεταποιήσεις	1,3	0,6	108,7	74,7	Manufacturing
Ὀικισμὸς	9,5	38,6	351,9	181,4	Building-Housing
Ὑδρεῦσις - Ἀποχέτευσις	15,1	9,7	68,0	38,3	Water supply - Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	115,9	111,4	1.056,6	894,6	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	281,2	248,9	1.994,8	1.976,9	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	4,4	9,8	329,3	251,6	Railways
Τουρισμὸς - Μουσεῖα - Μνημεῖα	64,1	3,6	405,2	199,6	Tourism - Museums - Monuments
Ἐκπαίδευσις	30,7	91,3	364,5	414,8	Education
Ἰγεία - Πρόνοια	0,2	1,6	56,5	52,7	Health - Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	19,9	9,1	164,5	76,0	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	-0,7	2,0	75,0	63,5	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	72,1	18,0	293,1	84,7	Works carried out by the departmental authorities
Λοιπὰ	9,8	24,0	143,1	145,8	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	-0,5	—	12,7	Works not yet included



VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν έξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας, κατά Ὑπουργεῖα και Ὑπηρεσίας*

Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services*

Ἰανουάριος - Νοέμβριος — 1966 — January - November

Ὑπουργεῖα και Ὑπηρεσίαι	Διορισμοὶ Place- ments	Ἐξοδοὶ κατὰ αἰτίαν ἔξόδου — Withdrawals by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὁρίον ἡλικίας Age limit	Παραί- τησις Resig- nation-	Ἀπόλυ- σις Dismis- sal	Ἀσθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
Γενικὸν Σύνολον	5.413	2.924	1.268	806	640	80	130	Grand Total
A. Πολιτικοὶ ὑπάλληλοι ...	4.478	2.085	1.166	511	292	19	97	A. Civil servants
Βουλὴ	7	—	—	—	—	—	—	Parliament
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	20	19	6	1	11	1	—	Prime Minister's Office
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητι- σμοῦ	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν ...	473	100	63	15	3	2	17	Ministry of: Finance
» Συντονισμοῦ ..	8	2	2	—	—	—	—	» Coordination
» Ἐξωτερικῶν ...	60	17	—	12	5	—	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης ...	259	127	63	56	—	2	6	» Justice
» Ἐσωτερικῶν ..	48	33	23	8	—	—	2	» Interior
» Δημ. Τάξεως ..	—	2	1	—	—	1	—	» Public Security
» Δημ. Ἔργων .	20	19	12	4	—	—	3	» Public Works
» Συγκοινωνιῶν ..	151	112	73	27	4	2	6	» Communication
» Ἐθν. Παιδείας και Θρησκευμ.	2.924	1.284	774	207	259	8	36	» Nat. Education and Religion
» Ἐμπορίου	19	4	1	2	—	—	1	» Commerce
» Βιομηχανίας ..	18	16	6	6	4	—	—	» Industry
» Ἐργασίας	9	4	—	4	—	—	—	» Labour
» Γεωργίας	107	63	55	4	—	—	4	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας	35	9	7	2	—	—	—	» Social Welfare
» Ὑγιεινῆς	299	160	15	132	5	1	7	» Hygiene
» Ἐθν. Ἀμύνης .	21	111	65	28	1	2	15	» National De- fense
» Ἐμπορικῆς Ναυ- τιλίας	—	3	—	3	—	—	—	» Mercantile Marine
B. Ὀργανα Σωμάτων Ἀσφα- λείας	935	839	102	295	348	61	33	B. Public Security Forces
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ	374	569	77	108	321	42	21	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων	326	250	21	177	23	19	10	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία ...	235	18	4	9	3	—	2	Fire Brigade
Λιμενικὸν Σῶμα	—	2	—	1	1	—	—	Harbour Guard Service

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

VI: 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία*
Placements of civil servants, by professional groups and Ministries*

* Ιανουάριος - Νοέμβριος — 1966 — November - November

'Υπουργεία	Σύνολον	Δικαστικοί	Ισαμίματα Δικαστηρίων Person. of Courts Secretariat	Εκπαιδευτικοί Teachers	Τεχνικοί & τούτοις τέχνησιμνοι Technical and related workers	Υγειονομικοί Sanitary personnel	Περιφερειακοί οικονομικοί υπάλληλοι Regional finance personnel	Διοικητικοί Α' Administrative A' personnel, A'	Διοικητικοί Β' Administrative B' personnel, B'	Αρχαιολόγοι Archaeologists	Ταχυδρομικοί Post Service personnel	Υπάλληλοι Τ' κατηγορίας Category C'	Ministries
Σύνολον	4.478	53	190	2.878	168	294	302	136	237	—	49	171	Total
Βουλή	7	—	—	—	1	—	—	2	1	—	—	3	Parliament
'Υπουργ. Προεδρ. Κυβερν.	20	6	—	—	—	—	—	2	9	—	—	3	Prime Minister's Office
Γεν. Γραμ. 'Αθλητισμού	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
'Υπουργ. Οικονομικών	473	1	5	—	17	—	302	57	9	—	—	82	Ministry of: Finance
» Συντονισμού	8	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	» Coordination
» Έξωτερικών	60	—	—	—	1	—	—	16	43	—	—	—	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης	259	46	185	—	1	—	—	—	10	—	—	17	» Justice
» Έσωτερικών	48	—	—	—	2	—	—	30	10	—	—	6	» Interior
» Δημ. Τάξεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Public Security
» Δημοσίων Έργων	20	—	—	—	14	—	—	—	6	—	—	—	» Public Works
» Συγκοινωνιών	151	—	—	—	41	—	—	12	33	—	49	16	» Communication
» Έθν. Παιδείας και Θρησκευμάτων	2.924	—	—	2.854	—	7	—	6	29	—	—	28	» Nat. Education and Religion
» Εμπορίου	19	—	—	—	—	—	—	3	13	—	—	3	» Commerce
» Βιομηχανίας	18	—	—	—	5	—	—	1	9	—	—	3	» Industry
» Εργασίας	9	—	—	—	—	—	—	6	4	—	—	2	» Labour
» Γεωργίας	107	—	—	—	71	—	—	—	30	—	—	6	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας	35	—	—	15	—	—	—	—	19	—	—	1	» Social Welfare
» Υγιεινής	299	—	—	—	—	—	—	1	10	—	—	1	» Hygiene
» Εθνικής 'Αμύνης	21	—	—	9	7	—	—	—	5	—	—	—	» Nat. Defense
» Εμπορ. Ναυτιλίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Mercantile Marine

* Προσωρινά στοιχεία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισης του Δημοσίου Ταμείου κατά την 30ήν Νοεμβρίου 1966

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS

Είς εκατομύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα 30 Νοεμ. 1966 Balance-30, Nov. 1966		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			RESULTS OF PAST FISCAL YEARS
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οίκων, έτών μέχρι και του οίκου, έτους 1964 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων Έλλειμμα	5.196,2	5.196,2	Results of past fiscal years until 1964 included ordinary budget including the Dodecanesos and State investments (deficit)
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ			BUDGET ACCOUNTS
Έσοδα οίκου, έτους 1965: Εισπράξεις από 1 Ιανουαρίου 1965 έως 30 Νοεμβρίου 1966:			Revenue of fiscal year 1965: Receipts from January 1, 1965, until Nov. 30, 1966:
Τακτικού προϋπολογισμού ... 32.345,0			Ordinary budget 32.345,0
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 176,7 32.521,7			Dodecanesos budget 176,7 32.521,7
Έξοδα οίκου, έτους 1965: Πληρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1965 έως 30 Νοεμβρίου 1966:			Expenses of fiscal year 1965: Payments from January 1, 1965, until Nov. 30, 1966:
Τακτικού προϋπολογισμού .. 28.640,7			Ordinary budget 28.640,7
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 180,4			Dodecanesos budget 180,4
Προϋπολογισμού κρατικών έπενδύσεων 5.101,3 33.922,4	1.400,7	1.400,7	Public investments budget 5.101,3 33.922,4
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			GENERAL ACCOUNTS
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή .. 21,3			International Economic Committee
Έταιρία Διαχείρισης Ειδών Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου 77,5			Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγια προκαταβολαί .. 706,0			Fixed advances
Προκαταβολαί εις διάφορους Δημοσίας Υπηρεσίας ... 142,4			Advances to various Public Services
Δάνεια και προκαταβολαί εις τρίτους .. 1.966,6			Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέα πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά έντάλματα 1.994,0			Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέα πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955) 1.715,2			Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέα πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (σύμβασις 23 Οκτωβρίου 1963) 1.056,0			Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέα πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τή Α.Τ.Ε. 22,7			Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέα πληρωμαί κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού 5.472,5			Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Οργανισμών 3.274,8			Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Κιταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζαίς εις μετρητά χρυσόν και τίτλους 545,2			State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομής NATO 199,3			Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
Έτεροι λογαριασμοί .. 2.504,7		19.698,2	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS
Τακτοποιητέα πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχείρισης Κρατικών Έφοδίων 1.124,9			Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέα πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών 1.043,8			Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχείρισης καταναλωτικών αγαθών 9.148,2			Capital of Consumer Goods management
Έτεροι λογαριασμοί .. 16,2		11.333,1	Other accounts
Υπόλοιπον έν τοίς ταμείοις του Κράτους εις (μετρητά .. 90,1 (άντίτιμα (α) 281,7)		371,8	Balance in the State Funds {in cash {countervalues (a)}
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. 453,7		453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. 7.038,5		7.038,5	A.I.D. accounts
Σύνολον		45.492,2	Total

(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθίσόμενα διά τής έκδόσεως τακτικών χρηματικών ένταλμάτων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Fund's management on November 30st, 1966

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα-30 Νοεμ. 1966 Balance-Nov. 30, 1966		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ			BUDGET ACCOUNTS
Έσοδα οίκον. έτους 1966: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1966 έως 30 Νοεμ. 1966 :			Revenue of fiscal year 1966: Receipts from January 1, 1966 until Nov. 30, 1966:
Τακτικού προϋπολογισμού ... 31.916,3			Ordinary budget 31.916,3
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 188,5 32.104,8			Dodecanesos budget 188,5 32.104,8
Έξοδα οίκον. έτους 1966: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1966 έως 30 Νοεμ. 1966 :			Expenses of fiscal year 1966: Payments from Janua- ry 1, 1966 until Nov. 30, 1966:
Τακτικού προϋπολογισμού ... 23.031,5			Ordinary budget 23.031,5
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 161,1			Dodecanesos budget 161,1
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 311,7 23.504,3	8.600,5	8.600,5	Public investments budget 311,7 23.504,3
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			GENERAL ACCOUNTS
Τράπεζα Έλλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πλη- ρωμῶν (β) 471,7	(β) 471,7		Bank of Greece-Concentration of receipts and payments
Τράπεζα Έλλάδος-Προκαταβολαί έναντι μὴ ἀποδεσμευ- θείσης βοήθειας (β) 753,7	(β) 753,7		Bank of Greece-Advances against non-released aid
Τράπεζα Έλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δρα- χμάς και χρυσόν 3.237,6	3.237,6		Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold
Χρηματικά γραμμάτια 42,9	42,9		Cash bills
Γραμμάτια συμψηφισμού 52,0	52,0		Clearing bills
Τρεχούμενοι λογαριασμοί 364,3	364,3		Current accounts
Τρεχούμενοι λογ/σμοί Ταμ. Ἀρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων 16,4	16,4		Current accounts of Civil Servants Aid Funds
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0	341,0		Receipts of settled accounts (contract of Decem- ber 30, 1955)
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμῶν (συμβάσεως 23 Ὀκτωβρίου 1963) 2.200,0	2.200,0		Receipts of settled accounts (contract of Octo- ber 23, 1963)
Εισπράξεις και πληρωμαί δι' ἐκτέλεσιν έργων ὑποδομῆς NATO 199,3	199,3		Receipts and payments for NATO infrastructure works
Ἄτεροι λογαριασμοί 11.734,8	11.734,8	19.413,7	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS
Τράπεζα Έλλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμός χρημα- τοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν 7.558,0	7.558,0		Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων 2.390,1	2.390,1		Capitals of State supplies management
Ἄτεροι λογαριασμοί 34,0	34,0	9.982,1	Other accounts
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. 453,7	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. 7.042,2	7.042,2	7.042,2	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.) —	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον		45.492,2	Total

(β) Ἡ διαφορά τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μετὰ τῶν πινάκων 2, 3 και 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφοράν τοῦ χρόνου τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος και τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῆ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1965	39.757,4	39.811,3	467,7
1965: Ἰαν. — Jan.	3.203,0	2.594,5	— 194,7
Φεβρ. — Febr.	2.630,0	2.884,0	59,3
Μάρτ. — March	2.468,2	2.902,6	493,7
Ἀπρ. — April	3.352,4	3.342,5	483,8
Μάϊος — May	3.562,7	3.572,5	493,6
Ἰούνιος — June	2.875,7	2.876,6	494,5
Ἰούλιος — July	3.681,2	3.637,5	450,8
Αὐγ. — Aug.	3.036,7	3.066,4	480,5
Σεπτ. — Sept.	3.482,1	3.493,0	491,4
Ὀκτ. — Oct.	3.417,1	3.382,8	457,1
Νοέμ. — Nov.	3.565,6	3.560,8	452,3
Δεκ. — Dec.	4.482,7	4.498,1	467,7
1966: Ἰαν. — Jan.	3.298,6	3.328,0	497,1
Φεβρ. — Febr.	3.766,9	3.769,1	499,3
Μάρτ. — March	3.855,8	3.854,5	498,0
Ἀπρ. — April	4.171,8	4.161,2	487,4
Μάϊος — May	3.559,5	3.557,3	485,2
Ἰούνιος — June	3.978,9	3.846,1	352,4
Ἰούλιος — July	3.681,7	3.800,6	471,3
Αὐγ. — Aug.	3.651,7	3.639,5	459,1
Σεπτ. — Sept.	4.320,2	4.307,5	446,4
Ὀκτ. — Oct.	4.439,0	4.489,7	497,1
Νοέμ. — Nov.	4.440,8	4.399,2	455,5

3. Ειδικά προκαταβολικά της Τραπέζης της Ελλάδος προς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπὸ αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds available of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices.

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used up			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντὶ δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Ἐναντὶ λοιπῶν δαπανῶν For other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1965 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	1.057,6
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	66,5	—	66,5	991,1
Μάρτ. — March ...	—	—	—	36,4	—	36,4	954,7
Ἀπρ. — April	—	—	—	8,3	—	8,3	946,4
Μάιος — May	—	—	—	5,3	—	5,3	941,1
Ἰούνιος — June	—	—	—	2,9	—	2,9	938,2
Ἰούλιος — July	200,0	—	200,0	2,7	—	2,7	1.135,5
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	2,4	—	2,4	1.133,0
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	1,3	—	1,3	1.131,7
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	1.131,7
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	12,9	—	12,9	1.118,8
Δεκ. — Dec.	—	—	—	2,1	—	2,1	1.116,7
1966 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	1,1	—	1,1	1.115,6
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	99,8	—	99,8	1.015,8
Μάρτ. — March ...	—	—	—	1,0	—	1,0	1.014,8
Ἀπρ. — April	—	—	—	200,0	—	200,0	814,8
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	814,8
Ἰούνιος — June	—	—	—	51,6	—	51,6	768,2
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—	768,2
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	1,6	—	1,6	761,6
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	1,8	—	1,8	759,8
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	759,8
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	6,0	—	6,0	(1) 753,8

(1): α) Ποσὸν 263,2 ἑκατομ. δρχ. ἀφορᾷ προκαταβολὰς ἐναντὶ μὴ ἀποδεσμευθείσης Ἀμερικανικῆς βοήθειας.
β) Ποσὸν 490,5 ἑκατομ. δρχ. ἀφορᾷ προκαταβολὰς ἐναντὶ μὴ ἀποδεσμευθείσης συμβολῆς Κρατῶν-Μελῶν NATO εἰς Ἑλληνικὰς δαπάνας ἀμύνης, οἰκον. ἐτῶν 1963 καὶ 1964.

(1): a) Amount 263,2 million drs. concerning advances against non-released American aid.
b) Amount 490,5 million drs. concerning advances against non-released contribution of NATO country-members for greek defence expenditures, of fiscal years 1963 and 1964.

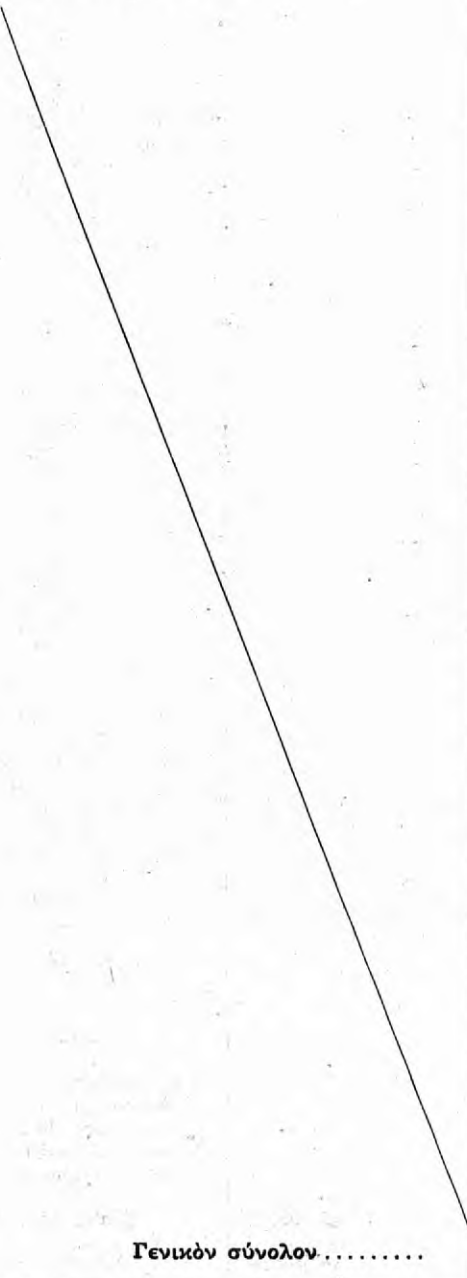
**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—
Current account of financing supplies of consumer goods»**

From February 1953 until July 31, 1966

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Κατηγορία Ι. — Εισπραχθέντα έσοδα			Category I. — Receipts collected
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων εφοδίων :			Receipts from supplies sold
α) κατατεθείσαι παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος εἰς πίστωσιν τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ μέσῳ τῶν Δημ. Ταμείων	31.240,4		a) Deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εἰς Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος	9.693,5	40.933,9	b) Deposited directly with the Bank of Greece
Ἐπιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἴκον. ἐτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Ἐομοίως, μέρους ἐλλειμμάτων οἴκον. ἐτῶν 1955-56 καὶ 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Ἐομοίως, μέρους ἐλλείματος οἴκον. ἐτους 1959	65,0		Similarly for part deficits of fiscal year 1959
Ἐομοίως, ἐλλείματος οἴκον. ἐτους 1960	106,6		Similarly for deficit of fiscal year 1960
Ἐομοίως, ἐλλείματος οἴκον. ἐτους 1962	24,0		Similarly for deficit of fiscal year 1962
Ἐομοίως, ἐλλείματος οἴκον. ἐτους 1963	90,0		Similarly for deficit of fiscal year 1963
Ἐομοίως, ἐλλείματος οἴκον. ἐτους 1964	320,0		Similarly for deficit of fiscal year 1964
Ἐομοίως, ἐλλείματος οἴκον. ἐτους 1965	400,0	1.334,9	Similarly for deficit of fiscal year 1965
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1959		350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ «Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἐλλειμμάτων :			1. To cover deficits of :
α) ὑπολοίπου ἐλλειμμάτων μέχρι καὶ οἴκον. ἐτους 1955-1956	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπων οἴκον. ἐτῶν 1957 καὶ 1958	183,1		b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0		
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σπορὰν	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζημίας ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εἰς ὄρεινους πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διὰ ναύλους καὶ ἔξοδα χορηγηθέντων δωρεὰν εφοδίων ὑπὸ διαφόρων φιλανθρωπικῶν ὁργανώσεων μέχρι καὶ τῶν ἐτῶν 1957 καὶ 1958	121,4		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διὰ διαφορὰν τιμῆς γαιανθράκων προελεύσεως ἀμερικανικῆς βοήθειας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' ἐλλείματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώσεως γεωμύλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διὰ διαφορὰν τιμῆς καὶ δι' ἔξοδα διαχειρίσεως διατεθέντων σιτηρῶν εἰς ὄρεινους πληθυσμούς μέσῳ Νομαρχιῶν, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλὰς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defense until December 31 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εἰς σεισμοπλήκτους Ἰονίων Νήσων κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἐλλείματος βάμβακος - ψυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962 καὶ 1963		750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton - leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος - ψυχανθῶν		10,0	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
Σύνολον Κατηγορίας Ι.			Total of Category I.
Εἰς μεταφορὰν			To be carried forward
		44.308,2	
		44.308,2	

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών» (συνέχεια)

Απ' αρχής (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Ιουλίου 1966

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Payments — Liabilities
Έκ μεταφοράς		50.793,0	Brought forward
Κατηγορία II. — Όφειλαί προς τρίτους			Category II. — Debts to third parties
Όφειλόμενον υπόλοιπον δι' αξίαν, φόρους κλπ. σακχάρως εσωτερικού	191,6		Outstanding balance for value, tax etc. of sugar of domestic production
Όφειλόμενον υπόλοιπον δασμών και φόρων επί εισαχθέντων εκ του έξωτερικού εφοδίων	0,6		Balance of import dues and taxes on imported supplies etc.
Διάφοροι έτεροι υποχρεώσεις	673,2		Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας II.		865,4	Total of Category II.
			
	Γενικόν σύνολον	51.658,4	Grand total



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until July 31, 1966

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Receipts — Claims etc.
Έκ μεταφορᾶς		Brought forward
Κατηγορία II. — Έκκρεμείς πιστώσεις		Category II. — Outstanding credits
Έκκρεμείς πιστώσεις	39,7	Outstanding credits
Άχρησιμοποίητα υπόλοιπα εκτελεσθ. πιστώσεων	21,6	Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II:	61,3	Total of category II.
Κατηγορία III. — Απαιτήσεις κατά τρίτων		Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωθέντα εις Δημ. Ταμεία (πλήν απαιτήσεων εναντι γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ)	505,5	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωμένον εις τὸ Δημόσιον Ταμείον :		Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ.	7,8	a) O.D.I.S.Y.
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' άξίαν παραληφθέντων ύπ' αὐτῶν σιτηρῶν τοῦ Δημοσίου επί πιστώσει, καλυπτόμενα δι' έγγραυητικῶν έπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	102,2	b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	983,1	c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα έπιχειρήσεων φωταερίου εκ χρηματοδοτήσεων των διὰ τήν προμήθειαν στερεῶν καυσίμων και ΣΕΚ	16,0	d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and S.E.K. (State Railways)
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις διὰ τήν εισαγωγήν υπό τοῦ κρατικοῦ διυλιστηρίου άργοῦ πετρελαίου	70,3	e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
Απαιτήσεις κατά τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους ως άκολουθῶς :		Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό τοῦ Υπουργείου Έθνικῆς Άμύνης δι' άνοιγείσας πιστώσεις προμήθειας τροφίμων και καυσίμων και διὰ παραληφθέντα έφόδια εκ τῶν άποθεμάτων τοῦ Υπουργείου Έμπορίου	126,9	a) due by the Ministry of National Defense for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό τοῦ Υπουργείου Οικονομικῶν διὰ τήν προμήθειαν φωτιστικοῦ πετρελαίου και λευκοσιδηρῶν δοχείων κλπ.	—	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosine and tin containers etc.
Άδιάθετα υπόλοιπα παρά τῆ Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων διὰ τήν συγκέντρωση ενγυαριων προϊόντων	542,3	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι άπαιτήσεις	426,9	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.	2.781,0	Total of category III.
Κατηγορία IV. — Άξία άπομενόντων έφοδίων		Category IV. — Value of remaining supplies
Άποτίμησις άπομενόντων εις χείρας τῶν άρμοδίων διαχειριστικῶν οργάνων τοῦ Δημοσίου έφοδίων κατά τήν 31ην Ίουλίου 1966 εις τιμάς κόστους	3.616,5	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on July 31, 1966 at cost prices
Κατηγορία V. — Αποτελέσματα		Category V. — Results
Ζημία τοῦ Δημοσίου από τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φ/ριος 1953 - 31 Ίουλίου 1966)	3.644,3	Loss of the State since the opening of the account (February 1953 - July 31, 1966)
Μετῶν καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων εκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ως άνωτέρω	2.752,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
Άκάλυπτος ζήμια τῆ 31η Ίουλίου 1966 (1)	(1) 891,4	Uncovered loss on July 31, 1966 (1)
Γενικόν σύνολον	51.658,4	Grand total

(1) Είς τήν ζημίαν περιλαμβάνονται και τὰ διατεθέντα μέχρι 31/7/1966 ποσά δι' έπιδοτήσεις καλλιεργειῶν Υπουργείου Γεωργίας εκ δραχμ. 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes drs. 1.002,4 millions disposed up to 31/7/1966 for Agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»
 Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3 074,2	3 581,7	1 123,6
1957	3 445,6	4 417,6	2 095,6
1958	2 605,9	3 066,5	2 556,2
1959	3 086,7	3 348,7	2 818,2
1960	2 801,7	3 533,7	3 550,2
1961	3 722,7	3 731,3	3 558,8
1962	2 870,3	3 757,1	4 445,6
1963	4 480,7	4 178,5	4 143,4
1964	4 353,3	6 124,4	5 914,5
1965	5 439,4	6 104,1	6 579,2
1965: Ἰαν. — Jan.	309,3	973,4	6 578,6
Φεβρ. — Feb.	490,7	180,6	6 268,5
Μάρτ. — March	326,8	206,6	6 148,3
Ἀπρ. — April	356,0	228,5	6 020,8
Μάιος — May	811,4	105,1	5 314,5
Ἰούνιος — June	436,8	157,9	5 035,6
Ἰούλιος — July	421,5	880,3	5 494,4
Αὐγ. — Aug.	418,4	796,5	5 872,5
Σεπτ. — Sept.	376,5	1 000,8	6 496,8
Ὀκτ. — Oct.	387,7	543,8	6 652,9
Νοέμ. — Nov.	636,9	145,2	6 161,2
Δεκ. — Dec.	467,4	885,4	6 579,2
1966: Ἰαν. — Jan.	578,6	587,0	6 587,6
Φεβρ. — Feb.	600,1	453,7	6 441,2
Μάρτ. — March	453,3	396,3	6 384,2
Ἀπρ. — April	362,3	473,3	6 495,2
Μάιος — May	383,1	251,6	6 363,7
Ἰούνιος — June	468,6	139,8	6 034,9
Ἰούλιος — July	407,3	857,2	6 484,8
Αὐγ. — Aug.	466,9	1 302,4	7 320,3
Σεπτ. — Sept.	404,7	967,9	7 883,5
Ὀκτ. — Oct.	774,0	908,3	8 017,8
Νοέμ. — Nov.	875,7	239,6	7 381,7

7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισοτίμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εις λογαριασμόν: —					
	'Ελληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90% ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. ⁽¹⁾ Greek State: 90% of the proceeds of the A.I.D. ⁽¹⁾ Aid drachmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. No 900.544—U.S. Account No 900.544		'Εξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ.402 From sale of spare agricultural products of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
1965: 'Ιανουάριος—January	407	13.566,21	45	1.507,36	—	—
Φεβρουάριος—February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος—March	—	—	—	—	—	—
'Απρίλιος—April	—	—	—	—	—	—
Μάιος—May	956	31.859,74	106	3.539,97	—	—
'Ιούνιος—June	—	—	—	—	—	—
'Ιούλιος—July	—	—	—	—	—	—
Αύγουστος—August	266	8.871,48	30	985,72	—	—
Σεπτέμβριος—September	—	—	—	—	—	—
'Οκτώβριος—October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος—November	—	—	—	—	—	—
Δεκέμβριος—December	968	32.258,51	107	3.584,27	—	—
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
1966: 'Ιανουάριος—January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος—February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος—March	37	1.245,87	4	138,42	—	—
'Απρίλιος—April	—	—	—	—	—	—
Μάιος—May	10	330,27	1	36,70	—	—
'Ιούνιος—June	—	—	—	—	—	—
'Ιούλιος—July	15	486,71	1	54,07	—	—
Αύγουστος—August	6	222,28	1	24,69	—	—
Σεπτέμβριος—September	—	—	—	—	—	—
'Οκτώβριος—October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος—November	—	—	—	—	—	—
'Ιαν.—Νοέμβριος—Jan.—November	68	2.285,13	7	253,88	—	—
Γενικὸν σύνολον—Grand total	19.375.303	1.157.603.300,90	1.413.268	74.975.105,39	2.239.863	74.662.052,00

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστὸν ἀναφέρεται εἰς 5% ἢ 10% τοῦ λογαριασμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of:

Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State: Drs. account of P.L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
452	15.073,57	—	26.130	868.137,37	—	—
—	—	—	2.500	83.055,99	120.955	4.018.428,30
—	—	—	16.365	543.682,42	71.561	2.377.449,90
—	—	—	58.631	1.947.880,14	47.136	1.565.964,99
1.062	35.399,72	—	—	—	149.914	4.980.517,75
—	—	—	—	—	35.851	1.191.075,24
—	—	—	144	4.773,75	15.139	502.973,58
296	9.857,20	—	—	—	21.139	702.299,55
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2.147	71.349,60
—	—	—	139	4.610,94	1.158	38.491,65
1.075	35.842,78	—	—	—	1.199	39.841,47
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
—	—	—	—	—	637	21.152,45
41	1.384,29	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	155.269	5.158.443,80
11	366,97	—	—	—	27.800	923.604,50
—	—	—	—	—	49.412	1.641.600,00
16	540,78	—	—	—	50.297	1.671.000,00
7	246,97	—	—	—	4.673	155.250,00
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
75	2.539,01	—	—	—	288.088	9.571.050,75
23.028.437	1.307.240.458,30	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	754.287	25.059.442,78

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5% or 10% of the A.I.D. drs. account.

8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τής 30ής Νοεμβρίου 1966

Balance sheet of public estate for November 30th, 1966

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Ένεργητικών—Assets		Παθητικών—Liabilities	
Λογαριασμοί—Accounts	Ποσόν Amount	Λογαριασμοί—Accounts	Ποσόν Amount
Δημόσιον Ταμείον—Public Fund	371,8	Λογαριασμοί παθητικού Δημοσίου Ταμείου—Public Fund liabilities accounts	36.891,7
Λογαριασμοί ένεργητικού Δημοσίου Ταμείου—Public Fund assets accounts	38.523,5	Δημόσιον χρέος—Public debt	28.984,8
Αποτελέσματα λογαριασμού κρατικής περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a)	26.981,2	Διάφοροι λογαριασμοί τάξεως—Miscellaneous order accounts	21.068,9
Δάνεια καλυπτόμενα τῇ έγγυήσει τοῦ Δημοσίου—Loans covered by State guarantee	21.068,9		
Σύνολον—Total	86.945,4	Σύνολον—Total	86.945,4

(α) Τὸ ποσόν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 30/11/66 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιοῦτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου. Εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνεται εἰσέτι ἡ ἀξία τῆς ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας τοῦ Κράτους.

(a) This is the outcome of the Public Debt and the 30/11/66 Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration as well. The value of movable and immovable property of the State is not included herein.

7846
~~7973~~ α

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Β. ΒΑΛΙΟΥΚΗ



